

# POLSKA GAZETA LEKARSKA

## Prace oryginalne.

Doc. Dr. Tadeusz Wiczyński.

Lwów.

### O zmianach jajników przy zmięknieniu kości.

Z zakładu anatomii patologicznej Uniwersytetu J. K. we Lwowie.  
(Dyrektor: prof. Dr. Nowicki.)

Równocześnie z podaniem przez Fehlinga (1887) wyjęcia jajników, jako środka leczniczego przy rozmięknieniu kości, stało się aktualnym pytanie, w czym leży przyczyna tego zjawiska. Możemy z góry powiedzieć, że, mimo najrozmaitszych badań podjętych w celu wyjaśnienia tej sprawy, pytanie to i dziś jeszcze jest otwarte. Między innymi drogami, mającymi prowadzić do odpowiedzi na to pytanie, starano się znaleźć ją i na drodze badań anatomiczno-drobnowidowych jajników, pochodzących z kastracji kobiet tem cierpieniem dotkniętych. I tak pierwszy Velits stwierdził ogólne przekrwienie jajników i różnego stopnia zwyrodnienie szkliste naczyń krwionośnych, głównie w zakresie istoty rdzennej. Rossier znalazł obok tego w istocie korowej drobne ogniska szkliste okrągłe lub owalne, których pochodzenie odnosił do szklistego zwyrodnienia komórek samej istoty korowej, a nie naczyń. To właśnie szkliste zwyrodnienie naczyń krwionośnych i samej substancji jajnikowej stanowiło jedyną podstawę anatomiczną dla utrzymującej się dość długo teorii Fehlinga o etiologii zmięknienia kości. Według tego autora choroba ta miała być troficzną neurozą kości, powstającą na drodze odruchowej, przyczem punkt wyjścia dla tego odruchu stanowić miały zakończenia nerwowe jajników szklisto zwyrodniałych. Mniej więcej podobny obraz drobnowidowy jajników został później wielokrotnie potwierdzony, przyczem jednak należy zauważyć, że najczęściej stwierdzoną cechą tych jajników było samo rozszerzenie obfitych naczyń krwionośnych w istocie rdzennej jajnika, znane później pod nazwą *«angiodystrophia ovarii»*.

Gdy następnie, zgodnie z postępem nauki, zaczęto uważać zmięknienie kości za wynik zaburzeń w wewnętrznym wydzielaniu jajnika (Kehrer 1899), teoria Fehlinga straciła swe znaczenie, a badania nad etiologią tego schorzenia zostały skierowane na inne tory. Do badań drobnowidowych jajników przy zmięknieniu kości zwrócono się z powrotem z chwilą, gdy Wallart wypowiedział zdanie, że zaburzenia w wewnętrznym wydzielaniu jajników przy zmięknieniu kości należy odnieść do przerostu t. zw. gruczołu śródmiąższowego jajnika *„glande interstitielle de l'ovaire“* (francuskie autorów). Późniejsze jednak badania nie potwierdziły zapatrywania Wallarta, opisane bowiem przez późniejszych autorów obrazy drobnowidowe były albo wątpliwe albo zupełnie ujemne. Seitz znalazł w jednym przypadku zmięknienia kości wśród ciężkiej przerostu gruczołu śródmiąższowego w jajnikach. Stern zaś stwierdził tylko prezrost otoczki wewnętrznej pęcherzyków kurczących się (czyli tzw. prototyp gruczołu śródmiąższowego według Aschnera). Późniejsze badania Franqué'go dały wynik zupełnie ujemny nie tylko co do wyraźnego rozwoju gruczołu śródmiąższowego, lecz i co do jego prototypu pod postacią bujania otoczki wewnętrznej. Słusznie jednak Aschner, nie przesadzając ani dodatniego ani ujemnego wyniku odnośnie do powyższych badań, podnosi fakt, że badania te powinny być wykonane zapomocą barwienia na tłuszcze dużych skrawków przeglądowych. Z innych cech jajników osteomalatycznych podnoszono także nadmierną produkcję pęcherzyków, lecz i temu później zaprzeczono wobec faktu, że u wieloródek, a jeszcze wyraźniej w ciąży, produkcja pęcherzyków jest wogóle wzmożona, wiadomo zaś, że zmięknienie kości najczęściej właśnie u wieloródek występuje, a zaostrażając się w ciąży, często wśród ciężkiej było operacyjnie leczone. Obok tego jednak znane są przypadki zmięknienia kości pozaciążowego i pozapologowego, które usunięciem operacyjnym jajników były wyleczone, mimo, że w jajnikach tych nie stwierdzono wzmożonej produkcji pęcherzyków. Jeden taki

przypadek, opisany przez Sellheima, dotyczył kobiety 54-letniej, po przekwitaniu; w jajnikach nie znaleziono ani śladu pęcherzyków, mimo to po wycięciu jajników nastąpiło wybitne polepszenie.

Z powyższego krótkiego zestawienia widzimy, że nie znaleziono do tej pory jakichś stałych cech patognomonicznych w utkaniu drobnowidowym jajników. W ten sposób wyraża się nie tylko Sonntag w podręczniku Winckla z r. 1905, lecz i w ostatniej już dobie Aschner (1918), twierdząc, że »dotychczasowe badania morfologiczno-drobnowidowe jajników przy zmięknieniu kości dały wynik zupełnie ujemny«. Innymi słowy dotychczasowe badania nie zbudowały podstaw morfologicznych dla teorii wyznającej, że zmięknienie kości jest wynikiem nadmiernej, czy też zaburzonej czynności wydzielniczej jajników przy tej chorobie. Stąd też w ostatnich już latach pojawiły się nowe teorie o etiologii tego schorzenia, że wspomnę tylko prace Naegeli'ego (1918), który twierdzi, że zmięknienie kości jest wynikiem zaburzeń w czynności nie jednego tylko gruczołu dokrewnego, tj. jajnika, lecz że jest schorzeniem wielogruzołowem (*«innersekretorische pluriglanduläre Erkrankung»*). Niemniej jednak pozostał nadal nad wyraz interesującym fakt leczniczego działania trzebień, które, jeśli niezawsze w jednakowym stopniu i niejednokrotnie szybko sprowadza wyleczenie, to przecież w pewnej przynajmniej liczbie przypadków już w dzień, lub kilka dni po operacji ustępuje ból. Że nie mamy tu do czynienia z jakimś ubocznym działaniem (np. chloroformu), to zostało ponad wszelką wątpliwość stwierdzone.

Nie wchodząc więc bliżej w ocenę teorii Naegeli'ego o zmięknieniu kości, jako o schorzeniu wielogruzołowem, pragnę tylko podkreślić ten fakt, że w każdym razie jajnik, już choćby ze względu na to lecznicze działanie trzebień w tem wielogruzołowem schorzeniu, jeśli nie najważniejszą, to w każdym razie pierwszorzędną odgrywa rolę. Możemy więc powiedzieć, że zagadnienie co do przyczyn leczniczego działania trzebień wchodzi już ściśle w zakres pytania co do etiologii zmięknienia kości. I to jest właśnie przyczyną, dla której zachowanie się anatomiczno-drobnowidowe jajników przy zmięknieniu kości, mimo ujemnych dotychczas wyników badań w tym kierunku przeprowadzonych, stanowić musi nadal przedmiot godny zainteresowania. Tem więcej interesujące jest to zagadnienie na tle zestawienia następujących faktów. Wiemy, że bez względu na to, jaka jest etiologia zmięknienia kości, schorzenie to w rezultacie odbija się głównie na systemie kostnym. Z ogólnych zaś zasad biochemii wiemy, że warunkiem prawidłowego rozwoju kości jest doprowadzanie do ustroju pewnego minimum tłuszczów i ciał tłuszczowatych, czyli lipidów. Jeśli na tle zestawienia tych dwu faktów uwzględnimy się te nad wyraz żywe procesy biochemiczne, jakie się w jajniku właśnie w odniesieniu do lipidów odbywają, to zdaje się, że pytanie co do zachowania się lipidów w jajnikach przy zmięknieniu kości jest nie tylko interesujące, lecz, wobec rozlicznych badań ostatnich lat co do roli lipidów w ustroju, i aktualne.

Z przytoczonych powodów postanowiłem wyzyskać bogaty materiał, jaki mi nastręczyła w pewnym stopniu epidemia zmięknienia kości, którą z różnym nasileniem spostrzegaliśmy we Lwowie i okolicy w latach 1918, 1919, 1920 i 1921 (do końca maja). Że nie było to zmięknienie kości analogiczne do grasującej w tym czasie w Wiedniu i przez wiedeńskich autorów jako specjalnej postaci zmięknienia kości głodowego (*«Hungerosteopathie»*) opisanego, o tem świadczą najlepiej podane poniżej protokoły badań. W ten też sposób sprawa ta była przedstawiona przez Orzechowskiego i autora na posiedzeniu Tow. lek. lwów. dnia 20 lutego 1920 r. Muszą być również z góry uchylone wszelkie wątpliwości rozpoznawcze w odniesieniu do przypadków, z któ-



rych pochodzą jajniki przezemnie badane. Jeśli bowiem wśród tej masy przypadków w wymienionym okresie czasu spostrzeganych mogły być i takie, co do których szczególnie we wczesnym okresie choroby, pewne trudności rozpoznawcze mogły się nasuwać, to nie odnosi się to w każdym razie do przypadków dla niniejszych badań wyzyskanych, a to dlatego, że jajniki, których zbadanie stanowi materiał niniejszej pracy pochodzą albo z operacji, której poddawano zdecydowane przypadki zmięknienia kości, albo ze sekcji przypadków nieoperowanych, która kliniczne rozpoznanie potwierdziła.

Zadanie moje było podwójne; obok bowiem zbadania utkanka drobnowidowego jajników w ogólności, a więc niejako kontroli wyników badań dotychczasowych w tym kierunku przeprowadzonych, głównym moim zadaniem było przeprowadzenie badań co do zachowania się lipidów w tym narządzie przy omawianem schorzeniu. Stąd też i w technice badań musiałem obok zwykłych metod barwienia (hematoksylina z eozyną, v. Giesson) zastosować metody barwne, mikrochemiczne na lipoidy. Szczegółów, dotyczących tej techniki nie podaję, gdyż była ona taka sama, jak przyjęta przezemnie i opisana w pracy p. t. «O rozmieszczeniu i jakości tłuszczów i lipidów w jajniku ludzkim». Podkreślić tylko pragnę dwa szczegóły ważne dla badań w niniejszej pracy przedstawionych, a mianowicie, że ta właśnie kombinacja sposobów badania zezwoliła mi na dokładne spełnienie zadania we wstępie postawionego; jeśli bowiem przy kontroli wyników dotychczasowych dla stwierdzenia zmian szklistych nadawało się barwienie hematoksylina i eozyną i v. Giesson, to dla stwierdzenia cech takich, jak przerost gruczołu śródmiąższowego lub zachowanie się aparatu pęcherzykowego najlepiej nadaje się barwienie na tłuszcze (Sud III. + hematoksylina) dużych skrawków przeglądowych. Słuszność tej uwagi, podanej przez Aschnera, miałem sposobność potwierdzić we wzmiarkowanej pracy. Szczegół drugi dotyczy faktu, że dla oceny ilości lipidów w danym jajniku, jak i ich jakości przy zestawieniu rozmaitych sposobów barwienia, trzeba pewnego doświadczenia. Wartość więc wyników w niniejszej pracy podanych w znacznym stopniu podnosi doświadczenie w poprzednich pracach przezemnie nabyte.

Zbadany przezemnie materiał dotyczy 12 przypadków, z tego 10 operacyjnych i 2 sekcyjnych. Dwa pierwsze przypadki zużytkowane były również we wspomnianej pracy autora (przyp. 12 i 21 grupy I.).

Wyniki badań w krótkości ujęte przedstawiają się następująco:

1. M. F. 1. 35. Rodziła 6 r. Ostatni poród przed 5 l. Nie rodziła. Miesiączka co 4 tyg. 5–6 dni trwająca. Ostatnia przed 3½ tygodniem. Chora od 5 mies. Zmięknienie kości mierzniwego stopnia, lecz wyraźne. 18. VI. 1918 *Laparotomia*.

Jajniki: 8,5 × 3,2 × 1,8 cm. i 2 × 1,5 × 1,3 cm. jajowate, gładkie, białoszare z nielicznymi drobnymi torbielkami. Na przekroju: twarde (z wyjątkiem torbielków wypełnionych jasnym koloidowym płynem); w lewym c. ż. 2 × 1,3 cm. typowe. Bliźny. Drobnowidowo: Obfita ilość naczyń krwionośnych, pokreślonych, wykazujących nieznaczny stopień szklistego zwyrodnienia (głównie naczyńa średnie). W warstwie korowej spotyka się drobne szkliste twory okrągłe lub owalne, bez światła lub z bardzo małym okrągłym światłem, w którym można jeszcze stwierdzić wyściółkę śródbłonkową. W ścianie tych naczyń spotyka się jednak jeszcze jądra, które swem ułożeniem i postacią przypominają niezmiennie pozostałości mięśniówki naczyń.

Tkanki podścieliskowej w stosunku do obfitości naczyń jest stosunkowo mało. Również nieliczne są twory w jajniku zwykle spotykane, jak pęcherzyki pierwotne, dojrzewające, kurczące się itd. Ciałko żółte o typowym utkaniu c. ż. reg. Typowe utkanie torbielków i nielicznych pęcherzyków kurczących się. Ani t. zw. gruczołu śródmiąższowego ani jego prototypu w postaci przerostu otoczki wewnętrznej pęcherzyków kurczących się nie ma śladu. Nieliczne bliźny. Z wyjątkiem c. ż., w którym lipoidy są tylko nieznacznie zmniejszone, we wszystkich innych tworach jest ich mniej. W pęcherzykach i torbielkach prawie zupełny brak, w bliźnach i wśród samego podścieliska z powodu nieznacznej ilości „komórek lipoidowych” również mniej lipoidów niż zwyczajnie. Dokoła ciał białych brak zupełny. Barwienie typowe.

2. A. K. 1. 38. Rodziła 3 r., ostatnio przed 7 l. Miesiączki od 3 lat brak. Chora od 3 lat. Od 3 mies. leczona fosforem i adrenaliną. Zmięknienie kości średniego stopnia. 5. X. 1918. *Laparotomia*.

Jajniki: 3,2 × 1,5 × 0,5 cm. i 3 × 1,3 × 0,7 cm. szarobiałe, pokurczone, atroficzne. Przekrój: chrząstkowato-twardy, jedno-

stajny, szary. Drobnowidowo: Uderza bardzo znacznego stopnia zanik podścieliska, wskutek czego na pierwszy plan występuje obfitość naczyń krwionośnych, pokreślonych, o ścianach zgrubiałych, przyczem tylko w drobniejszych naczyniach spotyka się i to tylko ślady zmian szklistych, najczęściej tylko w zakresie błony zewnętrznej (*adventitia*), czasem ślady w mięśniówce. Wśród grupowo ułożonych naczyń spotyka się twory kuliste, szkliste zwyrodniałe, które zarówno ze względu na obecność jeszcze nielicznych jąder mięśniówki a także zaznaczonego jeszcze gdzieśniedzie światła należy uważać za niedrożne naczynia krwionośne. Obok nich spotyka się wstęgowate pokreślone i poprzerywane pasemka tkanki szklistej (podłużnie przecięte naczynia krwionośne). Gdzieśniedzie spotyka się wyraźnie w całości szklisto zmienione naczynie z wyraźnym światłem i wyściółką śródbłonkową. W niektórych miejscach podścielisko jest tak zanikłe, że naczynia leżą prawie pod osłonką jajnika, która również w pewnych miejscach jest szklisto zwyrodniała.

Pęcherzyków pierwotnych i wogóle całego aparatu pęcherzykowego jajnika jest bardzo mało. Ani tzw. gruczołu śródmiąższowego ani jego prototypu nie ma śladu. Nieliczne ciała białe są prawie zupełnie bez lipidów na ich granicy; bardzo nieliczne grupki „komórek lipoidowych” wśród podścieliska. W całym jajniku uderza prawie zupełny brak lipidów; o ile są, to barwią się typowo.

3. H. R. 1. 45. Rodziła 9 razy. Ostatnio przed 6 l. Nie rodziła. Miesiączka zawsze obfita 8 dni trwająca, od 16 lat po 10 dni i dłużej. Chora od 6 lat, od roku stan znacznie gorszy. Zmięknienie kości bardzo znacznego stopnia, typowe. 9. VII. 1918. *Laparotomia*.

Jajniki: 2,8 × 1,5 × 1 cm. i 2 × 1,2 × 1 cm. szaro-białawe, twarde, bliźny i pozaciągania obfite. Na przekroju: oprócz drobnego pęcherzyka, wypełnionego skrzepem krwi, nie szczególnego. Drobnowidowo: Wśród stosunkowo skąpego podścieliska obfita ilość naczyń krwionośnych szklisto zwyrodniałych, głównie w zakresie warstwy środkowej. W warstwie korowej grupami ułożone, obfite, okrągłe, owalne i wstęgowate ogniska tkanki szklistej. Aparat pęcherzykowy słabo rozwinięty. Ilość pęcherzyków pierwotnych, wzgl. dojrzewających, minimalna. Jeden dojrzały w okresie początkowym kurczenia się; w jego otoczece wewn. drobne kulki lipidów typowo się barwiących. Tak w tym pęcherzyku, jak w bliźnach wśród podścieliska, ilość lipidów mniejsza, niż zwyczajnie w tych tworach. „Komórki lipoidowych” wśród podścieliska nie spotyka się wcale. Ani śladu gruczołu śródmiąższowego, ani też jego prototypu.

4. Z. Ł. 1. 42. Rodziła 5 razy. Ostatnio przed 3 l. Nie rodziła. Miesiączka prawidłowa. Chora od 3 lat (ostatni poród!). Zmięknienie kości mierzniwego stopnia. Od 3 mies. leczona fosforem. 15. I. 1920. *Laparotomia*.

Jajniki: 3½ × 3 × 1,2 cm. i 3 × 2 × 1 cm., szare, gładkie, podpowierzchniowo drobne torbielki i bliźny. Na przekroju: Torbielki wypełnione jasnym płynem. Jeden pęcherzyk wypełniony skrzepem krwi, z wążką żółtą obwódką pośladową. Starsze ciała, białe bliźny. Drobnowidowo: W warstwie rdzennej ubogiej w wiotką tkankę łączną bardzo obfite naczynia krwionośne, wykazujące różny stopień szklistego zwyrodnienia. Kora wąska i miejscami jakby rozrzedzona, w niej brak opisanych powyżej ognisk szklistych.

Aparat pęcherzykowy słabo rozwinięty. Pęcherzyków pierwotnych i dojrzewających brak. Jeden dojrzały w początkowym okresie kurczenia się, bez bujania otoczki wewn. Gruczołu śródmiąższowego nie ma ani też jego prototypu. Opisany pęcherzyk ze skrzepem krwi — to ciało ż. w początkowym okresie rozwoju (R. Meyera). W nim lipoidy prawidłowe co do ilości (Polaryzacyjnie dodatnio!). Natomiast w torbielkach i wśród podścieliska lipoidy skąpe.

5. K. W., 1. 38. Miesiączka od 14 roku życia prawidłowa obfita. Rodziła raz przed 4 laty. Od tego czasu chora. Nie rodziła. Zmięknienie kości bardzo znacznego stopnia. Zmarła 8. II. 1920. Sekcja: *Tracheo-bronchitis acuta. Scoliosis. Osteomalacia*.

Jajniki: 3 × 1½ × 1 cm i 3½ × 3 × 3 cm szaro-białe; bliźny, pozaciągania na powierzchni prawego, lewy zaś gładki, gdyż prawie w całości zajęty jest przez torbiel z jasnym płynem. Na przekroju: prawy twardy, stare bliźny, ciała białe, 1 c. ż. starsze 3 × 4 mm. Drobnowidowo: Warstwa rdzenna składa się przeważnie z gęstej i obfitej sieci naczyń krwionośnych i poroszczerzanych naczyń włosowatych, silnie krwią wypełnionych. W sieci tej naczynia krwionośne o widocznych ścianach wykazują tylko niewielki stopień szklistego zwyrodnienia, natomiast niektóre drobne naczynia przedstawiają się jako pierścienie szkliste. Samo podścielisko w stosunku do obfitości naczyń skąpe. Zaledwie tu i ówdzie pęcherzyk pierwotny lub kurczący się o utkaniu typowym. Ciałko żółte w końcowym okresie zmian wstecznych na przejściu ku białemu. Rozmaite wielkości ciała białawe. W całym aparacie pęcherzykowym, jak i dokoła ciał białych, lipoidów prawie nie ma. W ciałku ż. na przejściu ku białawemu są i typowo się barwią. W postaci drobnutkich kuleczek spotyka się je w tym jajniku w niektórych częściach przekroju wśród samego utkanka, międzykomórkowo; części te nie mają jednak cech gruczołu śródmiąższowego ani też jego prototypu. W drugim jajniku zupełny brak lipidów.

6. M. J. 1. 32. Rodziła 6 razy. Ostatnio przedwcześnie (8. mies.)



przed 3 tyg; w 10 dni po porodzie silny krwotok. Miesiączki prawidłowe, obfite. Chora od ostatniej ciąży. Zmięknienie kości mierzniernego stopnia. 21. II. 1920. *Laparotomia*.

Jajniki:  $4 \times 2\frac{1}{2} \times 1$  cm i  $3\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2}$  cm. Na przekroju: Oprócz białego ołowianego c. z. ciąż (3x2 mm), ciał białych i kilku torbielków z jasnym płynem koloidowym nie szczególnego. Drobnowidowo: W warstwie rdzennej miernie liczne naczynia krwionośne wykazują tylko gdzieś ogniska tkanki szklistej, pod którą należy się domyślać resztek po ciałach białawych, i tworzy owalne, okrągłe i pasmowate (pokreślane) szkliste. Aparat pęcherzykowy słabo rozwinięty. Tak w nim, jak i w ciałku żółtym ciąży, jak i dokoła ciał białawych, prawie zupełny brak lipidów. Gruczołu śródmiąższowego ani też jego prototypu nie wykazano.

7. R. S. I. 40. Rodziła 12 razy. Miesiączka? Chora od? Zmięknienie kości znacznego stopnia. *Colpaporrhoea. Trepanatio*. Śmierć w kilka godzin. Sekcja (24. IV. 1920):

Jajniki:  $3 \times 3 \times 1$  cm i  $3 \times 2 \times 1\frac{1}{2}$  cm torbielkowato-zwyrodniałe. Na przekroju: ciałko  $0.5 \times 0.3$  cm jasno-słoniowate. Ciała białe, torbielki z jasnym płynem. Drobnowidowo: Bardzo znaczna ilość naczyń krwionośnych o zaledwie zaznaczonym zwyrodnieniu szklistem. W istocie korowej obfite kłębki („kule“) szkliste i wężykowate pasma szkliste. Całe podścielisko poprzeczane przez liczne drobne torbielki. Pęcherzyki pierwotne nieliczne, również kurczące się. Gruczołu śródmiąższowego nie wykazano. Ciałko żółte płożowe typowo utkanie, ilość lipidów bardzo skąpa; w pęcherzykach pierwotnych, torbielkach i wśród podścieliska brak ich zupełny; w ciałku żółtym i pęcherzykach kurczących się stosunkowo skąpa.

8. E. K. I. 37. Nie rodziła. Nie roniła. Miesiączki prawidłowe, długotrwałe, obfite. Chora od 5 lat. Przez dwa ostatnie lata leczona fosforem. Typowe zmęknienie kości bardzo znacznego stopnia. (Do pochwy daje się wprowadzić za ledwie jeden palec i to tylko do drugiego stawu — miednica sercowata). 6. VII. 1920. *Laparotomia*.

Jajniki:  $3 \times 2 \times 1\frac{1}{2}$  cm i  $3 \times 1\frac{1}{4} \times 1$  cm, białe-szare, gładkie. Prawy w znacznej części zajęty przez jeden torbielak, lewy drobnotorbielkowato-zwyrodniały. Na przekroju: W prawym oprócz torbielki, którego ściana jest wysłana białą warstwą miąższu prawie niema. W lewym również mało miąższu z powodu licznych torbielków z jasnym płynem. Jeden podpowierzchniowo leżący pęcherzyk wypełniony skrzepem krwi, dokoła białe-żółta obwódka pofalowana 1 mm gruba. W reszcie miąższu drobne ciała białawe. Drobnowidowo: W istocie rdzennej liczne naczynia krwionośne, z nich niektóre wykazują szkliste zwyrodnienie w błonie zewnętrznej, rzadziej w średniej. W istocie korowej liczne opisane powyżej ogniska kłębkowate i wstęgowe szkliste. W całym jajniku przebiega w Giessonie czerwony ton od obfitej tkanki łącznej. Aparat pęcherzykowy słabo rozwinięty; pęcherzyków pierwotnych lub dojrzewających prawie nie spotyka się. Torbielki o utkaniu typowym. Opisany pęcherzyk ze skrzepem krwi — to ciałko żółte regularności w okresie bujania. Lipoidy skąpsze, niż zwyczajnie. Dokoła ciał białych i wśród podścieliska brak ich zupełny, są zaś wyraźnie skąpsze w ciałku żółtym, tylko mierna ich ilość w otoczce wewnętrznej i przegrodach, nieliczne również w jednym starszym ciałku żółtym na przejściu ku białemu. Gruczołu śródmiąższowego ani jego prototypu nie stwierdzono.

9. Ch. S. I. 39. Rodziła 2 razy przed 16 i 14 laty. Nie roniła. Miesiączki prawidłowe, obfite. Chora od 3 lat, od  $\frac{1}{2}$  roku gorzej. Zmęknienie kości dość znacznego stopnia. 31. XII. 1920. *Laparotomia*.

Jajniki:  $2\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2} \times 1$  cm liczne brzozy i pofalowania. Na przekroju twarde, chrząstkowate. Jedno ciałko żółte  $1 \times \frac{1}{2}$  cm z białą obwódką 1 mm grubą. Jedno starsze c. z. barwy żółtawej. Drobne ciała białawe, blizny. Drobnowidowo: We wnętrzu jajnika niektóre naczynia (średnie i drobne) wykazują początek szklistego zwyrodnienia w zakresie błony zewnętrznej. W istocie korowej dość liczne szkliste ogniska owalne, kłębkowate. W skąpm aparacie pęcherzykowym lipidów prawie zupełnie niema. Tylko w jednym pęcherzyku dojrzłym w początkowym okresie kurczenia się („przez zarośnięcie“) spotyka się nieliczne drobne ziarenka i kulki lipidów w rozpadającej się błonie ziarnistej i w nieco przerosłej otoczce wewnętrznej. W ciałku żółtym (okres dojrzłości) lipidów jest tak mało, że na pierwszy rzut oka przedstawia się ona, jak ciałko żółte ciąży, od którego różni się jednak brakiem kul koloidowych i małymi wymiarami komórek luteinowych. (Ciąża wykluczona w wywiadach i wśród laparotomji; wykonano nadpochwowe odcienie macy!) W ilości i jakości prawidłowej spotyka się lipoidy w ciałkach żółtych w końcowych ich okresach. Dokoła ciał białych brak ich zupełny. Gruczołu śródmiąższowego nie stwierdzono.

10. A. Sz. I. 36. Rodziła 4 razy. Pierwszy raz przed 16 laty prawidłowo. Następne 2 razy wymóżdżenie. Obecnie cały czas ciąży przeleżała w łóżku. Zmęknienie kości możliwie najdalej posunięte. 2/II 1921. Cięcie cesarskie.

Jajniki:  $2\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2} \times 1$  cm i  $2\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2}$  cm. Na przekroju: wybitnie twarde, włókniste. Poza starym, małym ciałkiem żółtym ciąży o jasnym słoniowatym zabarwieniu, reszta przekroju jednostajna. Drobnowidowo: Naczynia krwionośne wykazują za ledwie ślad szklistego zwyrodnienia tylko w błonie zewnętrznej. Wśród różowego zabarwienia w Giessonie od obfitej

tkanki łącznej gdzieś ogniska homogenne. Kłębki szkliste bardzo skąpe. Aparat pęcherzykowy prawidłowo rozwinięty. W pęcherzykach kurczących się otoczka wewnętrzna prawidłowo bująca. Lipoidy: W aparacie pęcherzykowym i w ciałku żółtym (poródl), znacznie skąpsze, niż prawidłowo; wśród podścieliska i dokoła ciał białych brak ich zupełny. Gruczołu śródmiąższowego nie stwierdzono.

11. S. E. I. 45. Rodziła 8 razy. Nie roniła. Miesiączka prawidłowa. Chora od  $\frac{1}{2}$  roku. Zmęknienie kości mierzniernego stopnia. 12/V *Laparotomia*.

Jajniki:  $2 \times 2\frac{1}{2} \times 1$  cm i  $4 \times 4 \times 4$  cm (torbiel) Przekrój: prawego: chrząstkowaty (oprócz 2 drobnych torbielków z jasnym płynem); lewy jajnik: oprócz torbielki z jasnym płynem miąższu prawie niema. Drobnowidowo: Tylko drobne naczynia krwionośne wykazują szkliste zwyrodnienie w zakresie błony zewnętrznej i średniej; w większych naczyniach tylko w błonie zewnętrznej. Prawie zupełny brak kłębków szklistych w korowej. Aparat pęcherzykowy słabo rozwinięty. Lipoidy: tylko w ścianie torbielków i to bardzo skąpe; bardzo skąpe komórki lipidowe wśród podścieliska. Dokoła ciał białych brak zupełny. Gruczołu śródmiąższowego ani też jego prototypu nie stwierdzono.

12. F. B. I. 50. Rodziła 10 razy. Ostatnio przed 10 l. Nie roniła. Miesiączki zawsze obfite długotrwałe. Chora od 3 lat. Zmęknienie kości mierzniernego stopnia. 6/VI 1921. *Laparotomia*.

Jajniki:  $2\frac{1}{2} \times 2 \times 1$  cm i  $2\frac{1}{2} \times 2 \times 1\frac{1}{2}$  cm. W lewym na jednym biegunie świeża blizna po pękniętym pęcherzyku. Na przekroju: W prawym torbielak z białą wazutką obwódką, szerszą na jednym biegunie. W lewym świeże ciałko żółte ze skrzepem krwi. Pozatem starsze ciała białe, blizny. Drobnowidowo: We wnętrzu bardzo obfita sieć naczyń krwionośnych, wykazujących szkliste zwyrodnienie błony zewnętrznej, rzadziej średniej. W korze ognisk szklistych prawie zupełny brak. Aparat pęcherzykowy bardzo słabo zaznaczony. Pęcherzyków pierwotnych i dojrzewających brak. Pojedyncze kurczące się, z tych niektóre wykazują bujanie otoczki wewnętrznej. Opisany torbielak w prawym jajniku pochodzi z ciała żółtego; ścianę jego stanowi cienka „warstwa“ komórek luteinowych, na jednym biegunie szersza. Ciałko żółte regularności w lewym jajniku w okresie bujania. Lipoidy: Skąposć ich wyraża się tylko w mniejszej ilości w ciałku żółtym i w braku ich dokoła ciał białych. Pozatem są one obecne w bliznach wśród podścieliska i w ścianie torbielki; jakoś ich prawidłowa. Gruczołu śródmiąższowego nie stwierdzono. (Dok. nast.)

Dr. med. A. Puławski, nac. lek. Szpit. Dz. Jezus. Warszawa.

### Uwagi kliniczne nad ziarnicą złośliwą (*lymphogranulomatosis*) z okazji trzech własnych przypadków.

Cierpienie to, wyodrębnione przez Sternberga (1898), jako niezwykła gruźlica układu chłonnego, zwróciło na siebie powszechną uwagę patologów i klinicystów i doczekało się dość pokaźnego piśmiennictwa. W naszym piśmiennictwie posiadamy poważną monografię S. Klejna<sup>1)</sup>, opartą na własnym materiale i kilka cennych spostrzeżeń kazuistycznych<sup>2)</sup>. Mając możność spostrzegania w tych czasach na moim oddziale szpitalnym trzech dość charakterystycznych przypadków tej choroby, pozwalam sobie zabrać głos w tej sprawie, która pod względem etjologicznym jest jeszcze niewyjaśniona a w praktyce codziennej przysparza lekarzowi niemało kłopotu tak co do rozpoznania, jak leczenia, a zwłaszcza rokowania.

Przypadek 1. 23-letnia M. W., niezamężna wieśniaczka przybyła na oddział 13. VI. 19. Od kilku miesięcy dokucza jej ból w lewym boku, osłabienie, gorączka, niepokój ją gruczoły na szyi. Poprzednio była zdrowa i pochodzi z rodziny zdrowej. Chora jest blada, lichy odżywiona, lekko gorączkuje ( $37.5^{\circ}$ — $38^{\circ}$ ). Na szyi, zwłaszcza z prawej strony, znajdują się gruczoły chłonne znacznie powiększone, leżące oddzielnie i w skupieniu, wielkości od ziarenka grochu do jaja kurzego, nie zróżnięte ze skórą, niebolesne, dość twarde. Takie guzy, ale mniejsze i w mniejszej liczbie, znajdują się w pachwinie lewej. W prawym wierzchołku płuc oddech zastrzony. Wymiary serca nieco powiększone na prawo. U wierzchołka szmer przedskurczowy. Brzuch wzdęty, wyraźne chęłbotanie (*ascites*). Sledzioma macalna, znacznie powiększona, niebolesna. Obrzęki stóp. Brak miesiączki od roku. Mocz nie szczególnego nie przedstawia. Badanie krwi (kol. M. utermilch): ciałek czerwonych 1,576,000, białych 7200. Hemoglob. (Sahl) 20%, wskaźnik 0.7. Neutrochłonnych 74%, limfocytów 19%, przejściowych 20%, myelocytów neutrochłonnych 20%, eozynochłonnych 0. Ciała czerwone bardzo blade, wybitna anizocytota, pojedyncze pojilkocytota. Jądrowych zaników krwi nie znaleziono. Liczba trombocytów normalna. Plazmody niema. Zastososowano naświet-

<sup>1)</sup> Gaz. Lek. 1912. Nr. 13 i nast.

<sup>2)</sup> R. Hertz Med. 1912; tenże i A. Mamrot Med. 1913 tenże i T. Wretowski G. L. 1913. M. Erlichówna. Przegl. Ped. 1914. T. VI. Z. IV.



lanie promieniami Roentgena gruczołów i śledziony, zastrzykiwanie *Natrii kakodylic* do wnętrza *Piluli Blandi*. Stan chorej nie poprawiał się. Zjawiały się obrzęki na rękach, gorączka doszła do 39°, jednak spadała po kilku dniach do 37°. Powtórne badanie krwi (26. VI.) wykazało zmniejszenie hemoglobiny (17%), czerwonych ciałek 1,350,000, białych 7,400, w tem neutrochłonnych 66%, limfocytów 26%, przejściowych 7%, eozynochłonnych 1%.

Odczyn Wassermanna i Pirqueta ujemny. Stosowania promieni Roentgena zaniechano z powodu ciężkiego stanu chorej. Z tego powodu zaniechałem wycięcia gruczołu dla zbadania mikroskopowego, ale inne wyżej wymienione dane przemawiały za rozpoznaniem ziarnicy złośliwej.

Badanie pośmiertne makro- i mikroskopowe, łaskawie wykonane przez kol. Paszkiewicza, rozpoznanie to potwierdziło. W płucach ani w innych narządach nie znaleziono żadnych danych, któreby przemawiały za gruzlicą. Guzy na szyi miały spoiście twardą, sprężystą, były otoczone tkanką łączną, z której łatwo je było wyluszczyć, zabarwienie przekroju guzów było jednolite, żółtawo szare, powierzchnia przekroju lśniąca, wilgotna, nieco falista. Guzy otaczały duże pnie nacyniowe ze wszystkich stron, obrastały również i mięśnie szyjne. Żyłą podobojczykową prawa znacznie uciśnięta. Takież guzy, wielkości kurzego jaja, widzimy pod ręką szyi i mostka. W okolicy wnętrza prawego płuca znajdujemy gruczoł wielkości migdała wewnątrz prawie czarny, na przekroju tło czarne, u jednego bieguna wypłakane szare, więcej czyste. W części czarnej ognisko żółtawo-szare, serowate wielkości grochu.

Znaleziono dalej bardzo znacznie powiększone gruczoły zaotrzewnowe, które kształtem, wielkością, spoiścią i zabarwieniem przypominają guzy w okolicy szyi i śródpiersia. Takie guzy widzimy w obu okolicach pachwinowych. Ogółem wielkość ich dochodzi do wielkości dużej pięści z każdej strony. Tętnica brzuszna i żyła prawa dolna na całej długości otoczona dokoła bardzo powiększonymi gruczołami bez zmian w ścianach. W okolicy żyły wrotnej liczne duże guzy o wyglądzie, jak wyżej.

Śledziona wyraźnie płatkowa, waży 447 grm. Długość 20 cm, szerokość 12, grubość 3-5 cm. Otoczka cienka, na przekroju powierzchnia marmurkowata, tło ciemno-wisniowe, a na ścianie różowo-szare wysepki z szaro-żółtawymi guzkami, występującymi nad powierzchnią. Kontury guzków zatarte *hyperplasia lienis*.

Trzustka dość twarda, duża, szaro-żółtawa, zraziki wyraźne. Otaczają ją zewsząd duże (do wielkości jaja) guzy o wyglądzie guzów, opisanych na szyi i w śródpiersiu.

Pomijam inne mniej ważne szczegóły badania pośmiertnego; zaznaczone w protokole sekcijnym niedokrwistość wszystkich narządów.

Szczegółowe badania histologiczne będą przedmiotem oddzielnej pracy, którą zamierza wydać kol. Paszkiewicz na obfitszym materiale sekcijnym. Pod względem klinicznym podkreślić wypada w przypadku wyżej opisanym następujące cechy: przebieg z zejściem śmiertelnym w ciągu dość krótkiego czasu (niecały rok), brak danych dziedzicznych i osobistych co do istnienia gruzlicy, gorączka tylko w początkowym okresie (do 39°), w późniejszym stan podgorączkowy. We krwi, oprócz znacznej niedokrwistości, żadnych zmian charakterystycznych nie znaleziono. Obrzęki i przesięki (opuchlina jamy brzusznej, osierdżiowej i opłucnej) zależały od niedokrwistości, charłactwa, po części od ucisku guzów na żyły-podobojczykową, pusta, nie od nerek. W sercu zmian na zastawkach nie było, mięsień normalny. Uderzającą była mnogość guzów na całej przestrzeni układu chłonnego nawet tam, gdzie gruczołów chłonnych nie ma, ale gdzie są naczynia chłonne i tkanka łączna, stanowiąca rodzaj układu szpar chłonnych. Toby przemawiało za poglądem S. Klejna (l. c.), że ziarnica złośliwa jest cierpieniem tkanki limfatycznej w szerokim znaczeniu tego wyrazu, a może nawet tkanki łącznej wogóle.

Przypadek 2. F. J. 15-letnia dziewczyna wiejska przybyła na oddział d. 5. IX. 19 r., pochodzi z rodziny zdrowej. Od 2 lat rosła jej guzy na szyi z lewej strony, od roku zaczęły rosnąć z prawej strony i w innych miejscach — pod pachami, nad i pod obojczykiem. Skarzy się na bardzo wielkie osłabienie, chudnie, choć łaknienie ma dobre, stolec prawidłowy. Perjodów jeszcze nie miała. Budowa wątła, mały wzrost (146 cm), mała waga (31.4 klg.), nędzne owłosienie, brak tkanki tłuszczowej, bledność skóry i błon śluzowych. Z obu stron na szyi przez skórę wypuklają się duże (wielkości dużej męskiej pięści) u dolnych kątów żuchwy guzy, w których okiem odróżniamy szereg pojedynczych guzków okrągłych, wielkości od dużej fasoli do małego kurzego jaja; guzy wydają się jako pojedyncze, przy omacywaniu dość miękkie. Pod pachami z obydwu stron takież guzy do wielkości kurzego jaja; w pachwinach wyczuwa się guzy znacznie mniejsze. Prócz tego znajdują się mniejsze guzy nad i pod obojczykiem i w niektórych innych miejscach — klatki piersiowej.

Płuca — w prawym wierzchołku lekkie stłumienie, oddech wydłużony. Rzężeń ani kaszlu niema. Serce — u wierzchołka szmer skurozowy. Śledziona dochodzi niżej pępka na 3 palce, twarda, niebolesna. Wątroby nie wyczuwa się. W moczu c.wł. 1008 niema białka ani cukru. Odczyn dwuazowy, ujemny. Badanie krwi (w pracowni szpitalnej kol. Muttermilcha 6. IX.) Hemogl. 30% (Sahli); czerw. ciałek 3,600,000, wskaźnik 0.5; ciałek białych 55,000, w tem obojętnochłonnych 86.5%, myelocytów obojętnochłonnych 0.75%, limfocytów 9.5%, przejściowych 2.25%, eozynochłonnych 0.75%, bazochłonnych 0.25%. Wyraźna anizocytoza, nieznaczna pojilkocytoza, nieliczne polichromatocytosy. Czerwone krążki blade, normoblastów nie znaleziono. Odczyn Wassermanna ujemny.

Stan podgorączkowy (37.2—37.6). Nasuwała się wątpliwość, czy mamy do czynienia z białaczką szpikową (*Leukaemia myelogenes*), czy z ziarnicą złośliwą. Chorą przedstawiłem na posiedzeniu klinicznym w szpitalu D. Jezus. Zdania były podzielone, przeważnie oświadczano się za gruzlicą, odradzano stosowanie leczenia przeciwbiałaczkowego. (Roentgen i benzol), zwłaszcza, że działa ono przeważnie tylko w białaczce typu limfatycznego. Zastosowano chorą werandowanie, kąpiele słoneczne, zastrzykiwanie *natr. kakod.* do wnętrza żelazo oraz naświetlanie gruczołów promieniami Roentgena. Stan chorej nieco się poprawił, była mniej apatyczna, wyglądała lepiej, ale to trwało niedługo. Następne badania krwi poprawy nie ujawniały. 23. IX. hemoglob. podniosła się do 35%, ale liczba ciałek czerwonych wynosiła 3,200,000, białych 74,000, w tem neutrochłonnych 85.5%, limfocytów 8.75%, przejściowych 2%, eozynochłonnych 0.5%, neutrochłonnych myelocytów 0.25%. 27. IX. hemogl. 32%, czerw. ciałek 3,320,000, białych 50,000, w tem neutrochl. 81.5%, myelocytów neutrochłonnych 0.5%, leukocytów obojętnych 14%, przejściowych 3.25%, eozynochłonnych 0.5%.

Dla zbadania usunięto 2 guzki z lewej strony około obojczyka. Badanie drobnowidowe (kol. L. Paszkiewicz) wykazało typowy obraz ziarnicy złośliwej. Sok wyciągnięty z guzka zastrzyknięto świnie morskiej (kol. S. Muttermilch). Próba Pirqueta dała wynik ujemny. Stan chorej stopniowo się pogarszał, zjawily się obrzęki, przesięki, rozwołnienie, bóle brzucha. Chora zmarła 11. XI. 19.

Badanie pośmiertne (kol. L. Paszkiewicz) dało wynik bardzo podobny do poprzedniego, zwłaszcza co do charakteru guzów. Pod mostkiem znajdował się zespolony z ręką szyi mostka pakiet gruczołów wielkości dużej pięści męskiej szaro-białe a w nim wyraźne ognisko żółtawe.

Gruczoły wewnątrz płucej powiększone, obok czarnych ogniska żółtawo białe. W tylnej części górnego lewego płata ogniska żółtawe, obok szare guzki wielkości grochu. Szczyty płuc wolne.

Gruczoły zaotrzewnowe powiększone do wielkości jaja kurzego, miękkie, szaro-białawe. Wzdłuż mięśnia lędźwiowo-biodrowego znajdowały się gruczoły powiększone. Śledziona bardzo duża, wagi 785 gr. Wymiary 30 cm.  $\times$  18  $\times$  4.5, powierzchnia guzowata. Otoczka ciemna. Guzy przeświecające przez otoczkę szaro-różowe, spoiściści twardej. Przekrój marmurkowaty, szereg żółtawo-białych poszczególnych zlewających się guzków od lebka szpilki do orzechy, wystających nad powierzchnię, spoiściści znaczniejszej, jak miąższu. Wątroba dość duża, powierzchnia gładka, przekrój szaro-brunatny. Rysunek zatarty.

Przypadek powyższy przedstawiał pewne trudności w rozpoznaniu, rozstrzygnięciem przez badanie drobnowidowe wyciętego guzka, co niezawsze daje się skutecznie w praktyce codziennej. Dość niezwykle wyniki dało w tym przypadku badanie krwi. S. Klejn (l. c.) zaznacza, iż leukocytoza w ziarnicy złośliwej rzadko dochodzi do znacznych rozmiarów. Najwyższe liczby, jakie widział Klejn były 23,600—35,000 i to w przypadku, gdzie większość gruczołów uległa rozmięczeniu, tj. że było powikłanie zapaleniem ropnem. Jako *curiosum* Klejn przytacza przypadek Schura, w którym leukocytoza wynosiła 240,000. W moim przypadku leukocytoza wahała się w granicach 50—55 do 74 tysięcy, z przewagą znaczną neutrochłonnych wielojądrzastych 81.5% — 86.5% — 88.5% z ubóstwem eozynochłonnych — 0.5%. O ile przypadek 1-szy zbliżał się do typu t. zw. brzuszego, o tyle 2-gi był postacią białaczkową (znaczne powiększenie śledziony, wybitna leukocytoza).

Przypadek 3. 40-letnia M. F. zamężna i dietna wiesniaczka przybyła na oddział d. 20. IV. 20 r. Była naogół zdrowa. Od 4 miesięcy ma guzy na szyi i pod pachami, cierpi na duszność, kaszel, ból brzucha. Przez krótki czas leczyla się w szpitalu w Radzyńcu. Tam jej wypuszczono z prawej opłucnej nieco płynu, ale jej to nie pomogło. Na pierwszy rzut oka uderzał wyraz jej oczu, jakby wytrzeszcz, który przy bliższym badaniu okazał się skurczem mięśnia podnoszącego powiekę (objaw Stellwaga) bez innych objawów choroby Basedowa. Odżywienie dobre. Stan gorączkowy (38.2°) po 4 dniach przeszedł zupełnie. Z obu stron szyi w kątach żuchwy powiększone gruczoły chłonne, oddzielne i w pakietach, wielkości od grochu do małego jaja kurzego. Gruczoły nie są zrosnięte ze skórą, dość twarde, niebolesne. Pod lewą



pachą widzimy gruczoł wielkości i postaci cytryny, twardy, ruchomy, niebolesny. W obu pachwinach gruczoły w niewielkich pakietach, poszczególnie wielkości fasoli. Badanie klatki piersiowej wykazuje z przodu stłumienie na całej przestrzeni granic płuc i serca. Z tyłu z prawej strony stłumienie zaczyna się od kąta łopatki do dołu, z lewej — odgłos normalny. Na miejscu stłumienia, z tyłu w górnych częściach, oddech wydłużony. W dolnych, osłabiony; świsty i fureczenia; w dolnych częściach z tyłu — niewyraźny kozibek (*egophonia*). Tony serca czyste, dość mocne. Tętno 72, miarowe, współczesne na tętnicach sprychowych obu rąk, podczas lykania w dółku szyjnym wyczuwa się niejaki opór. Wątroba i śledziona niemacalne. Brzuch niebolesny. Mocz normalny. Prześwietlanie promieniami Roentgena wykazuje zaciemnienie pola płucnego w całości z ostro wyrażoną granicą lewą, mniej intensywną prawą. Serce zupełnie zasłonięte (kol. Drozdowicz). Rozpoznanie waha się między zapaleniem opłucnej wysiękowem znacznego stopnia, może połączonym z zapaleniem wysiękowem worka sercowego, a guzem śródpiercia przedniego. 21. IV. z prawej opłucnej wypuszczono 750 ctm płynu przeźroczystego, barwy bursztynowej, zawierającego dużo włókienka tak, że ulega natychmiastowemu krzepnięciu. C. wł. 1015, próba Rivalty słabo dodatnia, białka 3%, w osadzie nieco czerwonych krążków, białych ciałek 20–30 w polu widzenia (prawie wyłącznie limfocyty) poszczególnie komórki śródbłonkowe. Żadnych drobnoustrojów w posiewach i drobnostojów nie znaleziono (kol. Mutermilch). Po wypuszczeniu płynu stłumienie z tyłu zmniejszyło się, z przodu z prawej strony od góry otrzymuje się przy opukiwaniu odgłos bębenkowy. Przy osłuchiwaniu w tym miejscu oddech jest normalny, z tyłu świsty i fureczenia. Dusznosc niewiele się zmniejszyła. Myślałem o próbnym przekłuciu worka sercowego. Po naradzie z kol. Skłodowskim zaniechaliśmy tej próby wobec tego, że tony serca były mocne, uderzenie wierzchołkowe wyraźne. 28. IV. wypuszczono powtórnie z prawej opłucnej 1450 ctm płynu, który posiadał ten sam charakter co poprzednio, tylko nie krzepł tak prędko. Próba Rivalty słabo dodatnia, białka 283%, osad i posiew — jak wyżej. Dusznosc zmniejszyła się znacznie — zjawiska wypukowe i osłuchiwanie są bez zmiany. Guzy na szyji nie zmniejszają się, zjawiają się nowe w różnych miejscach klatki piersiowej. Rozpoznanie przechyla się stanowczo w stronę guza śródpiercia, co potwierdza wezwany na radę kol. Sławiński. Badanie krwi wykazuje hemogl. 75% (Sahli), czerwonych krwinek 4,128 050, białych 10,400, w tem neutrochłonnych 90%, limfocytów 7%, przejściowych 1%, eozynochłonnych 2%. Odczyn Wassermanna był ujemny, tak samo ujemny odczyn Pirqueta. Zachowanie się limfocytów przemawia przeciw temu, aby guz był zależny od powiększenia grasicy, gdyż w takich razach mamy wybitną limfocytosę (*status thymico-lymphaticus*). Najbliższemu prawdy w danym przypadku wydało mi się przypuszczenie, iż guz śródpiercia zależał od znacznego powiększenia gruczołów chłonnych o charakterze ziarnicy złośliwej. Takiego charakteru były niewątpliwie guzy na szyji, pod pachą i zjawiające się w naszych oczach nowe guziki na klatce piersiowej. Niestety, chora nie godziła się na wycięcie jednego z tych guzów, co by rozstrzygnęło ostatecznie rozpoznanie. Ziarnicę złośliwą tego typu, co opisały wyżej, S. Klejn (l. c.) zanotował w swojej statystyce 5 razy. Leczenie musiałem ograniczyć tylko do zastrzyków *natrii kalcod.*, gdyż przeniesienie chorej do pracowni Roentgena dla prześwietlań za nadto ją męczyło. Chora, poczuwszy pewną ulgę, wypisała się ze szpitala 16. VI. Ostatnie badanie Roentgenem (14 V) wykazuje, iż zaciemnienie prawego pola płucnego jest znacznie słabsze, że dolny odcinek serca jest już widoczny. Silny i ograniczony zarys guza trwa dalej.

Powyższe trzy przypadki przedstawiają nam wielopostaciowość kliniczną ziarnicy złośliwej, pewne trudności rozpoznawcze, fatalne rokowanie i bezsilność leczenia. Co do etjologii dostarczyły one tylko dowodów ujemnych w kierunku kiły (ujemny odczyn Wassermanna), jak również gruźlicy, którą stale podejrzujemy, iż ma główne znaczenie w powstawaniu tej choroby. W moich trzech przypadkach odczyn Pirqueta wypadł ujemnie, a w 2 sekcyjnych makroskopowo nie znaleziono żadnych śladów gruźlicy, a badanie mikroskopowe wykonane przez kol. L. Paszkiewicza wyniki te potwierdziły — nie znaleziono ani laseczek Kocha, ani ziarn Muccha. Szczepienie świnki morskiej sokiem wyciśniętym z wyciętego gruczołu dało kol. Mutermilchowi wynik ujemny.

Szczepień tuberkuliną bydłą nie robiłem, gdyż nieznaną mi była podczas moich spostrzeżeń praca Steigera (Zeits. f. klin. Med. 1914 przyt. przez Erlichównę), który wykonywał tę próbę i otrzymywał bardzo silny odczyn, co skłoniło go do przypuszczenia, że ziarnica złośliwa u ludzi jest wynikiem zakażenia gruźlicą bydłą (*typus bovinus*).

W końcu pozwolę sobie przytoczyć przykład, jak ważne znaczenie w rozpoznaniu różniczkowym ziarnicy złośliwej ma zbadanie histologiczne wyciętego za życia gruczołu. Przypadek ten przedstawiłem na jednym z posiedzeń klinicznych szpit. D. Jezus.

Chora 60-letnia przybyła na mój oddział 24. XII. 21 z guzem w jamie brzusznej nad pępkiem. Guz był wielkości jaja kurzego, gładki, ruchomy, niebolesny. Chora nie miała żadnych przypadłości żołądkowych (wymiotów, bólów), a główną jej skargą było ogólne osłabienie i bóle w gruczołach szyjnych, pachowych i innych. Powiększenie tych gruczołów wystąpiło przed dwoma miesiącami, w miarę po zjawieniu się guza brzuszno-go. Z obu stron szyji w okolicy kąta zuchwy znajdują się pakiety znacznie powiększonych gruczołów chłonnych, dość twardych, nie zlewających się ze sobą, tak iż pakiet nieco mniejszy znajduje się pod prawym objętykiem, duży pakiet pod pachami, mniejszy w pachwinach. Śledziona i wątroba niemacalne. Stan podgorączkowy, odżywienie liche, skóra blada, charłacza. W prawym szczyście płucnym oddech wydłużony, drobne rżenia. Żołądek naczco pusty, w godzinę po śniadaniu próbnym ogólna kwasota 12, wyraźne ślady wolnego HCl, brak kwasu mlecznego. Mocz normalny. We krwi nieznaczna leukocytoza (10.000 ciałek białych), przeważnie neutrochłonnych, brak eozynochłonnych. Odczyn Wasserm. ujemny. Narządy płciowe normalne. Wiek, charłactwo, guz, przemawiały za nowotworem złośliwym z generalizacją w gruczołach chłonnych, ale tak znaczne powiększenie prawie wszystkich gruczołów chłonnych, ich charakter, stan podgorączkowy, brak wyraźnych objawów ze strony żołądka budziły podejrzenie ziarnicy złośliwej, które to przypuszczenie podzielałi niektórzy obecni na posiedzeniu koledzy. Badanie histologiczne jednego z powierzchownie leżących gruczołów na szyji, wykonane przez kol. L. Paszkiewicza w pracowni prof. Hornowskiego, wykazało: budowa prawie zupełnie zatarta, w polu widzenia ogniska z dużych komórek typu nabłonkowego. Pierwsze bardzo wyraźne, jądra pęcherzykowate, bogate w chromocyty z wyraźnymi jąderkami. Pierwsze komórki wykazuje miejscami wyrodnienie śluzowe. Rozpoznanie — rak, prawdopodobnie przerzuty raka żołądka. Chora, pomimo stanu dość ciężkiego, wypisała się ze szpitala 23. XII. 1921.

Rokowanie wobec takiego rozpoznania stało się już zupełnie beznadziejnym, choć, jak wiemy, nie jest ono o wiele lepszym i w ziarnicy złośliwej, która, tylko może w tempie mniej szybkim, prowadzi również do fatalnego zejścia. W niektórych przypadkach (jak w moim 3-cim) niemożność zastosowania tej rozstrzygającej metody rozpoznawczej wprawia w kłopot klinicystę i daje pole do różnych przypuszczeń.

Doc. Dr. Franciszek Walter.

Kraków

### W sprawie przynależności angiolupoidu (Brocq-Pautrier) do gruźlicy skóry, a w szczególności do miliarlupoidu Boeck'a.

Z oddziału chorób skórnych i wenerycznych państw. Szpitala Św. Łazarza w Krakowie.

(Prymarjusz: Doc. Dr. Fr. Walter).

W roku 1913 opisali Brocq i Pautrier<sup>1)</sup> nieznaną postać gruźlicy skóry, której nadali nazwę »*angiolupoides*«. Mieli oni sposobność spostrzegać i opisać sześć przypadków, z bardzo charakterystycznymi objawami klinicznymi, tak co do wieku chorych, jak i siedziby, zabarwienia, wejrzenia i zachowania się powierzchownych naczyń krwionośnych. Niektórzy autorowie, jak Boeck, Jadassohn, Zieler, nie uznali cierpienia tego za osobną postać chorobową, uważając je za odmianę »miliarlupoidu«, opisanego przez Boeck'a.

W marcu 1921 r. miałem sposobność spostrzegać typowy przypadek, z charakterystycznymi klinicznymi i anatomo-patologicznymi cechami, jakie podali w swej pracy Brocq i Pautrier.

J. P., l. 38, służąca, zgłosiła się do ambulatorjum oddziału chorób skórnych Szpitala św. Łazarza dnia 28. III. 1921 r., ze zmianą chorobową na grzbiecie nosa, trwającą od 1½ roku. Zmiana ta rozpoczęła się nieznacznie zaczerwienieniem na skórze grzbietu nosa, powiększając się stopniowo aż do obecnych rozmiarów. Dolegliwości nie odczuwała chora żadnych, a pragnęła usunąć narośl tylko ze względów kosmetycznych. W wywiadach podała, że przed 6 laty, przez przeciąg zimowych miesięcy silnie kaszlała, płwocina była bardzo obfita z domieszką krwi; chora czuła się przytem silnie osłabioną, i miała częste dreszcze, szczególnie w porze popołudniowej. Ostatnia menstruacja przed 2 tygodniami.

Badanie w d. 28. III. 21 r.: Chora jest miernie odżywiona, wątłej budowy, skóra blada, wiotka. Gruczoły chłonne podszczykowe i szyjne powiększone. Granice płuc obniżone, odgłos opukowy w szczytach stłumiony, szmery oddechowe zaostrome. Wymiary serca prawidłowe. W narządach jamy brzusznej zmian nie

<sup>1)</sup> Annal. de Dermat. 1913. I.



można wykazać. Wątroba i śledziona niewyczuwalne. Mocz bez białka i cukru. Układ nerwowy bez zmian.

Na skórze grzbietu nosa, w górnej polowie i na bocznych częściach, wykwit ściśle odgraniczony, występujący ponad powierzchnię skóry, kształtu owalnego, o poprzecznej średnicy 1-4 cm, a podłużnej 2 cm. Powierzchnia gładka, na obwodzie nieznacznie wyniosłości, w postaci płaskich guzków. Naskórek wybitnie gładki, cienki, napięty, w środku prześwieca sieć porozszerzanych naczyń krwionośnych, tworzących obfity spłot. Nigdzie nie można zauważyć ani blizny, ani łuszczenia się naskórka. Zabarwienie zmiany żółtawo czerwone, w środku z odcieniem wybitnie żółtym. Przy badaniu uciskowym szkiełkiem przedmiotowym, występuje wybitnie żółty odcień w głębszych warstwach, guzków typowych dla tocznia nie ma nigdzie. Przy badaniu dotykem, odnosi się wrażenie zawartości miękiej, a przy ucisku palcami wrażenie rozgniatań nacieku.

Odczyn Wassermanna jakoteż Sachs'a i Georgi'ego ujemne. Wstrzyknięcie podskórne 0-0005 g starej tuberkuliny Kocha, nie wywołuje odczynu ani ogólnego, ani ogniskowego, ani w miejscu wkłucia, również powtórzenie wstrzyknięcia w dawce 0-0015 g pozostało bez odczynu. Odczyn skóry Pirqueta rozcieńczoną tucerkuliną (1:10) bardzo słabo dodatni, nieco silniej dodatni przy rozcieńczeniu 1:1. Odczyn śródskórny (Mantoux 1:5000) słabo dodatni.

2. IV. wycięto w znieczuleniu miejscowym ognisko chorobowe (Dr. Glatzel) a powstały ubytek skóry pokryto płatami naskórka, wziętymi z przedramienia. Przebieg zabliźniania się rany pooperacyjnej zupełnie prawidłowy, po upływie dwóch tygodni naskórek wypełnił w zupełności ubytek, a po miesiącu zgłosiła się chora z doskonałym wynikiem kosmetycznym.

Część wyciętej zmiany chorobowej z części przybrzeżnej zaszczerpiono 2 świnkom morskim. Świnkę morską białą, wagi 840 gr. zaszczerpiono miazgą podskórną w okolicy gruczołów pachwinowych, świnkę szarą wagi 350 gr. śródtrzewnowo, ta jednak po trzech dniach padła. Świnka biała przez przeciąg kilku miesięcy zupełnie zdrowa. Sekcja w dniu 5. II. 921. nie wykazała żadnych podejrzanych zmian.

Pozostałą część wyciętej zmiany chorobowej utrwalono w wysoku w celach badania histologicznego i zatopiono w celodynie. Wycięto osobne kawalki ze środka i obwodowych części zmiany. Skrawki barwiono różnymi sposobami.

W obrazie drobnovidowym naskórek przedstawia się jako warstwa zanikła, miejscami, zwłaszcza w pobliżu ujęć torebek włosowych, w nieznacznej ilości zachowanych, nieco szersza, składająca się z 4-5-ciu warstw komórek; przeważnie jednak warstwa naskórka składa się z 2 pokładów komórek. Warstwa brodawkowa skóry zupełnie wygładzona, odgranicza się prostą linią od naskórka; sople naskórka zanikłe i wygładzone.

Warstwa komórek podstawowych zawiera znacznie większą ilość barwika. Warstwa komórek kolczastych, złożona z komórek zcieńcałych, wydłużonych, kształtu owalnego, spłaszczonej; pomiędzy komórkami znajdują się tu i ówdzie pojedyncze komórki okrągłe. Warstwy ziarnistej brak, gdziekolwiek zachowana tylko w postaci kilku komórek. Warstwa zrogowaciała bardzo cienka, gdziekolwiek rozmieszczone są w niej jądra komórek, niezupełnie zrogowaciałych.

Warstwę skóry brodawkową, zupełnie wygładzoną, zajmuje naciek, prawie w całej jej rozciągłości, sięgający w warstwę podbrodawkową aż do tkanki podskórnej. Podchodząc pod warstwę naskórka tworzy naciek jednolite zbite pokłady; ku środkowi i w dolnych swych częściach gromadzi się naciek, w licznych ogniskach, w postaci grup okrągłych lub owalnych. Wokoło porozszerzanych naczyń krwionośnych, zwłaszcza w górnych warstwach, grupuje się naciek gęściej, otaczając niekiedy ściany naczyń, jakgdyby płaszczem.

W warstwach środkowych skóry, naciek gromadzi się w pojedynczych ogniskach, odgraniczonych od siebie pasmami tkanki łącznej; ugrupowanie to występuje wybitnie jeszcze w głębszych warstwach skóry właściwej, dochodząc do tkanki podskórnej a nawet w głąb tkanki tłuszczowej. Grupy nacieku tworzą pojedyncze ogniska, różnej wielkości i kształtu, okrągłe lub podłużne i owalne, porozielane włóknami tkanki klejorodnej. Większe ogniska, podzielone są jeszcze w środku wąskimi pasmami tkanki klejorodnej, na kilka drobnych ognisk. Ku częściom obwodowym, w pobliżu naskórka, ugrupowanie nacieku ulega zmianie na jednolitą warstwę nacieku, w której tu i ówdzie znaleźć można resztki przegród tkanki klejorodnej.

Skład nacieku jest dość różnorodny. Stanowią go w znacznej ilości komórki okrągłe, nabłonkowe, komórki tkanki łącznej i komórki olbrzymie. Komórki okrągłe w górnych warstwach nacieku, tworzą obfite pokłady, gromadzące się zwłaszcza dookoła naczyń krwionośnych, tworząc pasma o jednolitem utkanie; gromadzą się one również w warstwach środkowych nacieku dookoła grup komórek nabłonkowych. Szczególniej wybitnie jednolitą warstwę tworzą pod naskórkiem, jakby płaszczem nakrywając niżej położone warstwy skóry właściwej. Poniżej tej warstwy spotyka się już ugrupowanie nacieku ogniskowe, złożone przeważnie z komórek nabłonkowych, w górnych jeszcze warstwach utrzymują się ogniska złożone z samych komórek okrągłych, jednak dość rzadkie. Komórki nabłonkowe, z dużym, owalnym, pęcherzykowatym, nieregularnym jądrem, z szerokim, jasnym pasem protoplazmy, gromadzą się obficie w środkowych i dolnych war-

stwach nacieku, tworząc ogniska, o kształtach przeważnie okrągłych. W warstwach środkowych, zbliżonych ku dolnej warstwie nacieku drobnokomórkowego, komórki nabłonkowe znajdują się z komórkami okrągłymi i olbrzymimi; w dolnych natomiast warstwach spotykamy już nagromadzenia komórek nabłonkowych, bez domieszki innych komórek. Komórki tkanki łącznej, przerosłe znajdują się w znacznej ilości, gromadząc się na obwodzie poszczególnych ognisk, również i w warstwach tkanki, odgraniczających poszczególne ogniska. Komórki olbrzymie, typu Langhansa, z dużą ilością jąder, ułożonych wieńcem na obwodzie komórki, z protoplazmą uległą martwicy, rozmieszczone są przeważnie w środkowych warstwach nacieku, bez względu na jego postać i ugrupowanie; miejscami tworzą nawet osobne zbiorowiska, złożone z kilku do kilkunastu komórek olbrzymich na obwodzie otoczone wałem komórek nabłonkowych i okrągłych. W górnych warstwach nacieku rozrzucone są w niewielkiej ilości przeważnie pojedynczo. Komórki tuczne znajdują się w niewielkiej ilości, komórek plazmatycznych niema.

Włókna tkanki klejorodnej, tuż pod naskórkiem w warstwach górnych nacieku prawie zupełnie zanikłe; zachowane są gdziekolwiek tylko pojedyncze włókienka, otaczające części nacieków i dzielące je na pojedyncze odcinki. W dolnych warstwach zachowane są już w większej ilości, brak ich tylko w większych i bardziej zbitych częściach nacieku. Gniazda komórek naciekowych otoczone są pasmami zachowanych włókien tkanki klejorodnej; miejscami tworzą zbite pasma wskutek ucisku przez dwa sąsiadujące gniazda komórek naciekowych. W niektórych ogniskach włókna tkanki klejorodnej zachowane są jako pojedyncze pasemka nitkowate, dzielące gniazda te na części.

Włókna sprężyste, w obrębie nacieku prawie w zupełności zniszczone, gdziekolwiek tuż pod naskórkiem zachowane są jako pojedyncze wiązki w dolnych i środkowych warstwach, gdzie naciek przedstawia się w postaci poszczególnych gniazd, utrzymywane są częściowo, otaczając grupy naciekowe lub dzieląc gniazda na części.

Naczynia krwionośne są zwłaszcza w górnych warstwach, tuż pod naskórkiem bardzo znacznie porozszerzane; śródbłonek nieco wybijają; dookoła otoczone są zbitym płaszczem nacieku. Również podobnie porozszerzane są i naczynia chłonne.

Gruczoły potne zachowane, otoczone gęstym naciekiem. Gruczoły łojowe zanikłe.

Poszukiwania prątków kwasoodpornych jak również i ziarenek Mucha, tak w preparatach ze skrawków barwionych, jak również w wyciągu antyforminowym z tkanek dały wynik zupełnie ujemny.

W opisanym przypadku u kobiety 38-letniej stwierdziłmy bardzo charakterystyczną zmianę chorobową na skórze grzbietu nosa, występującą nieco nad poziom skóry, o środku wklęsłym, o powierzchni gładkiej, zabarwieniu czerwono-żółtawym, z obfitą siecią porozszerzanych powierzchownych naczyń krwionośnych. Badanie histologiczne wyciętej zmiany wykazuje istnienie nacieku, w górnych warstwach jednolitego, złożonego przeważnie z komórek okrągłych z domieszką komórek nabłonkowych, olbrzymich i przerosłych komórek tkanki łącznej, natomiast w warstwach środkowych i dolnych wykazuje w obrazach drobnovidowych utkanie miliarlupoidu Boeck'a. Naciek grupuje się w gniazda, złożone przeważnie z komórek nabłonkowych, pooddzielane od siebie resztkami zachowanych włókien tkanki klejorodnej i sprężystej. Naczynia krwionośne znacznie porozszerzane; prątków kwasoodpornych niema, odczyn biologiczne ze starą tuberkuliną Kocha ujemne.

Przytoczone powyżej charakterystyczne cechy chorobowe, zgadzają się z opisami Brocq'a i Pautriera, pozwalając na rozpoznanie opisanego przez nich cierpienia »angiolupoidu«. »Swoiste to cierpienie powinno zająć miejsce w grupie gruźlicy skóry, i to obok tocznia i Sarcoidu Boeck'a; budowa obu tych schorzeń jest w istocie prawie jednakowa. Wyniki ujemne szczepień i brak prątków Kocha, wskazują, że sprawa ta należy raczej do grupy atypowej gruźlicy skóry t. j. do grupy schorzeń skórnych, mających czysto gruźliczą budowę, nie zawierających jednak prątków gruźliczych i nigdy lub bardzo rzadko wywołujących gruźlicę u zwierząt.«<sup>1)</sup>

Część szkoły niemieckiej sprzeciwia się pojmowaniu powyżej opisanego cierpienia przez francuskich autorów, jako osobnej postaci chorobowej. Zasadniczo sprzeciwia się Zieler, uważając zmiany tak kliniczne jak i histologiczne za formę miliarlupoidu, opisanego przez Boeck'a. Również sam Boeck uważał cierpienie to za identyczne z formą przez siebie opisaną. Podobnego zdania jest i Jadassohn, sądząc że histo-

<sup>1)</sup> Brocq i Pautrier. Annal. de dermat. 1913. 1.



logicznie angiolupoid pozostaje w bliskości miliarlupoidu Boeck'a i »*Lupus pernio*«.

Przeciwnie dla Lewandowskiego, mimo znacznego podobieństwa ze zwykłym toczniem, jak również z formą guzkową miliarlupoidu, istnienie angiolupoidu, jako swoistej osobnej postaci chorobowej, nie ulega wątpliwości. »Po bardzo dokładnym opisie autorów i z wrażenia, jakie odniosłem z przypadku, który przed kilku laty miałem sposobność oglądać u Brocqa, nie wydaje mi się możliwym utożsamianie angiolupoidu z jakimkolwiek innym lupoidem, tak że musi się przyznać mu odpowiednie miejsce.«<sup>2)</sup>

Opisana kilkakrotnie przez Boeck'a postać chorobowa skóry pod nazwą wielokrotnego, dobrotliwego sarcoidu, później miliarlupoidu, ma pewne cechy wybitnie charakterystyczne, tak w klinicznym wejrzaniu i przebiegu, jak i w obrazie drobnowidowym. Stanowiąc rzadkość kliniczną, nie często spotykaną i opisywaną, ma bardzo wiele stron nie wyjaśnionych, mimo, że w ostatnich czasach badania, zwłaszcza nad pochodzeniem tego cierpienia poczyniły znaczne postępy. Boeck, który w początkowych opisach nie przyjmował tła gruczliczego, uważa je później za formę osłabionej grzylcy. Darier zalicza miliarlupoid do tuberkulidów, Pautrier uważał go jako objaw stanów chorobowych różnorodnego pochodzenia; Lutz przyjmuje tło gruczlicze z całą pewnością (dodatni odczyn tuberkulinowy), a i Altmann w ostatnich czasach sądzi, że jest to zwykła forma grzylcy skóry, wywołana osłabionymi prętkami Kocha, i niezwykłymi zdolnościami odczynowemu ustroju, w znaczeniu swoistej anergji Jadassohna. Lewandowski sądzi, że znaczną część przypadków, opisanych jako sarkoidy, należy z największym prawdopodobieństwem zaliczyć do grzylcy. Przyczyną powstawania tych postaci chorobowych jest przede wszystkim szczególna zdolność odczynowa ustroju w stosunku do jadu gruczliczego. Podobnego zdania jest również w ostatnim czasie i Sachs.

Natomiast inni autorowie nie przyjmują tła gruczliczego, uważając miliarlupoid za przewlekłego ziarniniaka o nieznanym pochodzeniu. Podobne stanowisko zajmuje i Kreibich, a ostatnio Bittdorff i Kuznitski, którzy uchylają możliwość tła gruczliczego, a to z powodu ujemnych odczynów tu berkulinowych, niemożności wykazywania prątków gruczliczych jak i z powodu ogólnego zachowania się ustroju.

Z opisanych przez Boeck'a trzech postaci, typowych dla miliarlupoidu, formy o drobnych guzkach (*papulosum*) o guzkach dużych, ogniskowo rozmieszczonych (*tuberosum*), i ostatniej, charakteryzującej się rozlaniami naciekami, postać druga, o guzkach dużych, najwięcej ma podobieństwa do angiolupoidu. Postać ta przedstawia mniej lub więcej wyniosłe guzy różnej wielkości, o powierzchni płaskiej, o brzegach owalnych, okrągłych lub nieregularnych. Zabarwienie naskórka, który w początkowych swych okresach nie ulega żadnym zmianom, bywa żywo-czerwone, zmieniające się czasami na sine lub brunatnawe. W późniejszym przebiegu daje się zauważyć zmiana w zabarwieniu środka, w stosunku do części obwodowych. Środek przybierać może barwę sinawą, przeświecając licznymi poroszerzaniami naczyń krwionośnymi, natomiast obwód przybiera barwę żółtawo-brunatną. Równocześnie środek może się nieco zagłębiać, w przeciwieństwie do obwodu, występującego wałowato. Przy ucisku szkiełkiem dadzą się zauważyć ogniska w kształcie plamek, o żółtem lub żółtawo-brunatnym zabarwieniu, mniej przeświecające, niż guzki tocznia. W dalszym przebiegu miliarlupoidu nie dochodzi nigdy do rozmiękania lub owrzodzenia, a po ustąpieniu nacieku, powstaje zanik skóry, silnie barwikowy, z licznymi poroszerzaniami naczyń krwionośnymi.

Miliarlupoid może mieć siedzibę na każdej części skóry, tak na grzbiecie, klatce piersiowej, jak i kończynach, najczęściej jednak sadowi się na twarzy i na kończynach górnych. Zajmować może i błony śluzowe szczególniej nosa (Boeck) i to w początkowej swej postaci, długotrwałych nieżytych błon śluzowych, może nawet poprzedzać wystąpienie zmian na skórze (Nobl). Może jednak zajmować i inne narządy ustroju, jak np. gruczoły chłonne, zwłaszcza łokciowe, udowe

i pachwinowe, a obraz histologiczny tak zmienionych gruczołów zgadza się z obrazem zmian skórnych. Opisano zmiany oczne, zapalenie tęczówki gruczlicze (*Irido-cyclitis tbc*) (Unna, Bering, Broers, Ehrmann, Habermann, Hussen-Plancherel), również i w dawniejszych opisach spotyka się opisywane zmiany w płucach, jako swoiste, pod postacią długotrwałych nieżytych oskrzeli i płuc.

Wiele dokładnych szczegółów o zajęciu narządów wewnętrznych przynoszą dopiero spostrzeżenia Bittdorffa i Kuznitskiego, z czego można wnosić, że zajęcie narządów wewnętrznych spotyka się przy miliarlupoidzie częściej tak, że należy raczej mówić o ogólnem schorzeniu ustroju, ze szczególnem usadowieniem na skórze. Podobne zmiany w narządach wewnętrznych spostrzegali w czasach ostatnich Schumann, Lutz i Altmann; zajęta bywa śledziona, wątroba, nerki (obecność białka w moczu i wałeczków szklanych i ziarnistych w osadzie), najdardziej (Hussen). Spotykano również zmiany w kościach i we krwi.

Z opisów tych wnosić by należało, że miliarlupoid nie stanowi postaci chorobowej czysto skórnej, a nawet, jak to Weinberger przypuszcza, cierpienie to, zdarzać się może i bez zajęcia skóry. W przypadku jego, powiększone gruczoły chłonne, wykazywały taką samą budowę histologiczną, jak typowe przypadki skórne.

Postać skórna miliarlupoidu Boeck'a rozpoczynać się może długotrwałym zaczerwienieniem i swędzeniem, zwłaszcza w postaci guzkowej. Po wytworzeniu się zmiany dalszy przebieg cechuje się przewlekłością; powstają niejako zatrzymania się w rozrastaniu się, poczem zmiany to samorodnie ustępują, to znów następują nawroty, tak że choroba, nie sprawiając żadnych dolegliwości trwać może lata całe.

Powstawanie obrazów chorobowych w pierwszych okresach miliarlupoidu spostrzegał w ostatnich czasach Kyrle, a opisy jego tłómaczą nam bardzo wiele niejasnych stron tak co do postaci klinicznych, jak i histologicznego i bakteriologicznego badania początkowych wykwitów. Powstawanie wykwitów miliarlupoidu poprzedzało wystąpienie rumienia ograniczonego, przy podniesionej ciepłocie. W przeciągu kilku dni rumienie tę, o charakterze czysto zapalnym, przeistaczały się w nacieki, dające się wyraźnie wyczuwać i wznoszące się ponad powierzchnię skóry. Równocześnie z wytworzeniem się nacieków, spadała ciepłota, a zabarwienie wykwitów, z czerwonego stawało się żółtawo brunatnem. W tym okresie można było, przy ucisku szkiełkiem, wykazać żółtawe plamki w naciekach. Powierzchnia naskórka ulegała nieznacznie łuszczeniu się. Charakterystyczne było wytwarzanie się nowych wykwitów, w miejscach, poprzednio już zajętych sprawą chorobową, albo w najbliższem otoczeniu, tak, że wykwity przybierały postać wyniosłości, w środku zanikłych, o blade-żółtawem zabarwieniem, a na obwodzie otoczonych wałem, utworzonym z nacieku, tworzącym się w rumieniu: sprawiało to wrażenie nawrotów miejscowych. Szybkie jednak wytwarzanie się dalszych zmian, i to w miejscach, nie zajętych poprzednio, przemawiały raczej za rozszerzaniem się czynnika chorobotwórczego drogą krwi. Z dalszych opisów Kyrlego, można znać dalszy już zwykły przebieg miliarlupoidu, a co najważniejsze, samoistne ustępowanie sprawy chorobowej. Boeck i szereg innych autorów przypisywali to działaniu podanego w celach leczniczych arsenu.

Porównując opisaną przez Boeck'a postać miliarlupoidu z angiolupoidem, to, mimo wspólnych podobnych cech, znajdziemy również charakterystyczne dla angiolupoidu różnice. I tak angiolupoid występuje przeważnie w postaci osobnionych wykwitów, zwykle pojedynczych, o postaci okrągłej lub owalnej, średnicy do 2 cm, ściśle odgraniczonych od otoczenia, lekko wyniosłych nad powierzchnię skóry, o powierzchni gładkiej, na obwodzie czasami lekko guzkowatej, o zabarwieniu niebieskawo-czerwonym, z przeważającym jednak odcieniem żółtym. Przy ucisku szkiełkiem, po usunięciu krwi z naczyń, odcień żółtawy występuje wybitnie, różny od barwy nacieku przy toczniu, bez charakterystycznych guzków toczniowych. Powierzchnia pokryta naskórkiem znacznie ścięci-  
czalym, gładkim, nigdy nie łuszczącym się, bez śladów zaniku lub blizny, z bardzo typowem rozszerzeniem powierzchni-

<sup>2)</sup> Lewandowski, Die Tuberkulose der Haut str. 206.



wych naczyń krwionośnych, występującem na pierwszy plan, już w pierwszych początkach choroby.

Powstawanie angiolutoidu jest bardzo powolne, bez najmniejszych objawów chorobowych. Okresów wczesnych rumieni opisanych i spostrzeganych przez Kyrlego, Lewandowskiego, nie dało się dotychczas nigdy stwierdzić. Rozwój dalszy angiolutoidu jest powolny, bez najmniejszych skłonności do samorodnego ustępowania.

Porównując postać guzkową, ogniskową miliarlutoidu, najbardziej zbliżoną do angiolutoidu, znajdziemy pewne różnorzędne cechy, jak np. zabarwienie, gładką powierzchnię w środku pokrytą rozszerzonymi naczyniami; obwód jednak inaczej będzie się przedstawiał. W miliarlutoidzie pokryty jest często łuszczącym się naskórkiem, czego w typowej postaci angiolutoidu nie spotykamy. W miliarlutoidzie przy ucisku szkiełkiem, znajdziemy pojedyncze żółtawo-brunatne plamki, w angiolutoidzie będziemy mieli jednolitą, żółtawą zabarwienie. Podobny obraz jednolitych nacieków spotyka się czasami przy „*lupus pernio*”. Miliarlutoid, przechodząc swój typowy przebieg, cofa się samorodnie, pozostawiając zmiany barwikowe i gładką, zupełnie powierzchowną bliznę, angiolutoid sam nigdy nie ustępuje, nie doprowadza do zmian bliznowatych i barwikowych. Wykwity miliarlutoidu sadowią się przede wszystkim na twarzy, nie zawsze symetrycznie, dalej na górnych kończynach, barkach, mogą być również rozrzucone w każdym miejscu skóry, a nawet rozsiane po całym ciele, zajmować mogą i błony śluzowe, jak również i inne narządy ustroju. Angiolutoid spostrzegano tylko na twarzy i to przeważnie z bardzo charakterystycznym usadowieniem na skórze nosa. Przypadków, zajmujących inne części skóry, a tembardziej błony śluzowe lub narządy wewnętrzne, nigdy nie spostrzegano.

Mnogość ognisk chorobowych występuje na pierwszy plan w przypadkach miliarlutoidu i jest dla niego tak charakterystyczną jak prawidłowy jego rozwój chorobowy, który cechuje tylko nieznaczna liczba innych postaci chorobowych skórnych. Angiolutoid przeważnie występuje w postaci jednego ogniska chorobowego — rzadziej w kilku ogniskach i to pozostających ze sobą w bliskim sąsiedztwie.

Charakterystycznym dla miliarlutoidu, według Boeck'a, jest obraz histologiczny, i to w takim stopniu, że, według słów autora, jeden rzut oka do drobnowidła wystarczy, aby rozpoznać typowy obraz. Nie da się to jednak powiedzieć o dalszych badaniach innych autorów, których opisy niejednokrotnie odbiegały od typowego obrazu Boeck'a. Dziś, dzięki badaniom Kyrlego, przypuszczać możemy, że różnorodność obrazu histologicznego zależy od czasu, w którym zmianę wycinano do badania, tj. od postaci rozwojowej miliarlutoidu.

Opisy histologiczne Boeck'a stwierdzają ogniska naciekowe w skórze właściwej, ściśle odgraniczone (*boudins lobulés* Dariera) złożone z komórek nabłonkowych, z jądrem słabo się barwiącym, i słabo eożynochłonna protoplazma, i to głównie w otoczeniu naczyń krwionośnych; zmian wśród błonki naczyń Boeck nie zauważył, prócz zmian w barwności jąder. Tkanka łączna otaczała dookoła w zbitych pasmach poszczególne ogniska, pozatem zepchnięta na boki nie ulegała zniszczeniu. Włókien elastycznych i klejorodnych w naciekach nie było. Komórki olbrzymie, typu Langhansa mogą znajdować się w niewielkiej ilości, według Dariera znajdują się bardzo rzadko, a w opisach Unny nie było ich wcale. Natomiast według Unny powstawać mogą tak zwane komórki olbrzymie wrzeczokowe, t. j. przekroje naczyń krwionośnych o zamkniętym świetle; albo też nagromadzenie się większej ilości jąder w jednym miejscu przybierać może postać komórek olbrzymiej. Ciałka białe (leukocyty) znajdują się bardzo rzadko, jak również komórki plazmatyczne i tuczne. Serowacenia niema. Komórki nabłonkowe ulegają z czasem zanikowi — pozostają tylko blade jądra. Naczynia krwionośne ulegają znacznemu rozszerzeniu. Opisano również odmienne obrazy histologiczne, mniej lub więcej zaznaczone objawy zapalne, zmiany w naczyniach, podobne do zmian, spotykanych przy rumieniu stwardniałym (*Erythema induratum*); zapalenie błony wewnętrznej tętnicy

lub żyły (Unna, Pöhlmann, Winkler), rozsiany proces zapalny z wybitnym zanikiem tkanki tłuszczowej (Kreibichli Kraus).

Lewandowski nie przypuszcza, aby obraz histologiczny miliarlutoidu miał być swoisty i charakterystyczny. Nietylko bowiem tuberkulidy, ale i typowe gruźlicze cierpienia skórne mogą mieć podobne obrazy histologiczne. Badania ostatnie Kyrlego zdolały jednak rozjaśnić wiele niejasnych stron, i wykazać, że różnice w obrazie drobnowidowym zależą od okresu rozwojowego miliarlutoidu.

I tak obraz histologiczny miliarlutoidu w okresie rumienia, wyciętego w 10 dni po rozpoczęciu się choroby, w czasie trwania podwyższonej ciepłoty, przedstawia obraz zwykłego zapalenia. Nacieki zapalny rozmieszczony jest w warstwie brodawkowej i w głębszych warstwach skóry, zgromadzony przede wszystkim dookoła porozszerzanych naczyń krwionośnych, a złożony głównie z młodych komórek okrągłych; komórki podobne do komórek nabłonkowych znajdowały się w bardzo nieznacznych ilościach, i to głównie w środkowych częściach nacieku; prócz tego z rzadka rozrzucone przerosłe komórki tkanki łącznej. Prątki kwasoodporne znajdowały się w nacieku bardzo obficie.

Kawałek skóry w 11 dni później wycięty, ze zmianami już dalej posuniętymi, przypominał już w obrazie histologicznym charakterystyczne cechy miliarlutoidu Boeck'a. Na pierwszy plan występują już komórki nabłonkowe, nacieki gromadzi się dookoła naczyń krwionośnych, tkanka łączna usunięta na boki, otacza niejako pochewką poszczególne grupy nacieków; komórki okrągłe znajdują się już w mniejszej ilości, komórki typu Langhansa nie można było stwierdzić, tylko duże komórki z wrzecionowatymi, wydłużonymi jądrami w ilości 2—3. Prątki kwasoodporne znajdowały się już w bardzo skąpej ilości.

Trzecie z kolei wycięcie, w dalszych 15 dni wykonane, wykazało już obraz histologiczny charakterystyczny dla miliarlutoidu, złożony z samych komórek nabłonkowych, ugrupowanych w gniazda, kształtu okrągłego lub wydłużonego, rozmieszczonych przeważnie dookoła naczyń krwionośnych, gruczków potnych i łojowych, z rzadka otoczonych komórkami okrągłymi. Komórki olbrzymie znajdowały się już w znacznej ilości, jednak bez serowacenia w środku. Prątków kwasoodpornych nie mógł już Kyrle wykazać.

W 21 dni po trzecim wycięciu, zrobione preparaty histologiczne ze świeżego wycinka, wykazywały komórki, w większej części uległe już wakuolizacji; gdzieś tam zachowane były typowe komórki nabłonkowe. W wielu komórkach zwracała w środku wycinka jądra komórek uległy zanikowi i przedstawiały się jako masa jednolita, barwiąca się blade-różowo eożyną. Ilość komórek okrągłych wzrosła, szczególnie na obwodzie nacieku, obraz histologiczny przedstawiał w ogólności młodą tkankę ziarninową.

W ostatnich wycinkach (94 dni po wybuchu choroby) spostrzegł Kyrle zmiany zanikowe w części brodawkowej skóry, po ustąpieniu nacieku; naczynia krwionośne znajdowały się w znacznej ilości, gdzieś tam tylko spotykał Kyrle resztki nacieku, pojedyncze komórki nabłonkowe, a nawet olbrzymie. C.d.n.

Dr. R. Hinze, prym. Szp. państw. Rzeszów.  
**Szew przy zwiechnięciu lub też złamaniu obojczyka.**

Posiadamy dzisiaj liczne sposoby operacyjnego leczenia złamania i zwiechnięcia obojczyka, co jest tylko dowodem nieustalonego postępowania. Nie będę się rozwodził nad rodzajami złamań i zwiechnięć, podam tylko pokrótce opis własnego sposobu, który raz zastosowałem z doskonałym wynikiem. Sposób mój, nieco zbliżony do Leżarowskiego, różni się od niego trwałością ustalenia. Ponieważ żaden z dotychczas używanych sposobów nie ustala odłamków pewnie i zazwyczaj prędzej lub później przychodzi do kąowego ułożenia tychże, co jest ze względów estetycznych oraz i czynnościowych niepożądanem, przeto starałem się złemu zaradzić przez zmianę punktu zaczepienia.

Sposób Leżarowskiego, to tylko zwyczajny szew założony na odłamki, składający się z dwóch pętli podłużnych bokiem spajających i dwóch pętli okrężnych, przytrzymujących pierwsze. Jest on dosyć skomplikowany i rozluźnia się po czasie, zwłaszcza, gdy przyjdzie do nacieku zapalnego, co niestety przy najskrupulatniejszym postępowaniu bezgłównie często się przytrafia.

Wychodząc z założenia, że obojczyk przebiega w stosunku, do pierwszego żebra, jak wycinek łuku do cięciwy, znalazłem na tem żebrze pewny i silny punkt oparcia nie tylko dla zwiechniętego, ale i dla złamanego obojczyka. Po od-



przewodzeniu zwłknięcia, albo też po złożeniu odłamków założenie ciasnej pętli metalowej dookoła obu kości ustala je idealnie. Na uruchomionym stawie na zwłokach i na złamanym obojczyku u żyjącego przekonałem się o słuszności mego twierdzenia.

Zamieszczony rysunek najlepiej objaśnia moje postępowanie:

Wgięcia w miejscu złamania nawet przy najsilniejszym naciągnięciu druta nie należy się obawiać, gdyż opiera się temu łukowata budowa kości obojczykowej.



Na zwłknięcie wystarczy założenie zwyczajnej pętli dookoła obojczyka i pierwszego żebra. Przy złamaniu posługuję się spiralnym owinięciem odłamków i przytwierdzeniem ich w dalszym ciągu do pierwszego żebra, tym samym drutem. Przy przeprowadzeniu pętli należy się trzymać blisko kości i operować z małego nacięcia okostnej na środku żebra, podobnie jak zabezpiecza przed obrażeniem opłucnej lub naczyń.

Zabieg ten nie jest trudnym, nie dopuszcza do złużenia odłamków, a chory mój na trzeci dzień po operacji mógł swobodnie ramieniem poruszać.

## Z praktyki.

Dr. St. Justman.

Łódź.

### O wczesnem rozpoznawaniu zapalenia tkanki okołonerkowej.

Do szeregu niezbyt rzadkich cierpień, rozpoznawanych naogół zbyt późno, należy zapalenie tkanki okołonerkowej. To późne rozpoznawanie jest niekorzystnem ze względu na to, iż umożliwia wczesne wyleczenie, zanim dojdzie do utworzenia ropnia okołonerkowego, względnie zaś, dzięki wczesnemu otwarciu ropnia, prowadzi do wygojenia. Jeśli jednak rozpoznanie zostaje ustalone dopiero np. po wypukleniu się odpowiedniej okolicy lędźwiowej, po szeregu tygodni gorączki ropniczej, wtedy nawet zabieg operacyjny nie zawsze prowadzi do wyzdrowienia; chorzy tak późno operowani umierają z powodu postępującego osłabienia serca, w najlepszym zaś razie — poprawiają się bardzo wolno.

Względna trudność wczesnego rozpoznania zapalenia tkanki okołonerkowej zależy od głębokiego położenia tej tkanki, a następnie od bliskości innych ważnych narządów, ulegających schorzeniom częściej i łatwiej dostępnych badaniu. Ponieważ objawami początkowymi choroby są bóle w boku i gorączka, przeto rozpoznanie w pierwszej chwili jest niepewne; może być wówczas mowa o kamicy żółciowej, grypie, durze, zimnicy, zapaleniu płuc lub opłucnej. Przy dokładniejszym badaniu okazuje się, że wątroba nie jest powiększona i tkliwa, podobnie jak pęcherzyk żółciowy, że brak objawów nieżytych ze strony narządów oddechowych, brak łamania w kościach i bólów w mięśniach; brak zajęcia sensorium oraz powiększenia śledziony, ciepłota ma tor stałą, bez dreszczy i potów, brak kłucia w boku, duszności i suchego kaszlu, wzmagającego ból w boku — co wszystko razem pozwala wyłączyć wyżej wymienione cierpienia. Natomiast głębokie macanie przekonywa, iż ból tkwi nie w mięśniach lędźwiowych, lecz głębiej, w okolicy nerkowej. To umiejscowienie wyklucza ropień podprzeponowy. Bardzo wczesnie występują objawy, które, jak sądzę, pozwalają na ustalenie rozpoznania. Pierwszym z tych objawów jest lekkie, stopniowo coraz wyraźniejsze stłumienie w dolnej i tylnej części odpowiedniej połowy klatki piersiowej, stłumienie; przy którym brak wszelkich podmiotowych objawów zapalenia płuca lub opłucnej, a wy-

sluch stwierdza jedynie lekkie osłabienie szmeru pęcherzykowego; mamy więc obraz sympatycznego zapalenia, ściślej, podrażnienia opłucnej. Współczesne zaś badanie moczu wykazuje: ślady białka, pojedyncze krwinki czerwone w osadzie i nieznaczne wałeczki szkliste; jest to obraz sympatycznego podrażnienia nerki.

A więc na obraz kliniczny choroby składa się tetrada objawów, z których dwa: ból w okolicy nerkowej i gorączka, dominują, a dwa pozostałe, sympatyczne podrażnienie opłucnej i nerki, chylkiem, że tak powiem, się przekradają. Dla określenia wyżej powiedzianego ograniczę się do przytoczenia dwóch przypadków zapalenia tkanki okołonerkowej.

25-go sierpnia 1918 r., po powrocie z Rosji, gdzie odniosłem wrażenie, że zapalenie tkanki okołonerkowej zdarza się częściej, niż w Polsce, zostałem wezwany do chorego 42-u letniego.

Chory od 2-ech tygodni skarży się na ból, w boku i gorączkuje. Lekarz, obserwujący go dotychczas, nie mógł ustalić istoty cierpienia. Badanie przedmiotowe wykazało bolesność okolicy nerkowej, zarówno przy głębokim macaniu, jak przy lekkim uderzaniu, ciepłotę umiarkowaną podniesioną, lekkie — nie wyjaśniające się przy głębokim wdechu — stłumienie i osłabienie szmeru oddechowego od dziesiątego żebra lewego ku dołowi. Rozpoznałem zapalenie tkanki okołonerkowej i zaleciłem bezwzględny spokój, okład z nierozcieńczonego spirytusu etylowego i trzy razy dziennie po 0.5 urotropiny. Badanie moczu, wykazało ślady białka, pojedyncze krwinki czerwone i nieznaczne wałeczki szkliste. Wynik badania poparł rozpoznanie. Dnia 29-go sierpnia stwierdziłem poprawę, i zaleciłem dalsze stosowanie dotychczasowych środków, zalecając dalsze leżenie w łóżku. Dnia 10-go września nawrót gorączki i bólów, jako skutek powrotu chorego do pracy; po dwóch tygodniach leżenia zupełne wyzdrowienie.

Przypadek drugi jest dowodem, iż zapalenie tkanki okołonerkowej nie tylko nie bywa rozpoznawane, lecz wprost — zapoznawane.

4-go sierpnia 1920 r. zostałem wezwany do 40-letniego. Ak. Chory skarży się na bóle brzucha, gorączkę i osłabienie. Podaje iż kilka dni temu dźwignął ciężki walec z osnową. Przedtem był zawsze zdrow. Gorączkuje wysoko (około 315). W płucach zmian widocznych niema. Tętno 124. Tony serea czyste. Brzuch miękki, niebolesny, śledziona niepowiększona. Zalecono salicylan. Po kilku dniach wystąpiła lekka bolesność okolicy nerkowej prawej oraz mało wyjaśniające się przy głębokim wdechu stłumienie od X-go żebra prawego ku dołowi. W moczu nieco białka i krwinek czerwonych, wałeczków zaś ani komórek nabłonka nerkowego nie znaleziono. Rozpoznałem zapalenie tkanki okołonerkowej, chorego skierowałem do szpitala.

3-go września dowiedziałem się, że wezwany inny lekarz rozpoznał zapalenie opłucnej. Chorego ponownie skierowałem do szpitala dając mu list z rozpoznaniem choroby.

Ponownie wezwany 14-go września dowiedziałem się, iż chory w parę dni, po nakłuciu opłucnej, które nie wykazało wysięku, wyszedł ze szpitala. (Lekarz szpitalny mego listu, zdaje się nie otrzymał). Teraz badanie wykazuje wypuklenie okolicy nerkowej prawej. Stan ogólny bardzo zły, tętno przyspieszone. Dnia, 15-go września na naradzie z chirurgiem stwierdziliśmy ropień okołonerkowy. 16-go września zabieg, który usunął wielką ilość ropy; gorączka ropnicza nie ustąpiła, 25 IX 1920 exitus.

Jest rzeczą prawdopodobną, iż przypadek drugi byłby uratowany, gdyby został operowany o miesiąc wcześniej.

### Śródżylne zastrzykiwanie olejku kamforowego.

Śródżylne zastrzykiwanie olejku kamforowego stosuje się z powodzeniem od lat kilku. Działanie kamfory przy śródżylnem stosowaniu następuje szybciej, niż przy stosowaniu podskórnem; już po kilku sekundach wyczuwa się tętno, które przedtem, nie dawało się wyczuć; parcie ościenne krwi wzrasta, przytomność wraca i t. p.

Zastrzykuje się olejek w roztworze 10%, w ilości 1,0—2,0 na raz; zabieg może być powtórzony, po półgodzinnej przynajmniej przerwie. Olejek powinien być ogrzany do 37°.

Zastrzykuje się olejek bardzo wolno, w przeciągu jednej do dwóch minut.

Nie należy się obawiać, przy stosowaniu śródżylnem olejku kamforowego, zatoru tłuszczowego; drobne zatory bez szkody najmniejszej dla organizmu wysysają się w ciągu kilku dni. Śmierć z powodu zatoru tłuszczowego, której tak się obawiano dawniej, zdarza się chyba wtedy, gdy do płuc dostanie się wielka ilość tłuszczu. (B. Fischer. Berl. klin. Woch. Nr. 31. i 41. 1921. R. Schmidt. Ibidem. Nr. 41. 1921 r.)

A. Tenenbaum.



## Sprawozdania poglądowe.

Dr. Marja Felauer-Składowska.

Łódź.

## Ogólne zasady i technika curieterapii.

(Dokończenie).

Oto parę przykładów.

Rak wargi leczony jest przez radopunkturę samego nowotworu i jednocześnie założenie aparatu płaskiego na okolicę podszczękową. Mięsak lub rak twarzy naświetla się za pomocą igieł, o ile wymiary guza na to pozwalają, w razie przeciwnym przez zastosowanie przyrządu płaskiego. Przy raku spojówki używa się małego aparatu powierzchniowego z dostatecznym oddaleniem od gałki ocznej. Przy raku migdalka wprowadza się igły w nowotwór oraz działa się aparatem płaskim na znaczną powierzchnię szyji i dolnej okolicy głowy — od ucha aż do obojczyka. Przy nawrocie po operacji raka piersi w guzki większe wkłada się igły, guzki drobne lub rozsiane naświetla się przyrządem płaskim albo promieniami Roentgena. Natężenie ognisk, ilość ich, oddalenie od powierzchni, czas działania promieni zastosowane zostają do każdego poszczególnego przypadku.

Nowotwory złośliwe narządów głębokich, jak pęcherza, odbytnicy, gruczołu krokowego, przełyku, nie były do tej pory leczone w »Instytucie radowym«, z powodu bowiem bardzo trudnego i niedostatecznego dostępu nie mogą być racjonalnie i skutecznie naświetlane. »Instytut« zaś obecnie zajmuje się przede wszystkim wypracowaniem metod leczniczych, a nie paljatywnych. Przypadki powyższe są jednak leczone we Francji poza »Instytutem radowym«. Rak odbytnicy np. jest naświetlany — zależnie od przypadku — albo za pomocą przyrządów powierzchniowych przy odpowiednim urządzeniu, które zabezpiecza zdrową błonę śluzową, albo za pomocą radopunktury, lub wreszcie obiema metodami. Przy raku przełyku wprowadzają rad za pośrednictwem wziernika lub zgłębnika pod kontrolą promieni Roentgena. W pęcherzu rad umieszczają po dokonaniu cięcia lub też wsuwają go przez cewkę. W gruczole krokowym igły wkładają po dostaniu się do nowotworu drogą krwawą.

Mówiąc o stosowaniu radu, niepodobna nie wspomnieć o działaniu jego na nowotwory dobrotliwe, a szczególnie na włókniaki macicy. W tej dziedzinie rurka z radem lub emanacją zastępuje coraz częściej nóż chirurga. Na ostatnim zjeździe ginekologów francuskich w Paryżu w końcu września z r. J. L. Faure, najpierwszy dziś ginekolog-chirurg paryski, wypowiedział zdanie, że wszystkie małe i średnie włókniaki macicy, nie przedstawiające innych powikłań, niż krwotoki, powinny być leczone wyłącznie radem. Wogóle działanie radu na krwotoki macicy podobno nigdy nie zawodzi.

Laborde w Paryżu stosuje następującą technikę: daje rad tylko do pochwy. W okresie przekwitania zakłada 2 ogniska po 25 mgr na 48 godzin, przez co otrzymuje 18 mcd. Jeśli krwotoki nie ustają, powtarza leczenie po 2 tygodniach. U osób młodszych, gdy idzie o oszczędzenie jajników, naświetla tylko przez 24 godzin, powtarzając naświetlanie 2—3 razy, co 6—7 tygodni. Dla osiągnięcia wytrzebienia u osób młodszych potrzeba działania promieni przez 60 godzin.

Dla porównania z metodą i techniką paryską podaję kilka przykładów nowszej techniki radolecznictwa, stosowanej na klinikach i w szpitalach zagranicznych.

Na klinice wiedeńskiej, prowadzonej przez zmarłego niedawno prof. Schautę, Adler leczy radem od szeregu lat raki macicy. Technika podana przez niego w książce: »*Radiumbehandlung maligner Tumoren*« (z 1919 r.) jest następująca. Stosuje on 3 rodzaje ognisk o natężeniu: 1) 50 mgr, 2) 33 mgr, i 3) 30 mgr radu; pierwszym naświetla przez 12, drugim przez 18, trzecim przez 24 godzin. Naświetlanie trwa 5—6 dni, co stanowi jedną serję; serję zaś z przerwą 4 tygodni i więcej powtarza kilka razy (następne serje trwają krócej). 50 mgr stosowanych naraz przekracza chyba zupełnie wyjątkowo. Przy »*feu croisé*«, gdy zakłada jedno ognisko do pochwy, a drugie do odbytnicy, używa 60

mgr (do kiszki ognisko słabsze). Przy naświetlaniach w pochwie używa za filtr<sup>1)</sup> mosiądzu niklowanego 1,5 mm grubości, osłania przytem zdrowe tkanki ochraniaczem również z mosiądzu niklowanego 0,5—1 c grubości.

W ostatnich czasach przypadki nadające się do operacji leczy Adler w sposób następujący: 1) wykonywa t. zw. szeroką operację pochwową (*erweiterte vaginale Ca-Operation*), 2) bezpośrednio po operacji zakłada w ranę przmaciaczy aż do kości większe ilości radu, ochraniając moczowody gazą, 3) naświetla promieniami Roentgena w kierunku od tyłu ku przodowi.

Stosowane na klinice rurki zawierają od 13—50 mgr radu; długość ich wynosi 13—14 mm, średnica zewnętrzna 3,2—4,2 mm, grubość ściany 0,2—0,3 mm. Wprowadzane do macicy i cewki moczowej rurki mają 25 mm długości. Za filtr służy: ołów 2 mm, złoto 1,1 mm, platyna 1,1 mm, mosiądź 0,5—1,5 mm. Na filtry wtórne używany jest kaucuk. Do przyrządów płaskich za filtr służy srebro grubości 0,3 mm. Naczynko z radem wprowadza się do macicy za pomocą specjalnego przyrządu; przy naświetlaniu odbytnicy umieszcza się rad w prokteurynterze, który pozwala zabezpieczyć zdrowe tkanki.

W Niemczech curieterapia znalazła wśród wybitnych ginekologów bardzo gorących zwolenników, jak Krönig, Bumm, Döderlein, w ostatnich czasach Kehrer i inni. Z pomiędzy prac najnowszych najwybitniejsze wyszły od Kehraera z Drezn. Stwierdziwszy bardzo rozmaitą wrażliwość różnych rodzajów nowotworów złośliwych na działanie promieni (co obala teorię »dawek swoistych«), poddaje on każdy przypadek raka macicy przede wszystkim sześciogodzinnemu naświetleniu, aby, badając mikroskopowo po upływie 4 dni chorą tkankę, ze znalezionych zmian wnioskować o odporności danego rodzaju nowotworu i odpowiednio przystosować leczenie. Nowotwory odporne na działanie promieni powinny być, według Kehraera, usuwane operacyjnie.

Kehrer stwierdził, stosując dawki olbrzymie, aż do 26.000 mgrh, że możliwe jest zupełne wyjałowienie wielkich nacieczeń rakowych, sięgających do kości miednicy, szczególnie przy naświetlaniu przez czas odpowiednio długi<sup>1)</sup>. Dawki te niestety wywoływały zawsze katastrofę: przekraczając wytrzymałość nabłonków pęcherza i kiszki powodowały ich martwicę, wtargnięcie tą drogą bakterji z następstwami sprawami zapalnymi, ropieniem i ostateczną posocznicą lub zapaleniem otrzewnej. Zaznaczyć nadto należy, że obok zmian lokalnych wielkie dawki wywierają na ustrój bardzo szkodliwe działanie ogólne.

Kehrer stosuje zwykle 70 mgr radu, rzadziej 35, wyjątkowo 120 mgr. Naświetla po 10—24, rzadziej 48 godzin. Pomiędzy naświetlaniem poleca 4—6 dniowe przerwy. Leczenie wraz z przerwami trwa miesiąc i dłużej. Przypuszcza, że dawka maksymalna nie może przekraczać 13.000 mgrh.

W przypadkach raka szyjki początkowych i znajdujących się na granicy możliwości operowania uzyskał Kehrer 45% wyleczeń.

W Stuttgardzie Baisch przy raku szyjki macicy stosuje zwykle 100, rzadziej 50 mgr radu. Naświetla tylko jednego dnia, powtarzając naświetlanie zwykle 3 razy co 2—4 tygodnie. Za filtr służy mu naczynko z niklowanego mosiądzu i kaucuk: zdrowe tkanki ochrania miseczką z wosku 1 c grubości.

W Norymberdze Flatau przy leczeniu raka macicy stosuje technikę Döderleina: 50 mgr radu w 2 rurkach. Filtr: 0,3—1 mm mosiądzu; filtr wtórny guma. Naświetla przez 24 godzin; powtarza naświetlanie po 3 tygodniach. Potem stosuje promienie x 10 razy w odstępach 8-dniowych.

Metoda paryska różni się więc od niemieckich w 3-ch zasadniczych punktach. W Paryżu: 1) naświetlają jednorazowo bez przerwy (jaknajwiększa dawka w czasie jaknajkrótszym, 4—8 dni); 2) posługują się promieniami najtwardszymi (o ile nie idzie o radopunkturę), więc używają silnych filtrów 1—1,5 mm platyny, a do 2,5 mm

<sup>1)</sup> Wówczas działanie promieni może być skuteczne, tj. zupełnie zniszczyć komórki raka w promieniu 6 do 7 c.



złota (do pochwy); 3) stosują »*feu oroisé*« (n. p. przy raku szyjki macicy 6 ognisk). Wreszcie przy leczeniu raka szyjki macicy podkreślić należy przybliżenie 2 ognisk bocznych do ścian miednicy, czego nie czyni technika niemiecka.

W Niemczech jeden tylko Kehrler naświetla bez przerwy — i to nie zawsze — do 48 godzin, przerywa jednak naświetlanie na dni 4—6, a całe leczenie przeciąga przeszło na miesiąc.

W Anglii metody curieterapii zbliżają się do paryskich.

W Londynie Finzi używa dużych ilości radu i silnych filtrów. Za filtr służy mu 2 mm platyny. Każdy przypadek przed wzięciem próbki tkanki chorej do zbadania naświetla przez 2—3 dni, aby zapobiec rozsianiu się komórek rakowych drogą krwionośną przy zranieniu guza. Naświetlanie kilkudniowe powtarza parę razy, lecz nie wcześniej, jak po 6 tygodniach. Często łączy rad z promieniami x i z zabiegiem chirurgicznym.

Weźmy jako przykład jeden z podanych przez niego przypadków: mięśniak języka z dużymi masami gruczolowymi. Naprzód naświetla promieniami x szyję; w kilka dni później wprowadził rurkę ze 100 mgr radu w filtrze platynowym 2 mm grubości wewnątrz guza (po dokonaniu aseptycznej cięcia); wreszcie znów stosował promienie Roentgena na szyję i śródpiersie w ciągu 6 miesięcy. W innych przypadkach naświetla jednocześnie gruczoły promieniami, a nowotwory radem.

W Stanach Zjednoczonych stosują curieterapię na skalę olbrzymią, prawdziwie amerykańską. Wielkie ogniska curieterapii znajdują się w New-Jorku (Janeway), Bostonie (Duane), Rochester (olbrzymi szpital z oddziałami radowym Braçi Mayo), wreszcie w Baltimore (Kelly's Institute). Szpitale amerykańskie rozporządzają olbrzymią ilością radu — po 4—5 gr.

Za przykład niech służy Memorial-Hospital w New-Jorku, posiada on 4 gr radu. Używana tu jest, jak prawie wszędzie w Ameryce, wyłącznie emanacja (po części i osad czynny w roztworze do wstrzykiwań). Rurki z emanacją są dwójakie: 1) silniejsze o natężeniu 100—250, czasem 400 mc; średnica ich wynosi 0.6 mm, długość 10—15 mm; 2) słabsze o natężeniu 1—4 mc, średnicy 0.3 mm, długości 3 mm. Rurki słabsze o 1 mc są to t. zw. rurki nagie, które od lat 3-ich Janeway zastąpił zupełnie igły. Wprowadza się je wewnątrz tkanek nowotworowych za pomocą troakarów stalowych. Rurka naga nie może zawierać więcej nad 1 mc emanacji, powinna być umieszczona w odległości 1.5 c od zdrowej tkanki, większych naczyń i nerwów. Przy stosowaniu rurek nących natężenie wynosi mniej więcej 0.5 mc na 1 c<sup>3</sup>. Rurka naga »żyje« przeciętnie 132 godzin. Dawki wyrażane w nich (milicuriegodzina) oblicza się w sposób następujący: np. 14 rurek po 1 mc każda, dadzą  $14 \times 132 = 1914$  mc.

Janeway kombinuje nieraz nagie rurki z przyrządami płaskimi; używa wówczas za filtr 2 mm ołowiu lub platyny. Naga rurka niszczy wszystkie tkanki w promieniu 4—5 mm, a przy mięsakach nawet 10 mm.

Filtry Janeway stosuje dwójakie: 1) do otrzymywania promieni miększych filtr stanowi 0.5 mm srebra lub platyny; 2) dla otrzymywania twardych 2 mm ołowiu lub platyny. Na filtry wtórne używa kauczuku, drzewa, fileu, gazy, parafiny. Przy naświetlaniu promieniami twardymi używane nieraz bywają specjalne przyrządy, jak t. zw. Pack, Bomb, i inne.

Pack stanowi rodzaj aparatu płaskiego o ogólnym natężeniu 1000—2500 mc. Zawiera on szereg rurek z emanacją o ścianach srebrnych. Filtr dopelnia dno ołowiane 2 mm grubości. Pack jest stosowany dla naświetlania guzów dużych i głębokich, działa on z odległości 6—10 c, utrzymywany za pośrednictwem odpowiedniej warstwy gazy. Z odległości 6 c można nim dać do 10000 mc, z odległości 10 c do 18000 mc; ostatnia dawka stanowi granicę dla wystąpienia rumienia skóry.

Na oddziale ginekologicznym używany jest przez Bai-

leya t. zw. Bomb. Wprowadza się go do pochwy i skierowuje kolejno na obydwie boczne przymacieza oraz część pochwową. Daje on razem 1500 mc. Filtr stanowi platyna i igła. Jednocześnie wsuwa Bailey do macicy emanację o filtrze platynowym i uzyskuje tą drogą również 1500 mc.

Do pęcherza służy przyrządy specjalne. Gruczoł krokowy naświetla się od strony pęcherza oraz zapomocą nągiech rurek, wprowadzonych przez krocie. Do leczenia raka odbytnicy używają się przyrządy powierzchniowe, zabezpieczające błonę śluzową i rurki nagie. W przypadkach nowotworu przełyku, gdy zwężenie nie jest za wielkie, dokonuje się naprzód gastrostomji; po zagojeniu się rany chory polyka przyrządek z radem z 2-ma nitkami umocowanymi na 2 jego biegunach. Pod kontrolą promieni Roentgena górną nitką podciąga się rad ku nowotworowi; dolną nitkę wydobywa się przez otwór w żołądku i przy pomocy obydwu nitk umieszcza się rad na odpowiednim poziomie.

## Oceny i sprawozdania.

Prof. dr. Roman Nitsch. **Szczepionki i surowice wraz z nauką o odporności.** Tom I. stron 959, z 9 tablicami. Wyd. z zapomogi kasy im. Mianowskiego. Warszawa 1921.

Książka prawdziwie oryginalna należy do rzadkości nie tylko w naszym piśmiennictwie lekarskim. Taką prawdziwie oryginalną i przez to wartościową książką jest duże (w całości prawie stuarkuszowe) dzieło prof. Nitscha. Oryginalność ta leży w układzie dzieła, w sposobie ujęcia przedmiotu, w szczególnie doborze materiału, na którym się autor opiera, i w poglądach autora na pewne zagadnienia teoretyczne. Dlatego nie zdaje mi się słuszną wątpliwość autora, czy »teoretyk może się czegoś dowiedzieć« z jego książki, którą autor przeznaczył »przede wszystkim dla praktyków« ze względu na ogromną wagę, jaką nauka o szczepionkach i surowicach ma dla lecznictwa.

Każde zagadnienie oświetla autor przeważnie naprzód ze strony praktycznej, a potem przechodzi do jego podstaw teoretycznych. W wykładzie posługuje się rozległym zasobem piśmienniczym, streszczonym i rozpatrzonym bardzo sumiennie, niemal pedantycznie, przy czem zajmuje stanowisko ile możności bezstronne, a tylko przez odpowiednie ugrupowanie faktów stara się doprowadzić do tego, aby czytelnik przede wszystkim sam wysnuł wynikające z nich wnioski. Posługując się tą metodą, uczynił autor czytelnika ścisłego krytycyzmu, którym kieruje się także sam, ilekroć wypowiada własne zdanie; jest ono zawsze ogledne, bo dokładnie ze wszystkich stron rozważone. Książka ma więc typ odrębny od zwykłego typu podręczników; z drugiej strony, — pomimo przytoczenia wielkiego a szczegółowo streszczonego piśmiennictwa, jest odmienną od takich monografi, jakie w ostatnich latach weszły w modę w Niemczech pod nazwą »Ergebnisse«. W doborze zaś pomieszczonego w swej książce materiału starał się autor celowo i umyślnie, jak sam w przedmowie podaje i uzasadnia, ograniczyć albo wyłącznie, albo przeważnie do prac badaczy polskich. Tylko w tych dziedzinach, w których polskich prac niema, sięga autor do piśmiennictwa obcego, dobierając jednak wtedy tylko najważniejsze publikacje, które istotnie wytyczyły drogę nauce. Rzecz prosta jednak, że, opierając się na pracach polskich, nie przemilcza tych nazwisk wielkich cudzoziemców, którzy w danej dziedzinie odkryliami swymi zdobyli sobie pamięć na długi szereg pokoleń. To uwzględnienie w pierwszym rzędzie swojskich zdobyczy naukowych, poraz pierwszy — śmiało powiedzieć można — spotykamy w polskim dziele tego pokroju i znaczenia. Autorowi należy się wdzięczność i uznanie, że pierwszy wstąpił na tę drogę, na której mamy się uczyć poszanowania naszej własnej twórczości i należytego z niej korzystania. Tylko bowiem na tej drodze możemy dojść do równego stanowiska naszej nauki z nauką zachodu, gdzie buduje się gmach wiedzy przede wszystkim na fundamencie rodzimych zdobyczy naukowych, dopiero w drugim rzędzie oglądając się na inne narozy i gdzie też dlatego rozwój nauki jest samodzielnym i śmiałym.

Część ogólną swej książki podzielił autor na siedm rozdziałów: 1) Określenie pojęcia szczepienia i podział szczepień, 2) odporność (*immunitas*) i oporność (*resistencia*), 3) prace nad opornością i otrzymywanie sztucznej oporności w lecznictwie, 4) przyczyny oporności i oporności ustroju, 5) ogólne uwagi o szczepionkach i surowicach, 6) choroba posurowicza i przewrażliwość, 7) niektóre specjalne metody szczepień.

Oczywiście niepodobna tu podać streszczeń ani liczejszych przytoczeń z dzieła prof. Nitscha; godzi się jednak wspomnieć przynajmniej o podanym przez niego własnemu określeniu odporności i oporności. W określeniu tych pojęć kierują się badacze francuscy i niemieccy przeważnie tem, czy chodzi o własność wrodzoną, czy nabytą. Zdaniem prof. Nitscha »znacznie będzie korzystniej, jeżeli uważać będziemy za istotną cechę odporności nie to, czy jest ona nabyta, czy też wrodzona, ale czy jest swoista, czy nieswoista«. Według tego odpornością (*immu-*



*nitas*) byłyby wszystkie stany swoiste, t. j. skierowane przeciw pewnym chorobom zakaźnym, bez względu na to, czy są one wrodzone czy nabyte, a opornością (*resistentia*) — stany nieswoiste, skierowane równocześnie przeciw różnym chorobom i zakażeniom. W takim razie drugą cechą, rozróżniającą odporność do oporności, choć nie tak zasadniczą, byłaby długość czasu trwania tych stanów. Odporność w znaczeniu powyższym trwa zwykle albo całe życie (o ile jest wrodzona), albo szereg lat lub miesięcy (o ile jest „czynna” i nabyta), a tylko wyjątkowo nie dłużej nad kilka tygodni. „Oporność raś zależna od kwitającego stanu zdrowia i zahartowania istnieje i mija razem ze zdrowiem i zahartowaniem”. Odporność bierna jest podobna do oporności przez swe krótkie trwanie i szybki rozwój po wstrzyknięciu surowicy lub ciał chemicznych, różni się od niej jednak zasadniczo swoistością.

Z części szczegółowej zawiera pierwszy tom dzieła prof. Nitscha rozdziały o ospie, wściekłości, błonicy, tężcu, ukąszeniach węzów, czerwonce, zakażeniach paciorkowcami, płonicy, zakażeniach gronkowcami, pneumokokami, gonokokami, meningokokami. W tomie drugim mają się zawierać rozdziały o szczepieniach przeciw tyfusom, cholerze, dżumie, wąglikowi, gruźlicy i twardzieli.

Rychle ukazanie się tego drugiego tomu jest bardzo pożądaną.

Kończąc, nie mogę jednak przemilczeć pewnego szczegółu, raczej technicznego, który wydaje mi się błędem, bo musi być przez czytelnika niemile odczuwany. Mianowicie każdy rozdział jest podzielony na ustępy, podgradzane od siebie tytułkami osobnymi, drukowanymi dużym drukiem. Pomijam już, że gdy te ustępy są drobne, to tekst jest na oko zanadto porozbijany i powstaje często nieuzasadniony kontrast formy typograficznej z tokiem wykładu; chodzi mi bowiem przede wszystkim o to, że te tytułki ustępów niejednokrotnie nadawałyby się raczej do umieszczenia na tak zwanym „wywym marginesie”, jako rodzaj drogowskazów i przypomnień, a nie jako określenia podziału przedmiotu, a często znów są oznaczeniem bez treści, mianowicie wtedy, gdy zawierają tylko nazwiska autorów. Nie przeczę pożytku, a nawet konieczności oznaczania ustępów tytułami imiennymi, jeśli brzmią one n. p. „teoria odporności Ehrlicha”, „teoria przewrażliwości Popielskiego” itp., ale wydaje mi się zbyt ciężkie, a nawet obciążające czytelnika zaopatrywanie kilku nastu po sobie idących ustępów tytułami: „praca Starzewskiego”, „praca Jordana”, „praca Jaworskiego”, „praca Kozickiego”, „praca Gaszyńskiego”. Nie przypuszczam, aby te formy użyto w tak licznych miejscach dzieła (bardzo wielu!) celowo i umyślnie, i w następnym wydaniu radziłbym gorąco zmianę.

Osobne słowo wdzięczności należy się kasie im. Mianowskiego, że podjęła się wydawnictwa, którego nikt inny się nie podjął, i że mimo trudnych swych warunków doprowadziła je do końca. Coprawda, druk ciągnął się cztery lata. Wydanie jest bardzo estetyczne, papier, choć cienki, ale przypomina przedwojenny, druk (J. Cotty) piękny. Piśmiennictwo polskie zebrał autor w wykazie, obejmującym 689 publikacji. Ciechanowski.

## Przegląd piśmiennictwa.

### Tygodniki.

The Lancet.

N. 22. T. I. 1921 r.

Arthur Hurst. **Dychawica oskrzelowa.** W związku z nowymi prądami w nauce o nadwrażliwości etiologia dychawicy stała się dzisiaj jednym z najwięcej aktualnych zagadnień. Zestawienie osiągniętych na tem polu zdobyczy w celu wytworzenia ogólnego poglądu na istotę sprawy jest właśnie zadaniem autora. Podług niego dychawica jest odczynem nadmiernie pobudliwego ośrodka oskrzelowego na działanie bodźców, powstających we krwi, na obwodzie ciała i w sferze duchowej. Do pierwszej kategorii zalicza autor oddziaływania anafilaktyczne, będące następstwem uczulenia nabytego lub odziedziczonego na różne rodzaje obcogatunkowego białka. Na podstawie odczynów skórnych uczulenie to stwierdził Walker w znacznej liczbie przypadków dychawicy — 52%. Powołując się na badania Goodalea, Walkera i Freemana, omawia autor uczulający wpływ białka pokarmowego pszenicy, ryżu, kukurydzy, jaj, sernika, jarzyn, ostryg, homarów, ryb i t. d. — wpływ wdychanego pyłku (pollen) roślinnego, wreszcie wpływ potu i wyziewu skórnych zwierząt, szczególnie koni i kotów. Do tej samej kategorii bodźców zaliczyć można również białko bakteryjne, które ulega wessaniu na skutek zakażenia rozmaitych narządów, najczęściej oskrzeli, rzadziej migdałków, nosa, jelit, i które w przypadkach swoistego uczulenia chorych może powodować dychawicę pochodzenia anafilaktycznego. Podług badań Jahna

Eyre'a, czynnikiem chorobotwórczym i uczulającym mogłyby być prątki z grupy Friedländera, tak często spostrzegane w płwocinie chorych w czasie napadu duszności. Fantastyczna różnorodność idiosynkrazji astmatyków nakazuje przypuszczać, że wchodzi tu w grę jeszcze wiele innych ciał białkowych, pominiętych wyżej. Uczulenie wielogatunkowe jest szczególną cechą wieku dziecięcego (Walker). Źródłem podrażnień obwodowych, wywołujących odruchowo napad dychawicy, mogą być choroby nosa, oskrzeli, żołądka i jelit. Czy w przypadku nieżyty oskrzeli dychawica powstaje na drodze odruchowej czy na anafilaktycznej, można przekonać się za pomocą odczynu skórno. Brak odczynu na działanie toksyn drobnoustrojów, wyosobnionych z płwociny chorego, przemawia za sprawą odruchową. Wreszcie u osobników z nadmiernie pobudliwym ośrodkiem oskrzelowym dychawica powstawać może pod wpływem czynników psychicznych, — wzruszeń, wyobrażeń i autosugestji. Kończąc z etiologią, zatrzymuje się autor dłużej na znaczeniu dziedziczności w powstawaniu t. zw. »idiopatji toksycznych« (Freeman) oraz na stosunku między dychawicą i funkcją nadnerczy. Stosunek ten tłumaczy ze stanowiska znanej teorii o antagonizmie czynnościowym nerwu błędnego i współczulnego. Szkodliwy wpływ fizycznego i umysłowego znużenia jest następstwem wyczerpania nadnerczy i zmniejszonego wydzielania adrenaliny. Natomiast gwałtowne wzruszenie strachu, pobudzając układ współczulny i funkcję nadnerczy, może przerwać rozwijający się napad dychawicy. Ostatnia część pracy jest poświęcona leczeniu. Ma ono za zadanie: 1) zmniejszyć nadpobudliwość ośrodka oskrzelowego, 2) usunąć szkodliwy wpływ czynników chemicznych, odruchowych i psychicznych, wreszcie 3) przerwać sam napad. W każdym przypadku dychawicy należy przy pomocy odczynów skórnych określić istotę czynnika chorobotwórczego i wyłączyć go z pożywienia, bądź z otoczenia chorego. Jeżeli dla jakichkolwiek względów jest to trudne lub niewykonalne, trzeba próbować odczulenia ustroju przy pomocy swoistego białka. Staje się to koniecznością, jeżeli chory jest wrażliwy na łupież (dandruff) koński w rozcieńczeniu 1:10.000, ponieważ w tych razach kurz uliczny wystarcza dla wywołania napadu. W przypadkach nadwrażliwości na białko bakteryjne, celem odczulenia ustroju, wskazane są swoiste szczepionki z drobnoustrojów chorego. Oprócz prątków Friedländera trzeba mieć na względzie *B. septus*, *M. catarrhalis*, dwoinki zapalenia płuc i paciorkowce, znajdujące w wydzielinie nosa i oskrzeli (Eyre). Co do punktu trzeciego, małeńka dawka adrenaliny, wstrzykniętej podskórnie, przerywa prawie natychmiast rozwijający się napad. Lek ten może być stosowany przez czas dłuższy bez szkody dla zdrowia. W przypadkach lekkich i przewlekłych pożyteczne są rozpylania atropiny i kokainy. Palenie proszków astmatycznych i wziewanie dymu jest raczej szkodliwe, zwiększa bowiem współistniejące nieżyty oskrzeli.

Reeve Heber. **O wpływie wysokości na ustrój człowieka.** Autor, zamieszkały od lat 6 w Leh, stolicy Ladaku w Himalajach (11.500 stóp), przeprowadził odpowiednie badania na ludności tubylczej oraz na 4 Anglikach. Pobyt w górach wywiera na świeżo przybyłych Europejczyków początkowo wpływ ogólnie krzepiący i orzeźwiający. Jednakże po czasie błędnego stanu zmienia się wraz ze stopniem wysokości i ulega znacznym wahaniom osobniczym. Po pewnym czasie występują objawy ze strony układu nerwowego, spostrzegane często u lotników: ocieżalność, uczucie znużenia, utrata łaknienia, bezzsenność, osłabienie pamięci, zmniejszenie sprawności fizycznej i umysłowej. Przystosowanie do nowych warunków wymaga krótszego lub dłuższego czasu. Stały pobyt w górach na znacznej wysokości stwarza pewną skłonność do przerostu prawego serca. Ciśnienie krwi jest zmniejszone, ciśnienie tętna wzmożone, jak u lotników angielskich we Francji podczas wojny światowej. W związku z rozedną płuc klatka piersiowa ulega pewnemu rozszerzeniu. Oddech jest nieco przyspieszony; dłuższe zatrzymanie oddechu sprawia pewną trudność. Ilość czerwonych krwinek jest znacznie większa, zwłaszcza u Europejczyków (średnio 6,816.450). Ilość krwinek białych i ich stosunek wzajemny pozostają bez zmiany. Wbrew oczekiwaniu, stały pobyt w górach wywo-



kuje zmniejszenie hemoglobiny. Zdolność rozrodcza jest znacznie zmniejszona. 823 kobiet miało tylko 848 dzieci. Fakt ten zapewne jest w związku z rozpowszechnieniem kiły. Miesiączka zaczyna się względnie późno, około 15 roku, i kończy się wcześniej — 39,2 l. Niestrawność jest najczęstszem cierpieniem ludności tubylczej i napływowej. Choroby płuc są rzadkie, gościeca i gruźlicy niema prawie wcale.

K. Rozenfeld (Częstochowa).

Czasopisma archiwalne.

Anatomja patologiczna.

Virchows Archiv.

T. 233. 1921.

K. Yamagiva. Sztuczne wywoływanie raka i mięsaka za pomocą dziegciu. Żmudne i na lata rozciągające się badania autora rozpadają się na dwie grupy doświadczeń: W pierwszej pędziłował dziegciem wewnętrzną powierzchnię ucha królika w odstępach kilkudniowych. Po półtora lub kilkunastu miesiącach spostrzegano na uchu odosobnione lub mnogie guzki uszypułowane lub brodawkowate o utkaniu nabłonniaka, wychodzące z nabłonka zewnętrznego torebek włosowych (*Folliculoepithelioma*), w innych przypadkach pod postacią płaskich na szerokiej podstawie rozwijających się nabłoniaków. Jako bezpośrednie następstwo drażnienia dziegciem pojawiało się nadmierne rogowacenie, gromadzenie się łusek w torebce włosowej, tworzenie się torbielków, potem typowe, następnie atypowe bujanie nabłonka warstwy podstawowej (*str. basale*) i to bujanie znacznego stopnia pod postacią wypustek i czopów. Raki takie udawało się autorowi otrzymywać u 100 % zwierząt pędzlowanych przez 150 do 173 dni. U niektórych otrzymał nawet przerzuty w gruczołach chłonnych przy nasadzie małżowiny usznej, u jednego królika także w śliniance podszczękowej. Kilka w ten sposób otrzymanych raków uległo samoistnemu wyleczeniu, przeważająca jednak część zwierząt z czasem nędziła i ginęła. Przeszczepianie cząstek otrzymanych raków na uszy zdrowych królików nie udawało się z powodu ich zropienia.

W drugiej grupie doświadczeń wstrzykiwał autor większej liczbie króliczyce do sutków dziegieć, względnie także wyciąg dziegłowy lanoliny i dziegieć z lanoliną. Początkowo wstrzykiwał dwa razy, następnie raz na miesiąc. Po wyciągu dziegciowym lanoliny powstawały »lakuny« lanolinowe wysięłone śródbłonkiem, następnie guzy wytworzone z dużych jasných (śródbłonkowych) komórek i wielojądrzaste komórki, nacieki drobnokomórkowe; po wessaniu lanoliny rozwijała się wiotka tkanka łączna, wśród niej zaś nieraz szeregi komórek o charakterze nabłonkowych, potem torbiele i rozszerzenie przewodów gruczołowych.

Po wstrzykiwaniach czystego dziegciu otrzymywał autor obrazy podobne do poprzednich, a nadto bujanie nabłonków powierzchniowych i torebek, jak w grupie pierwszej; ostatecznie bujanie to przechodziło w atypowe, rakowe. Te same obrazy otrzymywał autor po wstrzykiwaniu mieszaniny dziegciu i lanoliny. Makroskopowo zmiany występowały pod postacią mniej lub więcej na powierzchni owrzodziały guzów o średnicy 4—5 cm., zazwyczaj z wałowatym brzegiem. Histologicznie ostatecznie rozwijało się utkanie raka z perlami, często o budowie zrazikowej, a także gruczołowate wybujalności rakowe nabłonka (*Adenocarcinoid*). I te nowotwory dawały przerzuty w gruczołach, a zwierzęta ginęły z powodu charłactwa.

Wreszcie u jednej z króliczyce po 23 miesiącach otrzymał w miejscu sutka guz, dochodzący wielkości mandarynki, bez ściślejszego połączenia z podstawą. Histologicznie guz ten składał się z tkanki włóknistej, śluzowej i mięsakowej (wrzecionowato komórkowej). W kilka miesięcy po wycięciu wystąpił w tem samym miejscu nawrót, a w płucach i gruczole pachowym przerzuty. Był to jedyny przypadek włókniako-śluzakomięsaka na 200 zwierząt użytych do doświadczeń autora.

Ostatecznie autor uważa wynik swych doświadczeń mozołnych za jeden z przyczynków doświadczałnych, potwierdzających dawną teorię Virchowa o znaczeniu drażnienia w powstawaniu nowotworów.

H. Herxheimer. Wpływ lekkoatletycznych ćwiczeń na cielesny rozwój młodzieży. Młodzieńcy w wieku 16—20 wykonywali 2 razy na tydzień wieczorami lekkie ćwiczenia atletyczne przez 1 do 1½ godziny, polegające na biegu w zawodzie, dla młodszych 100—200 dla starszych 400 do 1000-metrowym, dalej na rzucaniu, skokach i na mocowaniu się. Ćwiczenia były tak ułożone, że po nich ćwiczący odczuwali niewielkie przyjemne znużenie. Badanie młodzieży polegało na wywiadach, badaniu wzrostu, wagi ciała, umięśnienia, odżywienia, barwy skóry, odruchów skórnych i ścięgniastych, serca i płuc. Okres spostrzegania wynosił 2½ do 4 miesięcy. Spostrzeżenia doprowadziły autora do następujących wniosków: 1. U młodzieńców, znajdujących się w okresie wzrostu, przyrost wagi był w czasie ćwiczeń zmniejszony w przeciwieństwie do rozwoju mięśni, stąd wskazówka, że młodzieńcy, zwłaszcza szybko rosnący, winni umiarkowanie oddawać się ćwiczeniom fizycznym, natomiast odżywianie ich powinno być spęgowane. 2. Przybytek mięśni uda wynosił w ciągu 3 miesięcy u pilnie ćwiczących dwa razy tyle, co u zaniedbujących ćwiczenia, wdechowa zaś objętość klatki piersiowej była u nich 4 razy większa. 3. Zaburzeń ze strony serca, tak przedmiotowych, jak i podmiotowych, autor nie mógł stwierdzić u żadnego z badanych, nawet u młodzieńca z wyrównaną wadą serca w zakresie zastawki dwukomorowej.

W. N. (Lwów).

Choroby wewnętrzne.

Archives des maladies de l'appareil digestif et de la nutrition.

Nr. 4. 1921.

Binet. Pierwsze objawy kliniczne kamicy żółciowej. Na kilka lat przed wystąpieniem napadów kamicy żółciowej stopniowo rozwija się cały szereg objawów miejscowych i ogólnych, które zsumowane dają możność rozpoznania powstającej choroby. Chaffard wskazał na związek cholesterynemji z kamicią żółciową. Ilość cholesteryny we krwi zwiększa się w okresie miesiaczkowania i ciąży, w tych okresach często występują pierwsze napady. Cierpienia żołądka o charakterze odźwiernikowym są bardzo często zwiastunami kamicy; Loeper z tego powodu powiedział: »wobec jakiegokolwiek cierpienia żołądka, trzeba myśleć o pęcherzyku żółciowym; nigdy nie myśli się o nim dostatecznie«. Początkowo w wieku młodym kobiety te wyróżniają się cerą żółtą, kępkami żółtymi na powiekach (*xanthelasma*), cierpią na krwawnice, skarżą się na zaburzenia trawienia ściśle nieokreślone: zaparcie na przemian z rozwojnieniem; objawy te mogą trwać przez 10 lat, nie zwracając uwagi. W okresie dojrzewania płciowego często bywają napady bólów pęcherzykowo-żołądkowych, które następnie mogą się powtarzać przed, w czasie lub wkrótce po miesiaczkowaniu. Bóle te mają charakter podobny, jak przy wrzodzie, skurczu odźwiernika lub nadkwaśności: w nocy potęgują się szczególnie po spożyciu pokarmów tłustych lub bogatych w cholesterynę; różnią się umiejscowieniem i promieniowaniem: bóle o charakterze żołądkowo-pęcherzykowym przekraczają linię mięśnia prostego naprawo, promieniując ku barkowi prawemu i ku 11-mu żebru tej samej strony; dotykane okolicy pęcherzyka żółciowego wywołuje nudności. Napadom tym często towarzyszy podwyższona ciepłota i lekka żółtaczką, pozatem zawroty głowy, zimny pot, nudności, objawy, jak przy chorobie morskiej, po których w ciągu dnia może nastąpić napad bólów pęcherzykowo-żołądkowych. Stan ogólny chorego po kilku napadach takich pogarsza się znacznie niż przy cierpieniach odźwiernika. Napady bólów pęcherzykowo-żołądkowych w okresie miesiaczkowania są typowe dla powstającej kamicy żółciowej. Migreny, występujące po pokarmach tłustych i bogatych w cholesterynę, są często pierwszymi zwiastunami, szczególnie w rodzinach obarczonych tem cierpieniem. Wzruszenia moralne i zmęczenie mogą tylko wyjątkowo wywołać napad bólów żołądkowo-pęcherzykowych, przy cierpieniach wyłącznie żołądkowych.

Chemizm żołądka przy cierpieniach pochodzenia pęcherzykowego może wykazywać kwasotę normalną lub nadkwaśność.



Badanie rentgenologiczne wykazuje przemieszczenie żółdka ku wątrobie: biegnie on wzdłuż jej brzegu dolnego; położenie to zmienia się w kilka tygodni po przebytem zapaleniu przewodów żółciowych lub po napadzie kolki wątrobowej. Choroby zakaźne, grypa, szczególnie choroby jelit, przebyte w wieku dziecięcym, mogą być pierwszymi przyczynami zaburzenia sprawności wątroby. *Radoszewska* (Warszawa).

#### Gruźlica.

Zeitschrift für Tuberkulose.

T. 34. Zeszyt 3/4. 1921.

F. Helm. 25 lat działalności niemieckiego komitetu centralnego do walki z gruźlicą.

S. Gräff. Anatomja patologiczna i badanie kliniczne suchot płucnych. Autor stawia pytania: czy w klinice suchot ma być nadal uwzględniana myśl anatomiczna; jaką wartość w badaniach klinicznych posiada preparat anatomiczny. (Tak sformułowane pytanie jest zrozumiałe dla tych jedynie, którzy znają współczesny kierunek badań gruźlicy; rolę główną wielu badaczy przypisuje sprawom odpornościowo-biologicznym, na dalszym planie stawiając badania morfologiczne. H a y e k np. pisze: «obecna medycyna szkolna z jej przeważnie patologiczno-anatomicznem ujmowaniem choroby stała się właśnie w zakresie gruźlicy na martwym punkcie»).

Zdaniem autora klinicysta, stara się wyobrazić sobie preparat anatomiczny, dąży do rozpoznania anatomicznego, które mu pozwoli na wnioski co do rokowania i leczenia. Dlatego klinicysta powinien się trzymać klasyfikacji anatomicznej.

Główną wartość tej pracy stanowi danie dowodu, że i miejsca i rozmiarów zmian w płucach nie należy określać według płatów, jeno według pól. Za pomocą odpowiednich rysunków wykazuje autor, że dokładna projekcja określonych okolic płuca, leżących w różnej głębokości, na płaszczyznę klatki piersiowej jest najczęściej niemożliwa, a dotąd przyjęte określenia topograficzne mylne.

C. Flügge. Znaczenie kropelek, rozpryskiwanych przy kaszlu, dla szerzenia gruźlicy. Ponowne, szeroko uzasadnione przypomnienie roli tego momentu etiologicznego, zaledwie jeszcze dotąd uwzględnianego przy zapobieganiu chorobie.

M. Kirchner. Wzrost gruźlicy w czasie wojny i jego powody. Pierwszorzędna praca statystyczna, zawierająca wielką liczbę tablic i wykresów; nie nadaje się do streszczenia.

K. E. Ranke. Śmiertelność z gruźlicy w Bawarii i Monachjum przed i po wojnie. O tej pracy powiedzieć trzeba to samo, co i o poprzedniej.

Thiele. Przemysł ceramiczny i gruźlica. Różnorodność warunków pracy w tym zawodzie naraża robotnika w stopniu rozmaitym. Badanie kliniczne wykrywa obecność zmian gruźliczych u bardzo wielu robotników, którzy albo nie uważali się wogóle za chorych, albo nie znali charakteru swego cierpienia. Do zawodu ceramicznego powinni być przyjmowani ludzie ze zdrowymi płucami.

F. Nenfeld. O odporności na gruźlicę. Praca doświadczalna i krytyczna. Wynikiem jej jest twierdzenie, że pasorzyt gruźlicy należy do grupy wywołujących trudno i tylko w małej ilości powstawanie przeciwciał swoistych. Przy gruźlicy mamy wyraźnie rozwiniętą nadczułość, ale słabo rozwiniętą odporność.

A. Bier. O leczeniu zachowawczem tak zwanej gruźlicy chirurgicznej. Światło (słońce) i pewne rodzaje światła sztucznego, przekrwienie bierne, jod wewnętrznie, temi środkami leczą Bier gruźlicę chirurgiczną.

F. Sauerbruch i A. Brunner. Leczenie chirurgiczne gruźlicy płuc. Opis wyników leczenia, ze szczególnem uwzględnieniem torakoplastyki pozaopłucnowej. Śmiertelność bezpośrednia (w ciągu 4 tygodni po operacji) wynosi 7 %. Poprawę osiągnięto w 42 % przypadków; pogorszenie w 25 % przypadków.

Na 381 przypadków operowanych uzyskano wyleczenie (oceniane po upływie dłuższego czasu od chwili operacji) w 35 %.

Uhlenhuth i Hailer. Nowe próby niszczenia laseczników gruźlicy w płwocinach. Działanie współczesne mieszaniny

kilku fenolów i pewnych substancji zasadowych może szybko zabić lasecznika Kocha. Najtańszą z takich mieszanin jest kombinacja krezolu i 15 % ługu sodowego, używana w stosunku 1 na dwie części płwocin. Całe zagadnienie nie jest jeszcze ostatecznie rozstrzygnięte.

S. Romberg. O objawach miejscowych i ogólnych, szczególnie o białym obrazie krwi w przebiegu różnych rodzajów przewlekłej gruźlicy płuc.

Autor proponuje następujący podział przewlekłej gruźlicy płuc:

I. Tuberculosis pulmonum exsudativa:

a) bronchopneumonia;

b) pneumonia.

II. Tuberculosis pulmonum productiva:

a) productiva sensu strictiori;

b) cirrhotico — productiva.

III. Tuberculosis pulmonum cirrhotica.

Nie wszystko jednak nam mówi sam charakter sprawy anatomicznej; również ważny jest odczyn ogólny (gorączka, stan ogólny, waga itp.).

Jako wyraz odczynu należy uznać zmiany we krwi, właściwie zmiany w składzie białych ciałek.

Wyniki ogólne swych poszukiwań w tym kierunku zestawiał autor w niniejszej tabliczce.

Okres choroby	Leukocytoza	Neutrofilja	Przesunięcie na lewo (Arneth)	Limfocytoza	Eozynofilja samoistna ponad 400 (albo zwiększenie wyraźne eozynofiliów po tuberkulinie)
0	○ (+)	○	○	+	+ albo ○
1	○	○	○ (+)	○	+
2	+	○	○ (+) +	○	+
3	+	○	○ (+) +	○	○
4a	+	+	○ (+) +	○	○
4b	○	○	○ (+) +	Limfopenia	○
5	○	+	○ (+) +	"	○

Schemat nie wyczerpuje wyników omawianych badań, które mają znaczenie dopiero przy rozpatrywaniu ich w związku z innymi objawami klinicznymi.

S. Sg (Łódź).

#### Choroby dzieci.

Zeitschrift für Kinderheilkunde.

T. 30. 5 i 6.

K. Kassowitz. O wpływie odżywiania na długość ciała i stan odżywienia.

O. Huber. Dziewczynka przedwcześnie urodzona, o wadze 760 gr., obecnie już jako 8-letnia.

E. Nobel i R. Wager. Mleko sproszkowane jako pożywienie dla dzieci. Można go użyć zastępczo lub jako dodatku do pokarmu, lecz tylko wówczas, jeśli jest preparatem wypróbowanym, bez zarzutu i gdy brak mleka świeżego. Pożywieniem leczniczym dla różnych przypadłości wieku niemowlęcego nie jest ono bynajmniej. Jego zaletę stanowi doko-



дноść stosowania w porze upalnej, niebezpieczeństwo psucia się jest bardzo małe, przesyłka stosunkowo bardzo tania, przygotowanie pokarmu łatwe. Wartość przeciwnilcowa, mimo wysuszenia, utrzymana, jak to się okazało w 7 przypadkach choroby Barlowa. Przy żywieniu niem, należy się kierować zapotrzebowaniem ilościowym. Wypróbowano mleko amerykań. »Dryko« i australskie »Glaxo«.

A. Mendelssohn. Doświadczenia z zupą zaprażkową Czerneho-Kleinschmidta. Niepomyślne wyniki przy użyciu powyższego pokarmu zniewoliły autora do zaniechania odżywiania nim dzieci chorych, niedożywionych. Zapewne u niemowląt zdrowych można z korzyścią posługiwać się tym pokarmem, jak to świadczą wszystkie publikacje zachwalające.

St. Engel. W sprawie ostrych zaburzeń odżywiania u niemowląt. W przebiegu lub pod koniec cięższych zaburzeń odżywiania zjawiają się wymioty krwawe, fusowate. Treścią tych krwawień jest globina+hematyna, powstałe z hemoglobiny w żołądku. Oprócz krwawień, zjawia się w żołądku chorych niemowląt obfita ilość kwasu żołądkowego i gruba warstwa ciągnącego się śluzu. Zdaniem autora, należy te zjawiska uważać za zaburzenia w równowadze układu wegetatywnego. Stan nerwu błędnego nie jest w tych przypadkach opracowany.

E. Fürstenau. W sprawie ostrych zaburzeń odżywiania w wieku niemowlęcym. (Utajone krwawienia przewodu pokarmowego u oseska). Tak u niemowląt z ciężkim schorzeniem przewodu pokarmowego, jak i z lekką niestrawnością, żywionych bądź to piersią, bądź też sztucznie, można było wykazać utajone krwawienie za pomocą próby benzydynamowej lub guajakowej. Ustalono, że w powstawaniu tych krwawień ważną rolę odgrywa podrażnienie układu wegetatywnego; wprowadzono przeto dla eksperymentu per os niemowlętom pilokarpinę i badano zawartość kału na obecność krwi. Zbadano 48 dzieci. Działanie pilokarpiny można scharakteryzować w następujący sposób: po małych dawkach (0.005) występowały nieznaczne krwawienia utajone, przy dobrym stanie badanych niemowląt, po większych przychodziło do gwałtownego rozwolnienia i wymiotów, nie było zaś krwawień. Krew ukazująca się nie pochodziła z żołądka, ale zdaje się z jelit, a mianowicie z naczyń rozszerzonych pod wpływem pilokarpiny. Raz więc występowało działanie na ściany naczyń, to znów na mięśnie gładkie. Młode świnki po 0,01 pilokarpiny ginęły wśród gwałtownych rozwolnień, a badania pośmiertne nie stwierdzały ubytków na błonach śluzowych, tylko wypełnienie krwią naczyń śluzówki żołądka i jelit cienkich. Eksperyment ten tłómaczy szereg zmian w obrazach klinicznych, od zwyczajnej dyspepsji aż do zatrucia (*toxicosis*). Krwawienia zjawiały się i wówczas, gdy z pomocą makowca można było u zwierząt wykluczyć wzmożony ruch robaczkowy jelit.

F. Edelstein. O badaniu sfalszowań mleka kobiecego.

G. B. Gruber. O obrzęku gruczołów mlecznych u noworodków. Studium z zakresu histologii anatomii gruczołów mlecznych i rozważania nad rolą poszczególnych tkanek tego narządu.

E. Helmreich i B. Schiek. Studja nad odżywianiem noworodków. IV. komunikat. Próby dokarmiania noworodków różnymi pokarmami, jakoto: pełnem mlekiem, mlekiem z 8.5 % cukru, papką złożoną z mąki, cukru i masła, wraz z mlekiem z 17 % cukru, wreszcie mlekiem sproszkowanym ocukrzonym. Mleko pełne, bądź z 8.5 % cukru, okazało się najlepszym dodatkiem. Wynik dokarmiania będzie o tyle lepszy, o ile więcej pożywienia stanowić będzie pokarm kobiecy. Pożywienie z dodatkiem tłuszczu, znoszą dzieci rozmaicie, nieraz źle, daleko lepiej wyzyskują pokarmy z przewagą węglowodanów. Dokarmianie noworodków makiem sproszkowanym w odpowiedniej postaci nie jest szkodliwe.

Progulski. (Lwów).

Chirurgja.

The Lancet.

Listopad 1921.

Burroughs. O promieniach wolframowych. Promienie te znalazły zastosowanie lecznicze dopiero w ostatnich czasach. Łuk wolframowy, poza światłem i ciepłem, wysyła liczne promienie pozafioletowe, będące poza granicami dostrzegalnego widma. Doświadczenia wykazały, iż posiadają one

dużą własność bakterjobójczą. Autor od pół roku pracuje lampą zaopatrzoną w dwie elektrody z czystego wolframu przy prądzie o 100 woltach i 5-ciu amperach. Najlepsze wyniki otrzymuje się w ropieniach powierzchownych, gdzie wyleczenie całkowite następowało po 8—12 posiedzeniach. Między innymi uporeczywy wrzód żyłkowy zagoił się po 8-iu naświetlaniach, a pół roku trwające ropne zapalenie gruczołów chłonnych szyji z przetokami i naciekami ustąpiło po 14-stu posiedzeniach.

Najlepszą przyszość mają promienie te w leczeniu przewlekłego ropnego zapalenia ucha środkowego, połączonego z przytępieniem słuchu. W tym razie stosuje się specjalną metodę, polegającą na tem, iż kilka minut naświetla się okolicę wyrostka sutkowego i tyleż wewnątrz jamy bębnekowej za pomocą specjalnego wziernika usznego. Oczy chorego i lekarza muszą być zasłonięte uszczelnionymi szklami niebieskimi. Bardzo dobre wyniki otrzymano przy »otosclerosis«, gdzie leczenie polegało na naświetlaniu co drugi lub co trzeci dzień, a czas ekspozycji doprowadzono do 2 i pół minut na wewnątrz i 1 i pół minuty na zewnątrz. Poprawa słuchu następowała zasadniczo po 5-ciu naświetlaniach, często nawet wcześniej. W przypadkach nieżyty trąbki Eustachiusza lub górnych dróg oddechowych wzięwanie gazów wydzielanych przez promienie wywierało wpływ dobroczynny na sprawę kataralną. Serja lecznicza składa się z 8—12 naświetlań, poczem, o ile zachodzi potrzeba dalszego leczenia po 2-tygodniach przerwy, przystępuje się do drugiej serji.

Na zakończenie swej notatki autor podaje szczegółowe tablice naświetlań w trzech przypadkach *otitis media*, gdzie osiągnięto nadzwyczaj efektywne wyniki tak co do opanowania sprawy ropnej, jak i co do opanowania głuchoty.

(Przyp. ref. Wiadomo, iż stosowane do tej pory przeciw zwyrodnieniu włóknistemu ucha naświetlania promieniami X, rtęciowymi lampami itp., dają wyniki bynajmniej nie zachęcające, to też nadzwyczajne wyleczenia pod wpływem promieni wolframowych winny zachęcić nas do wypróbowania ich — trudnych do wiary — leczniczych własności).

Pringle i inni. Owrzodzenia przełyku. (J. of Path. a. Bact. tom 24). Pooperacyjne wymioty masami czarnymi są znane dobrze chirurgom, którzy oceniają je jako objaw dający złe rokowanie. Dośledzenia klinicyków w Glasgowie wykazały, że w wielu razach owe wymiociny pochodzą nie z żołądka, lecz z przełyku, a to na skutek owrzodzenia (na podobieństwo wrzodu trawiennego) błony śluzowej przez treść żołądkową, która, opuściwszy żołądek, częściowo tylko zostaje wydalaną na zewnątrz i w znacznej ilości zatrzymuje się w przełyku. Obrażenia, o których mowa, bywają najrozmaitszej głębokości: od powierzchownych warstw błony śluzowej aż do przedziurawień na wylot. Spostrzegano samoistne wyleczenia wrzodów przełykowych.

Z obserwacji tych wyprowadza się wniosek ten, że u chorych, zwłaszcza ciężkich, należy przełyk po wymiotach wypłukać w ten lub inny sposób. E. Lewenstern. (Warszawa).

Położnictwo i ginekologia.

Gynécologie et obstetrique.

1921. Nr. 4.

Jean Cottalorda. Zaśniad groniasty, nabłoniak kosmówkowy i torbiele luteinowe jajnika. Praca opiera się nie na własnych spostrzeżeniach, tylko na statystycznych zestawieniach z piśmiennictwa powyższego przedmiotu. Autor stwierdza naprzód fakt powszechnie znany, że złośliwy nabłoniak kosmówkowy rozwija się bardzo często w macicy, która wydalila zaśniad groniasty lub nawet wśród rozwoju zaśniadu. Ze statystyk wynika, że około 50 % złośliwych nabłoniaków rozwija się w związku z zaśniadem. (Liczba ta jest zapewne w rzeczywistości znacznie wyższą; przypisek referenta). Z drugiej strony przytacza autor statystyki, z których wynika, że 9 % zaśniadów groniastych kończy się wcześniej lub później rozwojem nabłoniaka. Rozpoznanie tego nowotworu jest bardzo trudne, przebieg jego zaś bardzo złośliwy i szybki, wskutek czego wyniki lecznicze, operacyjne są mało zachęcające (54.7 % przebiegów śmiertelnych).



Co do torbieli luteinowych, to mają one towarzyszyć w 59 % przypadków rozwojowi zaśniadu, a w 9,4 % przypadków rozwojowi złośliwego nabłoniaka.

Autor zadaje sobie pytanie, czy istnienie tych guzów jajnikowych u osób z zaśniadem nie dowodzi skłonności do rozwoju złośliwego nabłoniaka, i czy stwierdzenie ich istnienia nie dałoby się użytkować w ocenie wskazań leczniczych.

Autor przypuszcza, że ciało żółte działa antytoksycznie przy zatruciu ciążowym, że więc przeto rozwój torbieli luteinowych dowodzi obrony ustroju wobec silniejszego i dłużej trwającego zatrucia, wywołanego przez zaśniad, a szczególnie przez rozwój nabłoniaka złośliwego. Torbiele luteinowe znikają nie rzadko po urodzeniu się zaśniadu; w tych przypadkach widocznie zatrucie kończy się z wydalaniem zwyrodniałego jaja. W innych przypadkach torbiele nie znikają, w innych wreszcie dopiero po wydaleniu zaśniadu rósć zaczynają: tam trwa lub powstaje zatrucie i tam przypuszczać można rozwój złośliwego nowotworu. Tak więc torbiele luteinowe, o ile trwają po wyjściu zaśniadu, wskazują potrzebę operacji doszczętnej. Tembardziej naturalnie, jeśli dopiero po wyjściu zaśniadu zaczynają się rozwijać.

Zużytkowanie tego wskaźnika złośliwości pozwoli przystąpić do operacji nie za późno.

Monatsschrift f. Geb. u. Gynaek.  
T. LIV.

Rud. Th. v. Jaschke. O czynnikach zapobiegających wytwarzaniu się zakrzepów pooperacyjnych. Zastanawiając się nad przyczyną powstawania zakrzepów pooperacyjnych, Jaschke zgadza się zasadniczo z wywodami Zweifla i dochodzi do przekonania, że, ażeby uniknąć wytwarzania się zakrzepów należy:

1) W okresie przedoperacyjnym starać się w pierwszym rzędzie o podniesienie sprawności naczyń i mięśnia sercowego przez systematyczne podawanie naparstnicy. Ma to dominujące znaczenie, zwłaszcza u osób starszych i wyczerpanych.

2) W czasie zabiegu operacyjnego starać się operować bezkrwawo przez skrupulatne podwiązywanie naczyń. Zaniechać podwiązek masowych, a podwiązywać każde naczynie z osobna, możliwie bez użycia kleszczyków zaciskowych, miażdżących ścianę naczynia.

3) Zachować jak najdalej posuniętą aseptykę, zamykać szczególnie brzegi przeciętej pochwy i pokrywać je otrywną, aby w ten sposób ochronić pole pooperacyjne od wtargnięcia drobnoustrojów chorobotwórczych.

4) W okresie pooperacyjnym pozwalać chorym ile możliwości wcześniej (2—5 dzień) wstawać, a jako uzupełnienie wczesnego wstawania zalecać ruchy bierne, mięsienie i gimnastykę oddechową. Trzy te sposoby mają znaczenie, zwłaszcza w tych przypadkach, gdzie wczesne wstawanie jest przeciwwskazane.

Szancenbach (Kraków)

Archiw f. Gynaekologie.  
Tom 114. Z. I.

A. Seitz. O operacyjnym leczeniu tylopochylenia i tyłogięcia macicy ze szczególnym uwzględnieniem sposobu operowania, wskazania i trwałości wyników. Van de Velde w roku 1910 zestawiał nie mniej, jak 217 metod leczenia zmian w położeniu macicy, co dowodzi, że operatorzy często byli niezadowoleni z wyników leczenia według starych i ciągle modyfikowanych metod. Autor na podstawie 567 przypadków z lat 1912—1919, omawia sposób operowania, wskazania i trwałość wyników, zaznaczając, że w 410 przypadkach stosował metodę Dolérisa-Schauty w 80, ventrofixatio Olshausena i w 77 wewnątrztrzewnowe skrócenie więzadeł według Langes'a. Do operacji wybierano tylko przypadki ze stwierdzonymi lub oczekiwanymi powikłaniami, które wymagały otwarcia jamy brzusznej; nieraz przytem dołączano plastykę mięśni dźwigaczy w razie znacznego zwiotczenia mięśni dna miednicy po odbytych porodach. Te trzy metody stosowano również przy wypadnięciach macicy u kobiet, mogących jeszcze rodzić. Z 567 operowanych zbadało 258 po pewnym czasie — od 1/2 roku do 8 lat — co do trwałości wyniku z następującym wynikiem: w przypadkach tyłogięcia bez opadania pochwy 69,3% dało wynik pod

względem czynnościowym i anatomicznym dobry; w przypadkach, gdzie obok »ventrosuspensio« podług Dolérisa-Schauty wykonano i plastykę dźwigaczy, wynik, był w 93,1% dobry, w 6,9% był nawrót tyłogięcia, a w 13,8% nawrót obniżenia. Dla porównania przytacza autor statystykę Höldera (z kliniki w Tübingen) przypadków operowanych metodą Alexander-Adams'a, który stwierdza 37,21% czynnościowych niepowodzeń tej metody, gdy u Seitz'a liczba ta dochodzi do 60%. Nawroty miał Hölder przy tej metodzie w 23,76% przypadków. Metodę Dolérisa-Schauty stawia wobec tego autor wyżej od metody Aleksander-Adams'a. Metodę Olshausena rezerwuje autor dla przypadków w okresie przekwitania. Co do wskazań do operacji, to Seitz trzyma się następujących zasad:

1) Niepowikłane tyłogięcie nie wymaga leczenia, szczególnie w razie nieświadomości chorej pod tym względem.

2) W każdym przypadku należy zbadać, czy niema nerwicy, niedokrwistości lub t. zw. stanu astenicznego (*habitus asthenicus*).

3) Przy zabiegach w małej miednicy drogą brzuszną należy dla lepszego wyniku poprawić położenie macicy.

4) Poprawienie położenia macicy jest konieczne dla zapewnienia wyniku plastycznej operacji przy obniżeniu i wypadaniu macicy i pęknięciu krocza trzeciego stopnia.

5) Przy niepłodności i poronieniu nawykowym łącznie z dyscją.

6) Przy tyłogięciu ustalonym, jeżeli są dolegliwości.

Ostatecznie autor dochodzi do wniosku, że operacyjne leczenie tyłogięcia najczęściej jest wskazane przy powikłaniach i, jako najlepszą w tych razach, zaleca metodę Dolérisa-Schauty.

Polakowski (Kraków).

Choroby uszu i gardła,

Monatsschrift für Ohrenheilkunde und Laryngo — Rhinologie.  
1921. Wrzesień, Z. 9.

G. Aleksander. Organizacja służbowa szkolnych lekarzy usznych. Dokładny opis czynności usznych lekarzy szkolnych we Wiedniu.

Cemach. Fototerapia przy ostrem zajęciu wyrostka sutkowego. Autor poleca gorąco naświetlanie każdego ostrego zajęcia wyrostka sutkowego, rozumiejąc jako ostre takie przypadki, przy których wyciek ropny z ucha środkowego nie trwa dłużej, aniżeli cztery tygodnie, objawy zajęcia wyrostka sutkowego nie więcej, aniżeli 6 dni, a ciepłota nie przekracza 37,8°. Ostre nawroty przewlekłych spraw nie tworzą przeciwwskazania.

Demetriades. Ślimakowo-powiekowy odruch u noworodków. Wyniki swych badań określa autor w następujący sposób; 1) odruch uszno-powiekowy występuje w ogólności między 4—6 godziną życia pozapłodowego; 2) u niedonoszonych (między 7—8 mies. księżyc.) zauważyć można znaczne opóźnienie występowania odruchu, który dopiero staje się widoczny między 6—8 dniem; wyjątkowo może się zjawić wcześniej o 15 godzin lub też później 12 lub 19 dni po urodzeniu; 3) przy kile dziedzicznej występuje odruch bądź to prawidłowo, bądź to w czasie spóźnionym; 4) bardzo rzadko może u osesków zupełnie zdrowych odruch nie występować i do dni 20,

Fischer. O ruchach gałek ocznych, dających się wywołać z narządu słuchowego. Podając kilka przypadków histerji wysnuwa z nich autor wniosek, że u pewnych osobników można i błędnie uważać za miejsce analogiczne do znanych historycznych punktów uciskowych, jak sutki, jajniki itd.

Frühwald. O naczyniaku krtani.

Marschik. Resekcja i plastyka tchawicy ze szczególnym uwzględnieniem reszekcji poprzecznej.

Weiss. O pęcherzycy dróg oddechowych górnych. Podanie trzech przypadków, z których niezwykłym jest przypadek pierwszy pęcherzycy przewlekłej, gdzie następne zbliżowanie się spowodowało bardzo znaczne zmniejszenie wejścia do krtani

Październik Z. 10.

A. Kestenbaum. O mechanizmie oczopląsu. Autor omawia szczegółowo mechanizm oczopląsu, pochodzenia nie przedsionkowego, a więc mechanizm ustalenia gałek ocznych,



(*Einstellmechanismus*) i mechanizm utrwalenia wzroku (*Fixationsmechanismus*) i zaburzeniami w odpowiednich mechanizmach tkomaczy powstawanie oczopląsu przy ustaleniu gałek ocznych (*Einstellnystagmus*) i oczopląs, powstający przy utrwaleniu wzroku (*Fixationsnystagmus*); do kategorii tego ostatniego zalicza oczopląs albinosów, górników, oczopląs utajony i powstający na tle częściowych zaburzeń rozwojowych. Jako jedyny oczopląs, powstający na tle prawidłowego mechanizmu utrwalenia wzroku uważa tak zwany kolejowy (*Eisenbahn-nystagmus*). W końcu uważa podział oczopląsu na optyczny, centralny i przedsionkowy za nieodpowiedni i zaleca właśnie ze względu na mechanizm powstawania podział na 3 grupy: przedsionkowy, ustalenia (gałek ocznych) i utrwalenia (wzroku), przy czym w każdej grupie może źródło chorobowe znajdować się albo obwodowo, albo centralnie.

N. F. Popoff. Przyczynek do preparowania błędnika błoniastego.

W. Sternberg. Analiza elementarna mowy.

A. Hofveb Dahl. O zwalczaniu zatrucia kokainą. Na podstawie swoich doświadczeń na psach, kotach, królikach, świnkach morskich a ostatnio i na małpach dochodzi autorka do następujących wniosków: 1. działanie na pewne śmiertelnej dawki kokainy może zostać zniesione przez podanie odpowiednich środków przeciwskurczowych, 2. ze środków nasennych okazał się weronalan sodowy (*Natrium diethylbarbituricum*) skuteczniejszy, aniżeli wodzian chloralowy i skopolamina, 3) środki te działają tem pewniej, im wcześniej je podano, względnie im szybciej nastąpiło ich wchłonięcie, wobec czego w okresie skurczów może być skutecznym jedynie wstrzyknięcie wśródzylne.

Po wystąpieniu objawów zatrucia środki używane, jak *Amylum nitrosum* i roztwór fizjologiczny soli kuchennej, są bezskuteczne, a morfina wprost przeciwwskazana. Na tej podstawie podaje autorka szereg wskazówek praktycznych, a mianowicie radzi: 1. zapobiegawczo podawać na pół godziny przed znieczuleniem miejscowym 0.5 weronalanu sodowego, a 2. po wystąpieniu poważnych objawów zatrucia wśródmiesniowe wstrzyknięcie 4 cm<sup>3</sup> 20% roztworu sonnifennu. Lehm (Lwów).

Medycyna sądowa.

Vierteljahrsch. f. gerichtl. Medizin.

T. 59. Z. 1.

Löwenthal. Wartość makroskopowego rozpoznania *status thymo-lymphaticus* przy śmierci nagłej i samobójstwie. Grasicca i aparat limfatyczny były dotychczas temi obiektami, na które chciano złożyć nieomal ze większą część procesów patologicznych. Autor krytykuje zwłaszcza prace Bartla, Miłosławicza, Broscha, Nesttego i innych badaczy, którzy przeważnie tylko makroskopowo rozpoznawali *status thymo-lymphaticus*, nieuwzględniając obrazu drobnowidowego grasiccy i aparatu limfatycznego. Omawiając następnie najnowsze zapatrywania na grasicę, autor sądzi, że grasicca i aparat limfatyczny zanika dość łatwo przy dłuższych i cięższych schorzeniach i że to jest właśnie powodem, dlaczego stosunkowo tak rzadko stwierdzano przed wojną na stole sekcyjnym grasicę, zwłaszcza u dorosłych. Śmierć nagle, przy której stwierdzono na stole sekcyjnym grasicę, nie jest wynikiem ani *hyperthymisatio* ani też *dysthymisatio*, a tylko do-wodem, że nie było dłuższej choroby, któraby miała czas na wywołanie zaniku grasiccy. Zapatrywanie Bartla, jakoby limfatyk ulegał łatwiej zakażeniu, jest błędne i dowodzi raczej, że osobnik dotychczas zdrowy uległ zakażeniu tak szybko, że grasicca nie miała czasu zaniknąć pod wpływem zakażenia. Powyższy szczegół jest właśnie dowodem, dlaczego Bartel na swoim dużym materiale w przewlekłych przypadkach gruźlicy nie stwierdzał obecności grasiccy. Autor sądzi również, że obecność grasiccy przy śmierci z narkozy niepozostaje w związku przyczynowym ze śmiercią i że w podobnych przypadkach zupełnie wystarczającą jest dla wytlumaczenia śmierci obecność niedorozwoju naczyń i nadnerczy. Za jedyny zarzut przeciwko swym zapatrywaniom uważa autor obecność grasiccy przy chorobie Adisona, schorzeniu wybitnie przewlekłym. Na podstawie bardzo obfitego materiału wojennego i licznych sekcji żołnierzy zabitych na polu walki dotąd zu-

pełnie zdrowych i dobrze znoszących trudy wojenne, często ponad lat 30 nawet liczących, znajdował autor grasicę i wyraźnie zaznaczony aparat limfatyczny i przychodzi do następujących wniosków:

1. *Status thymo lymphaticus* jest objawem pełnego zdrowia ludzi młodych i dobrze odżywionych.

2. Przy śmierci nagłej obecność grasiccy i wyraźnego aparatu limfatycznego jest tylko wskaźnikiem, że śmierć nastąpiła u osobnika dotąd zdrowego.

3. Niema podstawy do przyjęcia związku przyczynowego między *status thymo-lymphaticus* a samobójstwem.

Siengalewicz (Lwów).

## Ruch w Towarzystwach lekarskich — Zjazdy.

Krakowskie Towarzystwo lekarskie.

XXXIV. Posiedzenie naukowe z dnia 30. listopada 1921 r.

Przewodniczy: kol. Rosner. Członków obecnych 96.

W poczet członków przyjęto kolegów Jana Gołąba i Jerzego Nadolskiego.

Przewodniczący podaje do wiadomości, iż na ręce Prezydium wpłynęły od kol. Głuzińskiego z Warszawy i od Towarzystwa lekarzy w Lyonie podziękowania za serdeczne i gościnne przyjęcie.

I Akademia nauk lekarskich w Warszawie zwróciła się, wobec zupełnego wyczerpania ostatniego wydania „Polskiego słownika lekarskiego“, do krakowskiego Towarzystwa lekarskiego, jako do wydawcy, z propozycją odstąpienia praw wydawniczych Akademii lekarskiej. Ponieważ koszty nowego wydania przekraczają siły Towarzystwa (wyniosą najmniej 5 milionów marek), kol. Ciechanowski, referujący imieniem Zarządu Towarzystwa sprawę odstąpienia praw wydawniczych, przedstawia wniosek Zarządu, aby odstąpić te prawa na następujących warunkach: 1) W tytule będzie zaznaczone, iż poprzednie wydania wyszły staraniem krakowskiego Towarzystwa lekarskiego, opracowane przez jego komisję słownikową. 2) Odstąpienie praw wydawniczych dotyczy tylko jednego wydania. 3) Krakowskie Towarzystwo lekarskie otrzyma tytułem odszkodowanie 20% czystego zysku, osiągniętego z tego wydania. 4) Akademia wypłaci odpowiednie odszkodowanie autorom słownika, a przede wszystkim prof. Browiczowi i sierocie po ś. p. Domańskim. Wniosek powyższy jednomyślnie uchwalono.

II. Kol. Rosenhauch wygłosił odczyt „O tarczy zastoinowej“ (będzie ogłoszony osobno).

W dyskusji kol. Talko-Hryniewicz zaznacza, iż badał około 300 czaszek polskich z okolic Krakowa, przeważnie starych, znalezionych na Wawelu. Asymetria bywa bardzo częstą i znaczną: zarówno kształt oczodołów, jak i ich głębokość, bywają różne. Co do otworu wzrokowego (*foramen opticum*), to badanie jest bardzo trudne: ważną byłaby ocena, czy rasa ma jaki wpływ. Dotąd jednak zrobiono mało i dobrze się stało, że kol. Rosenhauch podjął tę pracę.

III. Kol. Lenartowicz zdaje sprawę z nieodpowiedniego ekspedjowania leków w aptekach.

Mowca zaznacza, iż, pomimo ukończenia wojny i powrotu do normalnych stosunków, w aptekach ciągle trwa jeszcze zamieszanie, częstokroć karygodne. Zmienia się samowolnie przepis, zastępuje się jedne środki drugimi, wydaje się leki wadliwie, a nawet że przygotowane lub zgola niesprawdzone, narażając w ten sposób zarówno lekarza, jak i chorego na niebezpieczne wprost skutki. Mowca nawołuje, ażeby wspólnym wystąpieniem położyć kres tej nieprawidłowości.

W dyskusji p. Łuczko, przewodniczący Gremjum aptekarzy krakowskich, zaznacza, że wypadki, o jakich wspomina prof. Lenartowicz, jakkolwiek niestety prawdziwe, zdarzać się będą coraz rzadziej. Wykolejenie, jakie zwłaszcza w zawodzie aptekarskim wprowadziły stosunki wojenne, gdy rząd austriacki zakazywał wydawania pewnych środków, lub nakazywał zastępować je innymi lub surogatami, zwolna ustępuje. Obecnie jest już znacznie lepiej, choć niektórych środków dotychczas brak. Mowca uważa jednak za rzecz wysoce niewłaściwą samowolne zmienianie receptury. Winę złego ekspedjowania leków ponosi personal aptekarski niedostatecznie wykwalifikowany, gdyż wojna poczyniła tu, jak i wszędzie, znaczne luki. Pewną rolę odgrywa tu także brak odpowiednich ustaw; austriackie już nie obowiązują, a polskie nie zostały jeszcze opracowane.

Kol. Momiński podnosi, iż fakty, że chory otrzymuje zupełnie co innego, niż zapisał lekarz, są na porządku dziennym. Zdaniem mowcy należałoby o tem donosić władzy, gdyż tylko konkretne fakty mogą tę sytuację poprawić, zwłaszcza, gdy winnych będzie się pociągać do odpowiedzialności karnej. W odpowiedzi na pytanie kol. Boczara, czemu zniesiono kopiowanie recept, kol. Momiński zaznacza, iż w tym kierunku nie było przepisu kopiowania, był to tylko dobry zwyczaj, chroniący zarówno lekarza, jak i aptekarza od ewentualnej odpowiedzialności; kopiowanie jednak w przepisach polskich będzie obowiązkowe.



Kol. Strzemiński podkreśla, że obowiązkiem aptekarza jest wydanie tych leków, jakie były zapisane, nie wolno zastępować ich innymi bez poprzedniego porozumienia się z lekarzem, który zapisał receptę. W przeciwnym razie ma aptekarz obowiązek przynależać, że recepty wykonać nie może.

Inspektor Muthsam sędzi, że zapobiedz nadużyciom można tylko w ten sposób, gdy o każdym fakcie nieprawidłowej ekspedycji doniesie się władzom. Urząd wojewódzki krakowski już w maju wydał odpowiedni okólnik do podwładnych sobie władz, aby zaprowadziły nadzór nad właściwym wykonywaniem recept. Wydano również okólnik, zalecający kontrolę leków sprowadzonych z zagranicy, które częstokroć przychodzą zafalszowane, jak niedawno salwarsan.

Kol. Strzemiński przedstawia wniosek następujący: „Krakowskie Tow. Lekarskie zwraca się do Gremjum aptekarzy z usilną prośbą, aby z większą niż dotychczas energią czuwało nad prawidłowym wydawaniem leków”. Wniosek jednogłośnie przyjęto.

W dyskusji zabierali ponadto głos kol. Lenartowicz i p. Łuczko.

Szancenbach, sekretarz.

#### Lwowskie Towarzystwo Lekarskie.

XXX. Posiedzenie naukowe z dnia 2. grudnia 1921 r.

Przewodniczy: kol. Nowicki. Obecnych 51.

Przed obradami zebrani uchwalają wysłać delegatów na uroczystość stulecia warszawskiego Towarzystwa Lekarskiego i złożyć cegielkę na fundusz odbudowy zamku królewskiego na Wawelu.

1. Kol. Fleischerowa omawia kliniczny obraz cierpienia *osteoperiostitis toxica ossificans*, uwzględniając szczególnie odrębność tej jednostki chorobowej od akromegalii.

2. Kol. Vrabetz objaśnia rentgenowskie obrazy powyższego przypadku, określając na ich podstawie nazwę schorzenia jako „*polyosteoperiostitis hyperplastica*”. W dyskusji przemawiał kol. Węgrzynowski.

3. Kol. Brauner przedstawia chorego z cierpieniem Marie-Strümpell-Bechterewa, do którego to rozpoznania dochodzi przez wykluczenie *spondylarthritis deformans*, *syphilitica*, *ostomyelitica* i *traumatica*. W dyskusji przemawiali koledzy Vrabetz, Stauber i Węgrzynowski. Kol. Franke i Pisek podkreślają bezsilność usiłowań leczniczych w tem cierpieniu.

4. Kol. Janusz wygłasza odczyt: „Odczyn wiązania dopelniająca w obecności antygeny Besredki, jako metoda serodjagnostyki gruźlicy”. (Rzecz drnkowana, jako sprawozdanie poglądowe, w Nr. 1. „Polskiej Gazety Lekarskiej”).

W dyskusji przemawiali koledzy: Gąsiorowski, Steusing, Opieński, Gröer, Nowicki i prelegent.

A. Zakrzewski sekretarz.

#### Towarzystwo Lekarzy Polaków na Śląsku w Katowicach.

Posiedzenie naukowe z dnia 8 grudnia 1921 w Pszczynie.

Obecnych 32 członków.

Po raz pierwszy zjawiają się w jednym szeregu z Górnślązakami lekarze ziemi Cieszyńskiej, których wita prezes towarzystwa kol. Hanke w słowach gorących, życząc połączonej dzielnicy i jej lekarzom dobrej przyszłości.

Koleka Buzek z Dąbrowy, przypadłej Czechom, wspomina dzieje udreki w obu połowach Śląska, w jednej srożył się but pruski, a w drugiej czarnożółty dwugłowy orzeł habsburski. Musiała dopiero przyjść pożoga wojny i strugi krwi okupieńczej, aby obie te połowy zespolic na wspólną dolę i niedolę.

Część naukowa: Kol. Rogaliński z Pszczyny, zdaje sprawę o rzadkich przypadkach bezładu dziedzicznego, zwanego chorobą Friedreicha, (*ataxis spinalis hereditaria*). W rodzinie robotnika leśnego w powiecie pszczyńskim, ojciec i matka zdrowi pod względem systemu nerwowego. Pięćro dzieci, najstarszy syn zdrów, ma już własną rodzinę również zdrową, drugi syn zmarł przed rokiem na chorobę Friedreicha. Pozostało troje dzieci: dwaj synowie i córka chorują na wymienione cierpienie. Aż do ośmiu lat zawsze zdrowi, odtąd rozpoczynają się zmiany, choć zaczyna być niepewny, chwiejny, młodzi chorzy mają wrażenie, że są pijani. Mięśnie odnóży zanikają i chorzy przestają wogóle chodzić, poczem zjawiają się zmiany kregostupa i objawy zwyrodnienia (stopa końsko-szpota, skrzywienie kregostupa tylnoboczne). Władze umysłowe nieuszkodzone. Bystrość umysłu zupełnie zachowana, może nawet zastrzona inteligencja, jak na ludzi z małym wykształceniem, mowa skandowana, oczopiasu brak. Odruch źrenicowy prawidłowy, odruchy ścięgniste zanikły. Odruch Babińskiego pozytywny. Funkcje pęcherza i odbytnicy osłabione. Anatomia patologiczna i etiologia na razie są niejasne, obwiniają o to alkoholizm i kile ojców. Podstawą schorzenia mają być zmiany podobne do władu rdzenia, przyczem szczególnie atakowane są drogi tylnie (Golla) i drogi mózdkowe. W dyskusji zabiera głos kol. Hager, który zapytuje się, dlaczego schorzenia tego nie należy uważać za zanik postępowy mięśni, a właśnie za bezład Friedreicha, zaczem przemawiałby szczególnie brak symptomów mózgowych. W sprawie etiologii choroby Friedreicha, uważa kol. Rostek ciężkie porody przy wazkiej miednicy za powód do późniejszych objawów choroby, czemu kol. Parczewski przeczy, twierdząc, że tyle jest wazkich miednic, a tak mało ataksji dziedzicznych.

2. Kol. Hessek zdaje sprawę co do dotychczasowej działalności Wydziału Zdrowia publicznego w obronie praw lekarzy na Górnym Śląsku. Przedstawia dotychczasowe uposiedzenie na każdym kroku lekarzy Polaków i jego powody. Przyszłość dla lekarzy przedstawia się jaśniej, przede wszystkim wszystkie placówki lekarzy państwowych, tak w szpitalach jak i w powiatach, zostaną obsadzone lekarzami Polakami. W gwarectwie dąży się do podziału na strefę polską i niemiecką. W polskiej części musi się przeprowadzić naczelnego lekarza Polaka, którego zadaniem będzie przy pomocy wszelkich możliwych środków, *per fas et nefas*, aby największą ilość lekarzy Polaków zaangażować. Lekarze Niemcy w ilości 400, jak podają, w obronie swoich dotychczasowych tłustych posad wytworzyli organizację samobrony i pragną nie ustępować, ale wytrwać aż do połączenia ponownego z Niemcami, co, ich zdaniem, ma wkrótce nastąpić. Wydział Zdrowia podjął wszelkie możliwe kroki w Komisji Granicznej i Gospodarczej, ustanowionej rozstrzygnięciem genewskim, aby prawa lekarzy Polaków dostatecznie zabezpieczyć i wydobyć z majątku szpitalnego i zakładowego wszystko, co się należy.

Kol. Pawelec zabiera w tej sprawie głos i radzi, aby, tych lekarzy Niemców, którzy przybyli po roku 1908, wydalić jako „*künstige Ausländer*”, i zwraca uwagę na artykuły Śląskiej Izby Lekarskiej, przeziąkniętej jadem nienawiści do wszystkiego, co polskie.

K. Hessek, sekretarz.

#### Pierwszy zjazd okulistów polskich.

Dnia 16 i 17 grudnia 1921 odbył się w Warszawie w lokalu Stowarzyszenia lekarzy polskich pierwszy zjazd okulistów polskich. Udział był bardzo liczny i zgromadził prawie wszystkich okulistów z całej Polski.

Otwarcia zjazdu dokonał, w zastępstwie inicjatora i organizatora zjazdu Dr. Gepnera, kierownik instytutu oftalmicznego w Warszawie, Dr. Kamocki, wskazując na cel zjazdu, który ma ożywić tętno pracy naukowej w zakresie okulistyki, mającej w Polsce świetne tradycje. Odczytał również pismo powitalne Dra Gepnera, któremu stan zdrowia nie pozwolił na uczestniczenie w zjeździe. Imieniem Rządu i Ministerstwa zdrowia publicznego powitał uczestników zjazdu p. minister Chodźko, imieniem Stowarzyszenia lekarzy polskich przemawiał prezes stowarzyszenia Dr. Bączkiewicz, imieniem departamentu sanitarnego Ministerstwa spraw wojskowych płk. Zembruski. Dalej przemawiali Dr. Koliński imieniem Towarzystwa Lekarskiego łódzkiego, Dr. Goldflam imieniem Towarzystwa neurologicznego oraz przedstawiciel Towarzystwa higieny społecznej. Po odczytaniu szeregu telegramów i listów gratulacyjnych nastąpił wybór prezydium.

Przewodniczącym obrano prorektora Profesora Machekę ze Lwowa, zastępcami przewodniczącego Prof. Majewskiego z Krakowa, Dr. Kapuścińskiego z Poznania, Dr. Zunfta z Wilna i Dr. Kolińskiego z Łodzi.

Prof. Machekę, obejmując przewodnictwo, w obszernym przemówieniu zaznaczył doniosłość pierwszego Zjazdu w wolnej Polsce, główne jego cele i zadania. Zjazd powstaje w związku ze źródłem naszych czynności, którem jest duchowa i umysłowa praca, jest zapoczątkowaniem organizacji, dowodzi zainteresowania się nim wszystkich prawie współpracowników i zachęci do spełnienia obowiązków wobec nauki i społeczeństwa. W dalszym ciągu wskazał Prof. Machekę na potrzebę zmian w organizacji naszych klinik, szpitali ocznych, na potrzebę stworzenia w łonie Towarzystwa okulistów polskich Rad dla spraw, pozostających w związku z okulistyką. Również ważną jest zbiorowa czynność do przeprowadzenia i poparcia wydawnictw naukowych okulistycznych, i publikacji periodycznych. Bliższe zetknięcie się kolegów przyczyni się wreszcie do wytworzenia stosunków szacunku i przyjaźni.

Posiedzenia zjazdowe odbywały się przez dwa dni przed — i popołudniu. Ilość wykładów była tak obfita, że zaledwie przy ścisłym przestrzeganiu regulaminu, który na przemowę wyznaczył 15 minut, a na dyskusję 5 minut, można było porządek dzienny wyczerpać. Wykładali: Noiszewski (Warszawa), Majewski (Kraków), Reis (Lwów), Likiernik (Warszawa), Kapuściński (Poznań), Musiał (Lwów), Endelman (Warszawa), Kozłowski (Kijów, teraz Sosnowiec), Ballaban (Lwów), Karelus (Kraków), Ruszkowski (Warszawa), Osmoński (Warszawa), Rosenhauch (Kraków), Koszutski (Kalisz), Kępiński (Warszawa), Jarecki (Warszawa), Melanowski (Warszawa), Szwajg (Łódź) i inni. Dyskusje były ożywione i wyczerpujące.

Dla walki z jaglicą wybrano po dłuższej rzeczowej dyskusji osobny Komitet, który ma czuwać nad należytem jej przeprowadzeniem.

Dalej uchwalono zawiązanie Towarzystwa okulistów polskich, przyjęto statut organizacyjny i wybrano tymczasowy zarząd.

Sprawę opieki nad ciemnymi i potrzeby rozszerzenia istniejących szkół dla ciemnych i założenia nowych przedyskutowano i uchwalono jednomyślnie rezolucję o projekcie stworzenia ogólnopolskiego towarzystwa opieki nad ociemniałymi i o współdziałaniu uczestników zjazdu z towarzystwem przez przyjęcie udziału w rejestracji ociemniałych i stworzenie określonych towarzystw opieki nad ociemniałymi.



Po wyczerpaniu porządku dziennego przewodniczący Prof. Machek, zreasumowawszy owocne prace zjazdu, złożył podziękowanie komitetowi przygotowawczemu za doprowadzenie do skutku zjazdu i prace przygotowawcze do założenia Towarzystwa okulistów polskich.

Następny zjazd ma się odbyć w roku przyszłym w miejscu i w czasie, który oznaczy Komitet Towarzystwa okulistów polskich.

## Biuletyn Ministerstwa zdrowia publicznego.

Rok IV. Nr. 5.

Najświeższy zeszyt Biuletynu Ministerstwa zdrowia publicznego, wydany z datą 1 grudnia 1921, a rozesłany pod koniec roku, zawiera na wstępie francuskie przemówienie kierownika Ministerstwa dr. W. Chodźki na otwarcie konferencji Rady doradczej przy Komisji epidemicznej Ligi Narodów, w dn. 15 kwietnia 1911 w Warszawie. W krótkiej a bardzo treściwej formie odparto w tem przemówieniu szeregiem cyfr i faktów fałszywe, głoszone w Europie zachodniej przez naszych wrogów, o Polsce czasów nowszych co do pieczy o zdrowie publiczne. Rząd Księstwa Warszawskiego już w r. 1807 stworzył naczelną władzę sanitarną z lekarzem na czele, a w r. 1809 naczelną Radę zdrowia w Ministerstwie spraw wewnętrznych, gdy we Francji Radę taką utworzono dopiero w r. 1822. Piecza o zdrowie publiczne podupadła w Polsce dopiero pod rządami zaborcami, zwłaszcza rosyjskim. Skoro zaś tylko odzyskaliśmy własny byt państwowy, walka z durem osutkowym i inuemi epidemiami zjednała Polsce uznanie wszystkich państw sprzymierzonych.

Drugie przemówienie Ministra dr. Chodźki, pomieszczone w tym zeszycie, a wygłoszone w Sejmie 23 VI. 1921 w dyskusji nad ustawą o felczerach, zawiera argumenty przeciwko poprawkom, wniesionym do Sejmu przez mniejszość Sejmowej Komisji zdrowia publicznego. Jedną z nich zezwala felczerom »udzielać samodzielnej pomocy do przybycia lekarza«, co w praktyce oczywiście wyjdzie na ordynację lekarską felczerów bez żadnych ograniczeń, bo któryż felczer będzie doradzał wezwanie lekarza? Druga poprawka zezwala felczerom na wykonywanie »małej« chirurgji, do której jednak rosyjskie podręczniki »małej« chirurgji (a felczerzy, przeżytek czasów rosyjskich, oczywiście tem zasłaniać się będą) zaliczają narkozę ogólną (!), nakłucie otrzewnej, opłucnej, przeszczepianie skóry itp. Trzecia wreszcie poprawka zezwala felczerom zapisywać leki z tak zwanej listy B. farmakopei rosyjskiej, to jest ni mniej ni więcej, jak kokainę, chloroform, chloral, amylinit, naporstnicę itp. Niestety mimo energicznego sprzeciwu Ministerstwa, wbrew wnioskowi większości Komisji zdrowia publicznego, poszedł nasz Sejm na ślepo za demagogicznymi przemówieniami pana pośła Szybilly, z zawodu felczera, z tego tytułu (!) należącego do Sejmowej Komisji zdrowia publicznego i tam przedstawiającego ową mniejszość; wszystkie »poprawki« do ustawy felczerskiej, otwierające na oścież wrota partactwu, zostały przez Sejm uchwalone (!), jak widać z tekstu ustawy, ogłoszonego w tymże zeszycie Biuletynu.

Pismo pożegnalne Naczelnego Komisarza epidemicznego, prof. dr. Emila Godlewskiego, pełne uznania dla pracowników Komisarjatu za ofiarność i 20-miesięczną wyteżoną pracę, zawiera także główne daty o działalności Komisarjatu: utworzono przeszło 120 szpitali epidemicznych z przeszło miljonem dni leczenia, wybudowano kilkanaście stałych szpitali epidemicznych, uruchomiono 30 zakładów sanitarno-kąpielowych, stworzono przeszło 100 kolumn dezynfekcyjnych i dwie wielkie stacje kwarantannowe; co najważniejsza, działalność była skuteczna, epidemie przytłumiono. Wielka szkoda, że dotychczas nie wyszło nigdzie drukiem szczegółowsze urzędowe sprawozdanie z działalności Komisarjatu; powinno by to było nastąpić z chwilą zamknięcia działalności Komisarjatu, jako władzy samodzielnej. Ogłoszenie sprawozdania jest konieczne już choćby z względu na zasób doświadczeń, zebranych w tej wielkiej akcji, który powinien stać się dostępnym ogółowi, jeśli i w przyszłości ma przynieść należyty pożytek. Im rychlej zaś sprawozdanie będzie ogłoszone,

tem lepiej, bo możemy niebawem znów stanąć oko w oko z niebezpieczeństwem wtargnięcia wielkiej, jakiej zarazy ze wschodu.

Główną treść zeszytu stanowią wydane przez Ministerstwo zdrowia (i niektóre inne Ministerstwa) liczne rozporządzenia i okólniki. Ogromna ich większość dotyczy spraw aptekarskich. Lekarzy obchodzi rozporządzenie o przymusie zgłaszania przypadków śpiączki epidemicznej (prawdopodobnie już wszystkim znane). Kilka rozporządzeń dotyczy szczegółów zwalczania epidemji, dwa — przymusowej naprawy domów we Włocławku i w Płocku, jedno — łaźni rytualnych, dwa — reorganizacji podziału spraw w Ministerstwie (obecnie dzieli się ono na dwa tylko departamenty i znacznie mniejszą, niż poprzednio, liczbę wydziałów). Ogólniejsze znaczenie mają przepisy sanitarne o piekarniach, oraz dwa rozporządzenia, dotyczące walki z chorobami wenerycznymi: jedno z nich znosi (nareszcie!) odrębne urzędy sanitarno-obycajowe — pomysł kosztowny, a niepraktyczny — i wciela ich czynności do państwowych urzędów zdrowia, drugie dotyczy otwarcia bezpłatnych poradni dla cywilnych chorych wenerycznych w szpitalach wojskowych.

Stan chorób zakaźnych w Państwie podano w tym zeszycie Biuletynu za 4 miesiące, od marca do czerwca 1921. Przedstawiał on się co do najważniejszych epidemji następująco:

	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec
ospa	592 +63	899 +138	688 +148	412 +77
dur brzuszny	1908 +145	1637 +95	1250 +107	1089 +61
„ osutkowy	7565 +644	7022 +538	5703 +491	3301 +299
„ powrotny	1796 +25	1823 +35	1010 +8	818 +6
czerwonka	67 +9	94 +17	84 +16	499 +41
płonica	1493 +181	1319 +142	1476 +193	1832 +241
blonica	224 +28	221 +29	291 +25	310 +21
gruźlica	484 +807	341 +886	492 +772	370 +717
cholera	— —	— —	3 +—	2 +1
zimnica	161 +—	2331 +2	6158 +16	11306 +4

Ospa panowała więc stosunkowo znacznie (najmniej w Wielkopolsce i zachodniej Małopolsce), dur osutkowy zmniejszał się szybciej, niżby odpowiadało zwyktemu wiosennemu przygasaniu epidemji, czerwonka zaznaczała już w czerwcu wstęp do poważnej późniejszej epidemji. Statystyka gruźlicy, jak świadczą cyfry, niema w obecnych warunkach wielkiej wartości. Jeżeli dane o zimnicy są prawdziwe, to rozszerzyła się ona ponad oczekiwanie i wymagałaby energicznej akcji, o czem jednak Biuletyn nie podaje żadnych wiadomości.

Wreszcie zawiera Biuletyn dalszy ciąg sprawozdania z organizacji i czynności Ministerstwa w r. 1918 (referat higieny szkolnej, położnictwa, opieki nad dziećmi opuszczonymi i moralnie zaniechanymi), ruch służbowy, a w dziale nieurzędowym sprawozdanie z podróży inspekcyjnej kierownika Ministerstwa na Śląsk, do Lwowa i Lublina ze szczegółami o szpitalnictwie śląskim i lubelskim, uchwały Ligi Czerwonego Krzyża w sprawie walki z chorobami wenerycznymi, wiadomości o działalności samorządów na polu zdrowia publicznego (z 3 powiatów, oraz uchwały V Zjazdu miast polskich), bardzo krótkie sprawozdanie ze Zjazdu lekarskiego francusko-polskiego, wreszcie kronikę.

Zeszyt ten Biuletynu nasuwa podobne uwagi, jak zeszyty poprzednie. Wydawnictwo Biuletynu jest niezbędne, jednakże, jeżeli ma spełnić dobrze swoje zadanie, wymaga reform. Przedewszystkiem powinno wychodzić, jak wszystkie podobne wydawnictwa zagraniczne, w stałych odstępach czasu, i to niezbyt długich (n. p. miesięcznych). Statystyka epidemji powinna być podawana jak najrychlej, a nie jak obecnie,



po pół roku. W układzie ogłaszanych przepisów należałoby zaprowadzić jakiś system, którego teraz trudno się dopatrzyć (prócz podawania naprzód ustaw, potem rozporządzeń, a w końcu okólników); jeżeli już nie grupuje się rozporządzeń wedle treści, to niechby zachowano chociaż chronologiczny porządek. Prawdopodobnie nie wszystkie rozporządzenia zostają przeznaczone do druku; jednak i z tych, które się drukują, możnaby pominąć dość dużo, zwłaszcza te, które miały znaczenie chwilowe i straciły je, zanim doczekały się druku. Konieczny byłby szybszy druk sprawozdania z czynności Ministerstwa za rok 1918, w przeciwnym razie kiedyś wyjdą sprawozdania z lat następnych, jeśli pierwsze wychodzi dopiero po 4 latach? Może nie byłoby bez pożytku, gdyby działalność Ministerstwa właśnie w czasie dostawała się do wiadomości publicznej. Szersze koła lekarskie w Państwie przedstawiają pewną sumę doświadczenia i sądu, któreby mogły być spożytkowane, gdyby mogły się głośno objawić; nie stanie się to, dopóki przedmiot, nadający się do dyskusji, pojawia się na widowni po czasie.

R.

## Sprawy zawodowe.

### Sprawy zdrowia publicznego.

W Ministerstwie zdrowia publicznego odbyła się 15 stycznia 1922 roku pod przewodnictwem kierownika Ministerstwa, dr. W. Chodźki, konferencja w sprawie ustalenia zasad organizacji państwowej służby zdrowia.

Na konferencję tę zostali zaproszeni: Profesor dr. E. Godlewski, b. naczelny nadzw. komisarz epidem., doc. dr. Janiszewski, b. minister zdrowia publ., dr. Bier, dyrektor państw. Zakładu badania środków spożywczych, dr. Schöngut-Strzemieński, prezydent Izby lek. i prof. dr. Ciechanowski z Krakowa; dr. Papée, prezydent Izby lekarskiej, i prof. dr. Siemradzki ze Lwowa; dr. Natter, prezes, i dr. Bednarski, sekretarz Związku małopolskich lekarzy okręgowych; profesor dr. Gantkowski, dyrektor departamentu zdrowia Ministerstwa b. dzielnicy pruskiej, i dr. Hübner, dyrektor wojew. Urzędu zdrowia z Poznania; dr. Pustówka, ref. sanitarny przy Tymcz. Komisji rządzącej w Cieszyńsku; dr. Rostek, naczelnik Wydziału zdrowia przy Tymcz. Radzie ludowej Górnego Śląska; dr. Michniewicz, prezes Czerwonego Krzyża i dr. M. Kozłowski, naczelnik Wydziału zdrowia przy Tymczasowej Komisji rząd. Litwy środkowej z Wilna; prof. dr. Gluziński, dr. J. Polak, prezes Tow. hig., dr. Narkiewicz lekarz sanitarny m. Warszawy, dr. Pawłowicz, naczelny lekarz kasy chorych, dr. Modrzewski zarządzający pracownią Tow. higien. z Warszawy. Z Ministerstwa zdrowia uczestniczyli w konferencji dyrektorowie departamentów dr. Borzęcki i Adamski, naczelnicy Wydziałów dr. Lachowicz, Kowalczewski, Grodecki, Trenkner, st. ref. dr. Lipski i sekretarz min. Zaremba.

Program konferencji obejmował: 1) Stosunek organów państwowej służby zdrowia do organów samorządowych. 2) Stosunek Ministerstwa zdrowia do samorządowych budżetów sanitarnych. 3) Stosunek lekarzy powiatowych do starostów. 4) Sprawa ściślejszego zespolenia Kas chorych z działalnością państwowej służby zdrowia.

Konferencję zagal prowadniczący dłuższem przemówieniem, w którym wskazał na wagę zagadnień, będących przedmiotem konferencji, i na zasady organizacji publicznej służby zdrowia w b. Księstwie Warszawskim i b. Królestwie Kongresowem, zgódniejsze z duchem i charakterem społeczeństwa od narzuconych później przez rządy zaboryczne rozmaitych organizacji.

Następnie nad każdym z punktów programu rozwinęła się obszerna dyskusja na podstawie treściwych referatów, przedstawionych przez dr. Grodeckiego.

W sprawie stosunku państwowej służby zdrowia do sanitarnych organów samorządowych i samorządowych budżetów sanitarnych opowiedzieli się wszyscy obecni na konferencji jednomyślnie za zasadą ściślego powiązania ze sobą wszystkich ogniw publicznej służby zdrowia ze względu na to, iż tylko w ten sposób da się osiągnąć jednolite i sprawne działanie tej służby. Stąd wynika konieczność, aby Państwo miało odpowiedni wpływ na mianowanie i zwalnianie lekarzy samorządowych (gminnych, miejskich, okręgowych), przez co usunięta będzie zależność tych lekarzy od czynników miejscowych, oraz aby działalność tych lekarzy była uzupełnieniem działalności państwowych lekarzy powiatowych. Również musi być Państwu zapewniony wpływ na budżety samorządowe o tyle, aby odpowiedni procent w tych budżetach był przeznaczony na cele sanitarne.

Niemniej jednomyślnie były wywoły wszystkie obecnych na konferencji co do stosunku lekarzy powiatowych i starostów. Obecnie obowiązujące rozporządzenie z 27 listopada 1919, określające ten stosunek, jest nawet w porównaniu do presteraznych i wadliwych stosunków w b. Austrii cofnięciem się wstecz i musi być bezwarunkowo zmienione, w przeciwnym bowiem razie nie tylko

braknie kandydatów do państwowej służby sanitarnej, ale, nawet dzisiejsze kadry tej służby mogą się zupełnie rozbić. Lekarz powiatowy nie może być podwładnym staroście; ani nie może być przez niego „pouczany” w zakresach swym fachowym, jak to przepisuje wspomniane rozporządzenie. W interesie postępu sanitarnego konieczna jest w tym względzie zmiana gruntowna. Nie znaczy to, aby służba sanitarna miała być zupełnie niezawisłą organizacją administracyjną, niejako państwem w państwie. Jednakże należy nadać służbie zdrowia publicznego obok większej odpowiedzialności także większy zakres działania, a to conajmniej już taki, jaki ona miała w Państwie niemieckim. Organizację na wzór niemiecki zachowano dotąd w byłej dzielnicy pruskiej i okazało się, że ma ona wielkie zalety. Należałoby tylko zwiększyć jeszcze zakres bezpośredniego działania lekarza, dodając mu dla ściśle sanitarnych czynności (dezynfekcja, desynsekcja, dozór sanitarny) odpowiednie wykształcone niższe organa wykonawcze, podległe jedynie lekarzowi. Lekarz powiatowy byłby wtedy tylko przydzielonym staroście, niejako obok niego postawionym fachowcem, bez wiedzy i zgody lekarza nie wydawałby staroście żadnych zarządzeń sanitarnych, ale i naodwrot; w razie niezgodności zdań lekarz zwracał się do swej wyższej instancji; do województwa; tam też podlegał on służbowo i dyscyplinarnie. Mając większe prawa, ma też lekarz większe obowiązki i większą odpowiedzialność; odpowiada za wszystko, co sam podpisuje. Takie określenie stanowiska lekarza niewiele odbiega od stosunków, jakie już od lat dwudziestu (ustawa z r. 1899 i instrukcja z r. 1901) wypracowano w Niemczech, których poziom sanitarny najlepszym jest dowodem, że obrano tam drogę w zasadzie dobrą. Oczywiście, zasady te, przeniesione do naszych stosunków, musiałyby być odpowiednio dostosowane do właściwości naszego charakteru.

Konferencja nie zakończyła się żadnymi formalnymi uchwałami; byłyby one zresztą zbyteczne wobec tego, że poglądy, wypowiedziane na konferencji, szły po wspólnych lub bardzo zbliżonych torach. Należy też mieć nadzieję, że stanowisko uczestników konferencji będzie wytyczną dla Ministerstwa, a zarazem ważnym w jego rękach atutem wobec innych Ministerstw, nie rozumiejących dotychczas zadań Państwa na polu zdrowia publicznego.

R.

### Związek Lekarzy Małopolski w Krakowie.

Związek liczy obecnie 500 członków. Wkładka, uchwalona na Walnem Zgromadzeniu w dniu 14. I. 1922, wynosi na rok bieżący 1200 Mk.

Kasa Pogrzebowa Związku liczy 878 członków. Członkiem może być tylko członek Związku. Wkładka wynosi 220 Mk., płatna tyle razy w ciągu roku, ilu umrze członków. Premja pogrzebowa opiewa obecnie na 70.000 Mk., płatnych natychmiast do rąk spadkobiercy. Zgłoszenia do Związku i Kasy uprasza się nadsyłać pod adresem Zw. Lek. Małop. w Krakowie, Radziwiłłowska 4.

Z chwilą wzrostu Kasy Pogrzebowej o nowych 50 członków, wzrasta premja o 10.000 Mk.

Kolega Dr. Teofil Niec z Rzeszowa przeznaczył premję pogrzebową 60.000 Mk. za brata, śp. Dra Juliana Niecia z Wieliczki (padł ofiarą duru osutkowego w dniu 5 maja 1921 r.), na fundusz wieczysty im. dra Dra Juliana Niecia. Odsetki funduszu mają służyć na zasiłki dla wdów i sierót po członkach Związku.

Lekarze Miejskiego Urzędu Zdrowia w Krakowie złożyli celem uczczenia śp. Dra Tadeusza Kohna-Karneckiego kwotę 5.800 Mk. O tę sumę zwiększył się fundusz im. Dra Juliana Niecia. Za obie powyższe ofiary Wydział Związku składa wymienionym Kolegom słowa koleżeńskiego podziękowania.

Fundusz im. Jordana dla wdów i sierót po członkach Związku liczy 42.000 Mk. Wydział Związku prosi gorąco ogół Kolegów, by zechciał pamiętać o powyższych fundacjach przy wszelkiej sposobności i nadsyłać datki, ofiary lub składki na ręce Związku.

Celem uczczenia śp. Dra Tadeusza Karneckiego, zmarłego w Krakowie dnia 5 września 1921, złożyli lekarze, tut. Miejskiego Urzędu Zdrowia kwotę 5600 Mk. Datka ten przeznaczono na zwiększenie funduszu Dra Juliana Niecia. Za szlachetną fundację i koleżeńską dar składa Wydział Związku wymienionym kolegom serdeczne podziękowanie.

Fundusz im. Jordana dla niezaopatrzonych wdów i sierót po lekarzach członkach Związku Lekarzy Małopolski wynosi 37.000 Mk.

Wydział Związku prosi usilnie ogół Kolegów, by przy wszelkiej sposobności pamiętali zawsze o powyższych fundacjach i fundacjach i nadsyłali jakiegokolwiek datki, dary i składki pod adresem związku. Zasilanie tych funduszy, względnie tworzenie nowych fundacji ku uczczeniu czyjejś pamięci jest poniekąd moralnym obowiązkiem kolegów. Niech bodaj parę wdów otrzyma raz rocznie jaki taki wydatniejszy zasiłek. Przez kilka ostatnich lat nie udzielano zupełnie wsparcia pomimo kilku stałych zgłoszeń jedynie z powodu znikomości odsetek.

G. Grz.

Sprawozdanie skarbnika podamy w następnym numerze.

### + Wacław Męczkowski

Dnia 13 stycznia b. r. śp. Wacław Męczkowski zakończył swój pracowity, ale usłany różami żywot, poświęcony nauce i pracy społecznej. Urodzony 10. VI. 1862 r. w Dąbsku pow. Łukowskiego, po odbyciu nauk szkolnych w Siedlcach ze złotym me-



# Zaproszenie do Subskrypcji!

## Spółka wydawnicza lekarska

Spółka z ogr. odp.

Kraków — Lwów — Warszawa.

Pragnąc rozszerzyć łamy naszego pisma i oprzeć je na szerszej finansowej podstawie, postanowiliśmy utworzyć Spółkę z ogr. odp. która miałaby za zadanie wydawanie «POLSKIEJ GAZETY LEKARSKIEJ» oraz innych czasopism, odczytów, monografji, podręczników i dzieł naukowych. Kapitał Spółki wyniesie łącznie 15,000.000 — Mp. rozłożonych na 1500 udziałów po 10,000 Mp.

Udziały zgłaszać mogą przedewszystkiem lekarze i organizacje lekarskie. Zgłoszenia na udziały prosimy przesyłać na załączonej deklaracji, a gotówkę prosimy przesyłać załączonym czekiem P. K. O. lub przekazać przez Bank Małopolski w Krakowie (Rynek), we Lwowie ul. 3-go Maja 10, w Warszawie, ulica Marszałkowska 154 na rachunek **Spółki wydawniczej lekarskiej we Lwowie.**

Ostateczny termin zgłoszeń oznacza się na dzień 25 lutego 1922.

W dniu 5 marca odbędzie się organizacyjne Walne Zgromadzenie, wybór władz t.j. Rady Nadzorczej, Dyrekcji i t. d. Udziałowcy odpowiadają tylko swoimi udziałami i uczestniczą w zyskach przedsiębiorstwa od dnia 1-go stycznia 1922.

### ZAŁOŻYCIELE:

Prof. Dr. St. Ciechanowski Kraków, Prof. Dr. M. Franke Lwów, Prof. Dr. K. Groer Lwów,  
Prof. Dr. W. Nowicki Lwów, Prof. Dr. A. Rosner Kraków, Dr. W. Szumlański Warszawa,  
Dr. J. Szmurło Warszawa, Dr. Cz. Stankiewicz Warszawa, Dr. B. Wojciechowski Kraków  
H. Altenberg Lwów, E. Wende i Ska Warszawa, Tow. akc. «IGNIS» Warszawa.

---

UWAGA: Wszystkich Kolegów, którzy zgłosili w swoim czasie udziały dla Tow. akc. «IGNIS» w Warszawie, upraszamy uprzejmie ze względów formalnych o ponowne wypełnienie załączonej deklaracji.

Dr. Wład. Janowski.

Dr. Jan Szmurło,

Dr. Wit. Szumlański.

Warszawa, 1 lutego 1922.



# WYKAZ PRACOWNIKÓW

## WYKAZ PRACOWNIKÓW

WYKAZ PRACOWNIKÓW

WYKAZ PRACOWNIKÓW

WYKAZ PRACOWNIKÓW

WYKAZ PRACOWNIKÓW

### WYKAZ PRACOWNIKÓW

WYKAZ PRACOWNIKÓW

WYKAZ PRACOWNIKÓW

WYKAZ PRACOWNIKÓW



dalem, wstąpił do uniwersytetu Warszawskiego na wydział matematyczny w r. 1881. Tu wkrótce los zaczął Mu rzucać po nogi kamieniem, jak to słusznie zaznaczył B. Sawicki w swej mowie pogrzebowej. W roku 1883 za udział w rozruchach studenckich (t. zw. sprawa Apuchtina), M. został wydany z Uniwersytetu i z Warszawy. Przez cały rok zajmował się nauczycielskimi prywatnym w Siedlcach, a przez następne lat 5 pracował jako urzędnik drogi żelaznej Dąbrowieckiej w Radomiu. W roku 1889 z wielkim trudem uzyskał pozwolenie na odbycie studiów lekarskich, lecz tylko w charakterze wolnego słuchacza. Po złożeniu wszystkich egzaminów uzyskał stopień lekarza *cum eximia laude* w r. 1894. Jako asystent pracował w szpitalu Dzieciątka Jezus na oddziale Chelchowskiego. Rok 1896 spędził w Berlinie na studiach nad neurologią u Oppenheima, Goldscheidera, Mendla i Leydena. Po powrocie z zagranicy przez 3 lata pełnił obowiązki lekarza miejscowego w szpitalu Dzieciątka Jezus i asystenta na oddziale Chelchowskiego, a następnie lekarza ambulatorium. W roku 1907 otrzymał nominację na ordynatora nadetatowego. W roku 1910 został lekarzem zarządzającym w nowoutworzonej filii szpitala Dzieciątka Jezus przy ul. Złotej. Szpital ten, dzięki Męczkowskiemu, stał się bardzo pożyteczną placówką polskiej neurologii. Neurologia była ulubioną przez Męczkowskiego gałęzią medycyny, czemu dał wyraz w szeregu prac, posiadających głębszą wartość, jak np. spostrzeżenia nad zatruciem tlenkiem węgla, tężcem, nowotworami mózgu i rdzenia, monografia o udawaniu objawów nerwowych, o nowotworach mózdzka i ich leczeniu. Męczkowski był bardzo czynnym członkiem komitetu organizacyjnego I Zjazdu Neurologów i Psychiatrów Polskich w r. 1910 i redaktorem pamiętnika tegoż Zjazdu.

Tej jednak tak przez siebie ulubionej specjalności nie dał się pochłaniać Męczkowski. W latach młodości z całym zapałem oddawał się sprawie oświaty i uświadamianiu ludu w tajnych kółkach oświatowych, za co dostał się do więzienia w Radomiu w r. 1889, drugi raz w Cytadeli w r. 1894. Sprawy oświaty i kultury polskiej obchodziły Go bardzo żywo przez całe życie; znana była Jego gorliwość w gromadzeniu starych zabytków polskich i dokumentów. Gdy został lekarzem, zwrócił szczególną uwagę na nasze szpitalnictwo, na jego przeszłość, braki obecne i potrzeby, dziedzinę mało uprawianą przez naszych lekarzy. Rozpoczął od zbierania materiałów i dokumentów, planów, dzieł i broszur, z czego powstała bogata i jedyna w swoim rodzaju biblioteka. Na podstawie tych materiałów Męczkowski ogłaszał co pewien czas prace bardzo cenne, bo źródłowe. Tak powstały treściwe monografie szpitali prowincjonalnych w Kaliszu, Milanowie, szpitali warszawskich, „Prowizorowie szpitalni w dawnej Polsce”, „Rys. dziejów nadzoru lekarskiego nad prostytucją”, „Zarys dziejów pomocy lekarskiej w wojsku Polskim” i przygotowane do druku, (a nie wydane) Polskie ustawodawstwo szpitalne cywilne i kościelne, „Historja szpitala prowincjonalnego w Parczewie”, „Historja szpitali w Pułtusku”. Do prac nie wydanych należy i „Policja tajna rosyjska za czasów Królestwa Kongresowego”.

Gdy po wojnie japońskiej rząd zaczął się więcej liczyć ze społeczeństwem i spodziewano się między innymi reform w szpitalnictwie, Męczkowski ogłosił kilka prac, omawiających potrzeby naszego szpitalnictwa (Gaz. Lek. 1906), „Organizacja zarządu szpitalnego” (Księga jubileuszowa Sawickiego 1909), „Stan i potrzeby naszych szpitali” (Biblioteka Warsz. 1907). W dziele „Medycyna w samorządzie” (1906) Męczkowski objął redakcję ogólną i szpitalnictwo. Władze rosyjskie zwróciły uwagę na Męczkowskiego i starały się zużytkować Jego wiedzę i pracowitość. Męczkowski bierze udział w różnych komisjach przedstawia wnioski, redaguje 2 tomy księgi pamiątkowej, wydanej przez Magistrat m. st. Warszawy po objęciu przez tenże szpitali Warszawskich.

W czasie wojny Męczkowski staje się kierownikiem działu sanitarnego i członkiem Centralnego Komitetu Obywatelskiego, a następnie członkiem Komitetu obywatelskiego miasta Warszawy i członkiem zarządu Magistratu. W r. 1916 Męczkowski zostaje kierownikiem Wydziału Szpitalnictwa. Długo wahał się Męczkowski, zanim objął to stanowisko, ulegając namowom kolegów. Ani on sam, ani jego koledzy nie przypuszczali, jak ciężki na siebie bierze obowiązek. Organizować szpitalnictwo w epoce chaosu, głębokiego przewrotu społecznego, graniczącego z zupełnym bezładem, wśród ciągłych strajków i nieustannych kłopotów finansowych w kasie miejskiej, przechodziło siły przeciętnego człowieka. W tych ciężkich warunkach trzeba było stwarzać biurowość szpitalną, układać regulaminy dla służby szpitalnej wyższej i niższej, zgodne z duchem czasu i zmianą warunków społecznych, a nie mieć siły do ich przeprowadzenia, organizować walkę z chorobami zakaźnymi przy braku odpowiednich pomieszczeń i lekarzy, projektować pożyteczne inwestycje w szpitalach i nawieszać je, gdy są rozpoczęte, z powodu braku funduszy.

Męczkowski, jak mógł, zwalczał te trudności, nie żałując czasu i sił swoich, nadwątłych wytężoną pracą i nienormalnymi stosunkami ze służbą, z Magistratem, z Radą miejską. Spotykała Go zawsze surowa, często niesprawiedliwa krytyka za różne niedomagania naszego szpitalnictwa, których On sam usunąć nie był w mocy. Pomimo tego udało mu się przeprowadzić niejedną rzecz pożyteczną i trwałą, jak kursy pielęgniarskie dla Sióstr Miłosierdzia, kursy dla dezynfektorów, szkołę pielęgniarską z udziałem Amerykańskiego Czerwonego Krzyża i inne. Chętnie

popierał wszelką dobrą inicjatywę. W ten sposób dzięki Jego poparciu w szpitalu D. Jezus nastąpiło usunięcie ze szpitala ambulatorium i przeniesienie go na inne miejsce, urządzenie oddziału obserwacyjnego, utworzenie centralnej biblioteki dla chorych, a w ostatnich czasach urządzenie oddziału terapii fizycznej.

Był to człowiek prawy, pełen dobrej woli i poświęcenia dla spraw społecznych, szczerzy zwolennik postępu i kultury, miłujący Ojczyznę i dbający o jej dobro. Padł na stanowisku, pracując do ostatniego tchnienia.

Cześć Jego pamięci!

A. Puławski.

#### Nagrody konkursowe Akademii nauk lekarskich.

Akademja nauk lekarskich ogłasza konkurs na 5 nagród po 50 000 m. p. za najlepsze prace z dziedziny biologii, fizjologii, patologii, farmakologii lub higieny, ogłoszone drukiem po polsku w latach 1921 i 1922 lub złożone Akademii w rękopisie przed dn. 1 stycznia 1923.

Prace rękopiśmienne należy składać w Sekretariacie generalnym Akademii (Warszawa, Nowy Świat 19).

Prace członków czynnych Akademii nie mogą być nagrodzone.

#### Wiadomości bieżące.

##### Kraków.

Do Komisji redakcyjnej „Polskiej Gazety Lekarskiej” zostali przez Towarzystwo lekarskie krakowskie wybrani koledzy: Akerman, Blassberg, doc. Bujak, prof. Ciechanowski, prof. Lenartowicz, prof. Majewski, ppłk. Maciąg, ppłk. Masny, prym. Kostrzewski, prof. Orłowski, prof. Piltz, prof. Rosner, prof. Rutkowski, prezydent Izby Schoengutstrzemiński, prezes Tow. B. Woyciechowski.

Towarzystwo lekarskie krakowskie przypomina swoim Członkom, że przymus prenumeraty „Polsk. Gazety lek.” obowiązuje nadal na mocy odnośnej uchwały Walnego Zgromadzenia.

Woyciechowski.

Polskie Tow. Balneologiczne nadsyła nam następującą odezwę z prośbą o umieszczenie:

Polskie Tow. Balneologiczne w Krakowie, stając u mego swojej 15-letniej działalności, oraz u progu nowej, a zapoczątkowanej uchwaleniem ustawy zdrojowej, ery dziejów zdrojownictwa polskiego w nierozdzielonych już kordonami ziemiach niepodległej ojczyzny, zwraca się z gorącą odezwą, zachęcającą społeczeństwo do popierania rozwoju rodzimego zdrojownictwa, oraz celów Towarzystwa, stojącego od lat na straży tego rozwoju. Aby nie przestać na głosownych frazesach, przypomina Towarzystwo, że unikając szumnej reklamy, a zwalczając szereg trudności, starało się dotąd usilnie i owocnie spełnić swoje zadanie:

a) przez wzbogacenie dorobku naukowo-balneologicznego trzydziestu kilku pracami, drukowanymi w 3 tomach pamiętnika; b) przez poważną reklamę zdrojowisk i uzdrowisk drogą bezpłatnie rozrzuconych setek egzemplarzy każdego z 1200 Nrów periodycznych wydawnictw; c) przez zapoznanie szerszych sfer z wartością skarbów naszej ziemi za pośrednictwem 10 roczników ilustrowanych przewodników oraz za pośrednictwem urzędzonej wy. stawy i wydanych odezw, map i nowoczesnej analiz; d) przez poparcie każdej zdrowej inicjatywy, oraz samorządne zainicjowanie dyskusji nad piękącymi potrzebami zdrojownictwa na 5 Zjazdach, 10 Walnych Zgromadzeniach i szeregu posiedzeń ściślejszych, a wreszcie e) przez wystosowanie do miarodajnych władz uchwalonych na powyższych posiedzeniach memorjałów w sprawach sanitarnych, przemysłowych, aprowizacyjnych i komunikacyjnych.

Wprawdzie Polskie Towarzystwo Balneologiczne w czasach powojennych z powodu różnych trudności, a przede wszystkim z powodu kosztów druku i papieru, musiało chwilowo zaniechać działalności wydawniczej, nie zaniedbało jednak gorliwie się zająć drogą całego szeregu ankiet konferencji i memorjałów takimi sprawami, jak starania o ulepszenie komunikacji, współudział w opracowaniu ustawy zdrojowej oraz ułatwienie aprowizacji sezonowej. Zwłaszcza pod tym ostatnim względem było Polskie Towarzystwo balneologiczne pierwszym i jedynym, które się zajął dostarczeniem aprowizacji zdrojowiskom i stało się wogóle sprężyną faktu, że sezony mogły mieć przebieg normalny.

Polskie Towarzystwo balneologiczne poczytuje sobie za obowiązek złożyć niniejsze publiczne sprawozdanie ze swej działalności celem poinformowania nieświadomych oraz zachęcenia obywateli do wpisywania się na członków Towarzystwa. Towarzystwo wychodzi z tego założenia, że tylko przez zrzeszenie się jak największych sfer, którym dobro polskiego zdrojownictwa powinno leżeć na sercu, a przede wszystkim lekarzy zdrojowych, właścicieli zdrojowisk, uzdrowisk, zakładów, pensjonatów i przedsiębiorstw, których byt wprost zależy od rozwoju zdrojownictwa, osiągnięty być może rozwój jednej z najważniejszych gałęzi bytu



narodowego, nad którego rozkwitem szczupia tylko garstka ludzi chętnych nie może dość intensywnie pracować. W tem też przekonaniu, oraz z całą świadomością wielkiej przyszłości rodzimego lecznictwa i przemysłu zdrowego ponawia Polskie Towarzystwo Balneologiczne prośbę o poparcie moralne i materialne celów Towarzystwa przez zapisywanie się Szanownych Kolegów na członków tegoż Towarzystwa, oraz przez rozszerzenie treści niniejszej odezwy w najbliższych kołach interesowanych, które niewątpliwie zrozumieją, że dobro jednostek zależy od dobra ogółu, i że na odwrót dobro ogółu warunkuje się solidarną współpracą jednostek.

Za Wydział Polskiego Tow. Balneologicznego w Krakowie:  
Prezes: Dr. Maksymilian Cercha, Sekretarz: Dr. Józef Zanietowski Skarbnik uwzględniony do zbierania wkładów: Dr. Tymoteusz Piotrowski (Kraków, Garncarska 9).

#### LNÓW.

Sprawa repatriacji i związane z nią niebezpieczeństwo rozwleczenia chorób zakaźnych była przedmiotem żywych obrad w dniu 27 b. m. na posiedzeniu Towarzystwa lekarskiego w tym celu odbytem. Po referatach wygłoszonych przez kolegów Palestra, Stensinga, Krukowskiego i inż. Drekslera odbyła się ożywiona dyskusja, w której podniesiono w pierwszym rzędzie brak odpowiednich urządzeń kwarantannowych i wogóle przestrzegania kwarantanny w punktach granicznych i głównych węzłach, przez które przepływają rzesze powracających, następstwem czego jest zawlekanie w głąb chorób zakaźnych, które może już w najbliższej przyszłości mogą stać się ogólnie groźnym niebezpieczeństwem. Poruszono sprawę zwijania naczelnego nadzw. komisariatu właśnie w tym czasie, nieodpowiednie skierowywania do gęsto zaludnionych ośrodków rzesz repatriantów i i. Co do Lwowa podniesiono brak odpowiednich urządzeń kontumacyjnych, zakładów do odkażania (którego plany już dawno opracowano i przesłano do Warszawy a na którego urządzenie gmina nie ma funduszy), konieczność jak najtęższej budowy nowych pawilonów przy oddziale zakaźnym tut. państw. Szpitala, do których budowy zobowiązał się rząd wobec dawnego Wydziału krajowego i w. i. Wynikiem dyskusji była uchwała ułożona przez Zarząd Towarzystwa rezolucji, które w możliwie krótkim czasie mają być przesłane odpowiednim czynnikom. W końcu zebrano kwotę 28 tysięcy Mk. na pomoc dla licznych dzieci przebywających w barakach repatriantów.

V. Posiedzenie naukowe Towarzystwa lekarskiego odbędzie się dnia 10. lutego b. r. o godz. 6-tej wiecz. w Poliklinice, ul. Lindego. Porządek dzienny: 1. kol. Węglowski: Kilka uwag o wynikach przeszczepiania naczyń (z przedstawieniem przypadków); 2. kol. Parnas J.: O równowadze kwasów i zasad w ustroju ze szczególnem uwzględnieniem krwi.

Kmietowicz, sekretarz.

Franke, prezes.

#### Warszawa.

Towarzystwo Lekarskie Polsko-Francuskie uprasza swych członków zdemobilizowanych o podanie obecnego adresu i nadesłanie przed 1. marca składki za r. b. pod adresem Towarzystwa, ul. Widok 26. Warszawa.

Zjazd lekarzy i działaczy sanitarnych miejskich odbył się w Warszawie od 28 do 30 z. m. Sprawozdanie z Zjazdu podamy w następnym numerze.

Stowarzyszenie lekarzy polskich w Warszawie przesłało do Tokio następujący akt wdzięczności: Stowarzyszenie lekarzy polskich (Warszawa) z krainy Białego Orła — czesie i koleżeńskie pozdrowienie lekarzom Czerwonego Krzyża (Tokio) z krainy Wschodzącego Słońca.

Stowarzyszenie lekarzy polskich, dowiedziawszy się o szlachetnej pomocy i pieczołowitości, okazanej chorym dzieciom polskim przez lekarzy Czerwonego Krzyża japońskiego podczas pobytu tych dzieci w Tokio w czasie podróży z Dalekiego Wschodu do odrodzonej Ojczyzny, czuje się w miłym obowiązku wyrazić serdeczne podziękowanie lekarzom japońskim za ich poświęcenie miłosierne i trudy. Naród polski, który w szeregach lat pozbawiony był bytu politycznego, dziś po jego odzyskaniu szczególnie czuje wdzięczność dla tych, którzy w okresie odrodzenia i budowy własnej niepodległości okazują mu pomoc, współdziałanie i bratnie uczucia.

Dzieci — to przyszłość narodu, zadatek jego bytowania i rozwoju, dlatego troska o ich byt i rozwój jest troską narodu.

"Dziecko za rękę — to matkę za serce" mówi polskie przysłowie. Szlachetna Japonia przytulając 1600 dzieci polskich, powracających do Matki Ojczyzny Japonia podala im rękę i ujęła Polskę za serce.

Wiemy, że Cesarzowa rycerskiej Japonii raczyła zainteresować się losem naszych dzieci.

Wiemy, że społeczeństwo japońskie, magistrat miasta Tokio, prasa japońska szczególnie otoczyła pieczołowitością 1600 dzieci powracających do Ojczyzny.

Wiemy, że 15 lekarzy japońskiego Czerwonego Krzyża udzielało ojcowiskiej i światłej opieki dzieciom chorym.

Wiemy, że 40 siostr miłosierdzia opiekowało się temi dziećmi.

Wiemy, że jedna siostra miłosierdzia przypłaciła swoje poświęcenie życiem; czesie jej duchowi!

Czesie Wam wszystkim za to poświęcenie zgodne z tradycyjną szlachetnością i rycerską cnotą narodu japońskiego. Dowie-

dlśnie, czynem, że medycyna jest nauką i dorobkiem całej ludności, że miłosierdzie jest jej siostrą i towarzyszką, bez której zesłaby do rzędu rzemiosła.

W sprawie zapalenia gardła Plaut-Vincent'a i wrzodzącego zapalenia jamy ustnej wydało Min. Zdr. Publ. następujące pouczenie:

"W ostatnich latach w całej Europie, a w tem i w Polsce, daje się spostrzegać znaczny wzrost ilości przypadków zachorowania na anginę Plaut-Vincent i stomatitis ulcerosa. W Warszawie w jednym z przytułków dla dzieci wybuchła epidemia wrzodzącego zapalenia gardła i jamy ustnej. (z grona 59 dzieci zachorowało 47). Przebieg kliniczny anginy Plaut-Vincent'a występuje w dwóch postaciach. Postać pierwszą, podobną do błonicy, cechuje białoszary nalot, przeważnie na jednym migdałku przy nieznaćnym powiększeniu gruczołów podszczękowych. Po kilku dniach nalot znika, gorączka przeważnie nieznaćna, lykanie w nieznaćnym stopniu utrudnione. W postaci drugiej, rozpoczynającej się przeważnie podobnie jak pierwsza, nalot ustępuje miejsca owrzdzeniu, zajmującemu nieraz cały migdałek. Gruczoły podszczekowe obrzmiewają silnie, gorączka dobiega nieraz do 39°, brak łaknienia, bóle przy lykaniu. Choroba trwa 10—15 dni, przy nieodpowiednim leczeniu może trwać kilka tygodni a nawet miesięcy. Spostrzegano zejścia śmiertelne wskutek rozszerzenia się sprawy chorobowej na błony śluzowe jamy ustnej na podniebienie, przelyk. Wrzodzące zapalenie jamy ustnej występuje w postaci obrzmienia dziąsła, z początku przeważnie w okolicy przednich zębów trzonowych, wkrótce w miejscach obrzmienia tworzą się owrzdzenia pokryte szarym nalotem. Dziąsła krwawią obficie. Ropienie przybiera nieraz rozmiary większe a pomiędzy dziąsłem a zębem gromadzi się ropa (*pyorrhea alveolaris*). Gruczoły podszczekowe obrzmiewają, przyjmując postać pokarmów stałych staje się utrudnionem. Przy braku leczenia stan ten trwać może szereg miesięcy, doprowadzić do głębokich owrzdzeń i zejścia śmiertelnego. Wszystkie te schorzenia cechuje przykry gnilny zapach. W każdym przypadku jednej i drugiej choroby badanie mikroskopowe wykazuje obecność dużej ilości prątków wrzodzeniowych (*bac. fusiformis*) i krętków (*spirochaete Plaut-Vincent*) i ze ścisłością potwierdzać może rozpoznanie kliniczne. Możliwym jest występowanie jednocześnie anginy Plaut-Vincent i błonicy.

Najlepsze wyniki lecznicze przy tych chorobach daje podzłowanie 10% roztocznem preparatów salvarsanowych w glicerynie; w ciężkich postaciach stosować należy salvarsan dożylnie po jednym, dwa, a najwyżej 4 zastrzykiwaniach 0,45—0,75 Neos, znikają objawy Plaut-Vincent'a zupełnie. Zastrzykiwania to można zawsze stosować, a zwłaszcza gdy miejscowe stosowanie 10% roztocznym Neosalvarsanu nie pomaga. Do zastrzyknięcia nadaje się również salvarsan srebro w dawkach 0,05—0,1.

Materiał do badania bakteriologicznego należy wybierać w ten sposób, jak to czynimy przy błonicy, tj. wacikiem wykałowanym zdjąć nalot lub zebrać wydzielinę z owrzdzenia; wacik włożyć do próbki jałowej zakorkowanej, aby materiał nie wysychał i możliwie szybko przesłać do pracowni dagnostycznej.

Ministerstwo Zdrowia Publicznego uważa za konieczne zwrócić uwagę pp. lekarzy praktykujących na cierpienie powyższe, które należy leczyć energicznie i możliwie niezwłocznie po okazaniu się pierwszego przypadku w celu zapobieżenia ich epidemicznemu rozszerzaniu się pożądanym jest zawiadomienie o nich ludności za pomocą komunikatów w prasie periodycznej, jak również kierowników ochrony i innych instytucji dziecięcych, nauce i oraz zarządów więziennych.

#### Organizacja współpracy naukowej z Francją.

Towarzystwo chemii biologicznej (*Société de Chimie biologique*) w Paryżu, na którego czele stoi znany uczony prof. Delezenne, na ostatnim posiedzeniu swego Zarządu, po porozumieniu się z prezesem Akademii nauk lek. w Warszawie, ustaliło warunki współpracy polskich i francuskich badaczy w zakresie chemii biologicznej.

W myśl tych warunków w miesięczniku francuskim „Bulletin de la Société de chimie biologique” mogą być umieszczane: a) prace oryginalne autorów polskich w języku francuskim, które poprzednio zostały przedstawione w jednej z polskich instytucji naukowych i wydrukowane w języku polskim w jej rocznikach. W czasopiśmie francuskim będzie umieszczona uwaga, kiedy i w jakiej instytucji naukowej polskiej praca została przedstawiona i wydrukowana;

b) artykuły, które syntetycznie ujmować będą całokształt badań, stanowiących oryginalny dorobek polski. W ten sposób uczeni francuscy będą mogli stopniowo zapoznawać się z danym zakresem myśli naukowej polskiej, która, dotąd z konieczności rozproszona po rozmaitych wydawnictwach zagranicznych, rzadko była zbierana po jeden raz oka.

W celu ułatwienia pracy w Polsce został utworzony sekretariat redakcji miesięcznika francuskiego. Na sekretarza zaproszono z Paryża prof. dr. St. Dąbrowskiego. Wobec tego prace, przeznaczone do druku w tym miesięczniku oraz wszelkie zapytania należy nadsyłać do Sekretariatu pod adresem: Poznań, *Collegium medicum*, Zakład chemii biologicznej.

Redakcja otrzymała: M. Gantz. Gruźlica w Warszawie (Materiały do epidemiologii gruźlicy). Odb. z Przegl. epidem. 1922. Skład w księgarni E. Wende, Warszawa.